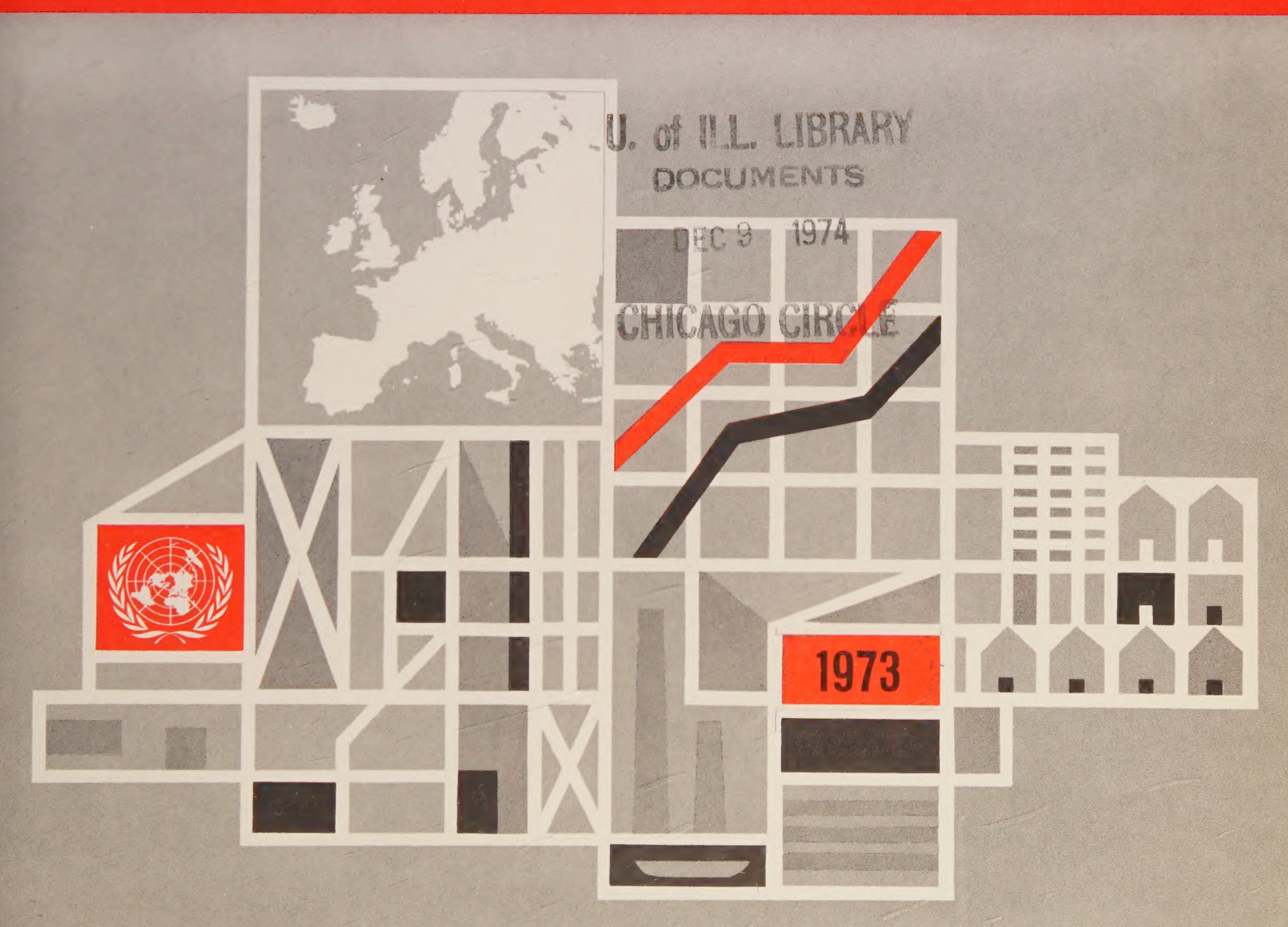
Annual Bulletin of HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

Bulletin annuel de STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE

Ежегодный бюллетень ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ



UNITED NATIONS ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ NATIONS UNIES

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, GENEVA

ANNUAL BULLETIN OF HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE, GENÈVE

BULLETIN ANNUEL DE STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ, ЖЕНЕВА

ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ

Vol. XVII – Том XVII

1973



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

NEW YORK — НЬЮ-ЙОРК

1974

UNITED NATIONS PUBLICATION
PUBLICATION DES NATIONS UNIES
ИЗДАНИЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Sales Number No de vente Номер для заказов	E/F/R.74.II.E.12

Price : $ U.S 5.00
(or equivalent in other currencies)

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

СОДЕРЖАНИЕ

EXPLANATORY NOTES

The purpose of the *Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe* is to provide basic data on developments and trends in the field of housebuilding in European countries and the United States of America. The data refer to dwelling construction, dwellings completed by type of investor and by material used, employment and unemployment in construction industry, wholesale price indices of building materials, input and output price indices for housing construction, consumer price and rent indices, production, trade and apparent consumption of cement and production of building materials. This publication is purely statistical in character. For an analysis of trends and policies in the field of housing, reference may be made to the periodic reviews and special studies prepared by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex I).

Sources

The statistics appearing in this bulletin are compiled by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe from replies to questionnaires supplied by various countries, or from official national and/or international sources (see Annex II).

Comparability of data

Data are given according to the commonly agreed definitions which have been worked out under the auspices of the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex III). Where individual series differ fundamentally from the agreed definitions and/or the coverage is incomplete, this is indicated in footnotes.

Time period

The statistics are presented in the form of time series. Figures are given for the last four calender years and 1963, which is the base period used by the United Nations and the statistical departments of the specialized agencies for the calculation of index numbers.

Rounding

Where necessary, each figure has been rounded off to the nearest final digit. For this reason, there may occur in some series an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the totals shown.

Revisions

In general, the data for the last year should be treated as provisional while those for previous years as final. Revised data in respect of the previous issue are indicated by the letter "r".

Nomenclature

The data which relate to the Federal Republic of Germany and the German Democratic Republic include the relevant data relating to Berlin for which separate data have not been supplied. This is without prejudice to any question of status which may be involved.

Symbols and abbreviations employed

E = Official estimate.
* = Secretariat estimate.
. = Not applicable.
... = Not available.
- = Magnitude zero.
0 = Magnitude not zero, but less than half of unit employed.
| = Series changed.
r = Revised data in respect of previous issues.
m^2 = Square metre.
m^3 = Cubic metre.
t = Metric ton.

NOTES EXPLICATIVES

Le *Bulletin annuel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe* a pour objet de fournir des données de base sur l'évolution et les tendances dans le domaine de la construction d'habitations dans les pays européens et aux Etats-Unis d'Amérique. Ces données se rapportent à la construction de logements, aux logements terminés selon le maître d'ouvrage et les matériaux utilisés, à l'emploi et au chômage dans l'industrie de la construction, aux indices des prix de gros des matériaux de construction, aux indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements, aux indices des prix à la consommation et des loyers, à la production, au commerce et à la consommation apparente de ciment et à la production de matériaux de construction. Cette publication est de caractère purement statistique. Pour l'analyse des tendances observées et des politiques adoptées dans le domaine de la construction d'habitations, on se reportera aux rapports périodiques et aux études spéciales élaborés par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe I).

Sources

Les statistiques publiées dans ce bulletin sont réunies par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies à partir des réponses aux questionnaires adressés aux différents pays ou extraites de publications officielles nationales et/ou internationales (voir annexe II).

Comparabilité des données

Les données sont conformes aux définitions adoptées par la Conférence des Statisticiens européens et le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe III). Lorsqu'une série s'écarte trop de ces définitions ou que les données sont incomplètes, ces divergences sont signalées dans des notes.

Période couverte

Les statistiques sont présentées sous forme de séries chronologiques. Les chiffres se rapportent aux quatre dernières années civiles et à 1963, qui constitue la période de base utilisée pour le calcul des indices par l'Organisation des Nations Unies et les services statistiques des institutions spécialisées.

Arrondissement des chiffres

Chaque fois qu'on l'a jugé nécessaire, les nombres ont été arrondis à l'unité. Il peut donc y avoir, pour certaines séries, une légère différence apparente entre la somme des éléments constituants et le total indiqué.

Revisions

En général, les données relatives à la dernière année doivent être considérées comme provisoires, tandis que celles des années précédentes peuvent être considérées comme définitives. Les données revisées par rapport à celles du bulletin précédent sont suivies de la lettre "r".

Nomenclature

Les données se rapportant à la République fédérale d'Allemagne et à la République démocratique allemande incluent des données relatives à Berlin pour lequel des données séparées n'ont pas été fournies. Cela sans préjudice des questions de statut qui peuvent se poser à cet égard.

Signes et abréviations conventionnels

E	=	Estimation officielle.
*	=	Estimation du secrétariat.
.	=	Ne s'applique pas.
. . .	=	Aucune donnée disponible.
–	=	Résultat rigoureusement nul.
0	=	Résultat inférieur à la moitié de la dernière unité retenue.
|	=	Changement de série.
r	=	Donnée revisée par rapport à celle des numéros précédents.
m^2	=	Mètre carré.
m^3	=	Mètre cube.
t	=	Tonne métrique.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Цель *Ежегодного бюллетеня европейской жилищной и строительной статистики* состои в представлении основных данных о развитии и тенденциях в области жилищного строительства в европейских странах и Соединенных Штатах Америки. Данные относятся к жилищному строительству, законченным строительством жилищам по категориям застройщиков и по типу использованного материала, занятости и безработицам в строительной промышленности, индексам оптовых цен строительных материалов, индексам цен затрат-выпуска в жилищном строительстве, индексам розничных цен и квартирной платы, производству, торговле и видимому потреблению цемента и производству строительных материалов. Эта публикация носит чисто статистический характер. Для анализа тенденций и мероприятий в жилищном строительстве можно использовать периодические обзоры и специальные исследования, подготовленные Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение I).

Источники

Статистические данные, приводимые в настоящем бюллетене, взяты Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций из ответов на вопросники, представленных различными странами, из официальных национальных и/или международных источников (см. приложение II).

Сопоставимость данных

Данные приводятся в соответствии с согласованными определениями, которые были выработаны Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение III). В тех случаях, когда отдельные данные существенно отличаются от согласованных определений и/или охват является неполным, различие указывается в примечаниях.

Отчетный период

Статистические данные представляются в форме динамических рядов. Данные приводятся за последние четыре календарных года и за 1963 год, который является базисным периодом, используемым Организацией Объединенных Наций и статистическими департаментами специализированных учреждений для расчета индексов.

Округление

В тех случаях, когда это необходимо, каждая цифра округлена до ближайшего окончательного разряда. Поэтому в некоторых рядах данных могут иметь место небольшие расхождения между суммой данных по отдельным статьям и приведенными итогами.

Пересмотр данных

Как правило, данные за последний год следует считать предварительными, а данные за предыдущие годы — окончательными. Приводимые в пересмотренном виде данные предыдущих выпусков бюллетеня отмечаются буквой "r".

Номенклатура

Данные, относящиеся к Германской Демократической Республике и к Федеративной Республике Германии, включают соответствующие данные по Берлину, по которому отдельные данные не были представлены. Это никоим образом не затрагивает вопросы, связанные со статусом.

Условные обозначения и сокращения

E — Официальная оценка.
* — Оценка Секретариата.
. — Не применимо.
... — Данные отсутствуют.
– — Нулевая величина.
0 — Величина не нулевая, но меньше половины применяемой единицы измерения.
| — Измененные ряды.
r — Пересмотренные данные предыдущих выпусков.
$м^2$ — Квадратный метр.
$м^3$ — Кубический метр.
т — Метрическая тонна.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

1. Estimates of mid-year population and its rate of change
1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation
1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент приросты населения

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	Population / Население 1963	1970	1971	1972	1973	Annual rate of change (a) / Taux de variation annuelle (a) / Коэффициент ежегодного изменения (a)
		Million / Millions / Миллионы					
AUSTRIA / AUTRICHE / АВСТРИЯ	A	7.17	7.39	7.46	7.49	7.52	4.8
BELGIUM / BELGIQUE / БЕЛЬГИЯ	A	9.29	9.66	9.67	9.71	9.81	5.5
	B	...	3.89	3.90	3.91	...	...
	C	...	5.76	5.77	5.80	...	...
BULGARIA / BULGARIE / БОЛГАРИЯ	A	8.08	8.49	8.54	8.58	8.62	6.5
	B	3.25	4.44	4.59	4.73	4.85	40.8
	C	4.82	4.05	3.94	3.84	3.77	-24.3
CYPRUS (b) / CHYPRE (b) / КИПР (b)	A	0.59	0.63	0.64	0.65	0.66	11.3
	B	...	0.25	0.26	0.26	...	...
	C	...	0.38	0.38	0.39	...	...
CZECHOSLOVAKIA / TCHECOSLOVAQUIE / ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	13.95	| 14.33	14.41	14.48	14.60	4.6
	B	...	| 8.89	8.93	9.00	9.00	...
	C	...	| 5.44	5.48	5.48	5.60	...
DENMARK / DANEMARK / ДАНИЯ	A	4.68	4.93	4.96	4.99	5.03	7.2
FINLAND / FINLANDE / ФИНЛЯНДИЯ	A	4.54	4.61	4.62	4.63	4.66	2.6
	B	...	2.35	2.39	...	...	...
	C	...	2.26	2.24	...	...	...
FRANCE / FRANCE / ФРАНЦИЯ	A	47.82	50.77	51.25	51.70	52.13	8.7
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC / RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE / ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	A	17.15	17.06	17.06	17.04	16.98	-1.0
	B	...	12.55	12.59	12.62	12.61	...
	C	...	4.51	4.47	4.42	4.37	...
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF / ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' / ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	A	57.61	| 60.65	61.29	61.67	61.97	7.3
	B	23.38	| ...	23.29	23.27	23.09	-1.2
	C	34.23	...	38.00	38.40	38.88	12.8
GREECE / GRÈCE / ГРЕЦИЯ	A	8.48	8.79	8.85	8.95	9.01*	6.1
HUNGARY / HONGRIE / ВЕНГРИЯ	A	10.07	10.34	10.37	10.40	10.41	3.3
ICELAND / ISLANDE / ИСЛАНДИЯ	A	0.190	0.200	0.210	0.209	0.213	11.5
	B	...	...	...	0.183	0.186	...
	C	...	...	...	0.026	0.027	...
IRELAND / IRLANDE / ИРЛАНДИЯ	A	2.850	2.944	2.970	3.014	3.051	6.8
	B	...	1.280	1.324	1.383	1.436	...
	C	....	1.664	1.647	1.631	1.615	...
ITALY / ITALIE / ИТАЛИЯ	A	51.18	53.57	53.90	54.35	54.89	7.0
LUXEMBOURG / LUXEMBOURG / ЛЮКСЕМБУРГ	A	0.324	0.339	0.342	0.347	0.351	8.0
MALTA / MALTE / МАЛЬТА	A	0.33	0.33	0.33	0.32	0.32	-3.1
NETHERLANDS / PAYS-BAS / НИДЕРЛАНДЫ	A	11.97	13.03	13.19	13.33	13.44	11.6

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

1. Estimates of mid-year population and its rate of change
1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation
1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прирости населения

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	Population / Население 1963	1970	1971	1972	1973	Annual rate of change (a) / Taux de variation annuelle (a) / Коэффициент ежегодного изменения (a)
		Million / Millions / Миллионы					
NORWAY / NORVÈGE / НОРВЕГИЯ	A	3.667	3.879	3.904	3.933	3.960	7.7
	B	...	1.649	1.660	1.764	1.775	...
	C	...	2.230	2.244	2.168	2.185	...
POLAND / POLOGNE / ПОЛЬША	A	30.69	32.53	32.80	33.07	33.36	8.4
	B	...	...	17.23	17.49	18.00	...
	C	...	...	15.57	15.58	15.36	...
PORTUGAL / PORTUGAL / ПОРТУГАЛИЯ	A	9.04	8.66	8.63	8.59	8.55*	-5.6
ROMANIA / ROUMANIE / РУМЫНИЯ	A	18.81	20.25	20.47	20.66	20.83	10.2
	B	...	...	8.42	8.59	...	...
	C	...	...	12.05	12.07	...	...
SPAIN / ESPAGNE / ИСПАНИЯ	A	31.39	33.78	34.13	34.50	34.86	10.5
	B	18.52	22.18	22.87	23.14	23.35	23.4
	C	12.87	11.60	11.26	11.36	11.51	-11.1
SWEDEN / SUÈDE / ШВЕЦИЯ	A	7.60	8.04	8.11	8.12	8.14	6.9
SWITZERLAND / SUISSE / ШВЕЙЦАРИЯ	A	5.77	6.27	6.32	6.38	6.44	11.04
	B	3.09	3.61	3.65	3.68	3.91*	12.0*
	C	2.79	2.66	2.67	2.70	2.74*	-1.8*
TURKEY (b) / TURQUIE (b) / ТУРЦИЯ (b)	A	29.66	35.23	36.11	37.01	37.93	24.9
USSR (c)(d) / URSS (c)(d) / СССР (c)(d)	A	225.10	242.76	245.10	247.46	249.75	10.4
	B	...	137.40	140.80	144.32	147.84	...
	C	...	105.40	104.30	103.14	101.90	...
BYELORUSSIAN S.S.R. (c)(d) / R.S.S. de BIELORUSSIE (c)(d) / БЕЛОРУССКАЯ ССР (c)(d)	A	8.43	9.04	9.11	9.17	...	9.4
UKRAINIAN S.S.R. (c)(d) / R.S.S. d'UKRAINE (c)(d) / УКРАИНСКАЯ ССР (c)(d)	A	44.38	47.31	47.69	48.06	48.38	9.7
UNITED KINGDOM / СОЕД. КОРОЛЕВСТВО / ROYAUME-UNI	A	53.64	55.41	55.61	55.80	55.93	4.2
	B	...	42.97	...	42.91	42.72	...
	C	...	12.74	...	12.89	13.21	...
YUGOSLAVIA / YOUGOSLAVIE / ЮГОСЛАВИЯ	A	19.03	20.37	20.57	20.77	20.96	9.7
	B	...	...	7.93	8.02	8.1	...
	C	...	...	12.62	12.75	12.8	...
TOTAL EUROPE (e) / ВСЯ ЕВРОПА / EUROPE TOTAL	A	688.49	735.24	741.81	748.15	754.37	9.2
UNITED STATES / СОЕД. ШТАТЫ / ÉTATS-UNIS	A	189.24	204.88	207.05	208.84	210.40	10.7

NOTES TO TABLE 1

Source: United Nations Monthly Bulletin of Statistics

Explanation of code:

A = Whole country.
B = Urban areas.
C = Rural areas.

General note: Data relating to urban and rural populations are supplied directly by governments. They are not subject to periodic adjustments as are the estimates of total population, published in the United Nations Monthly Bulletin of Statistics. For this reason, totals of urban and rural populations will, in certain cases, not agree with data on total population.

(a) Average annual increase (decrease) rate per 1 000 inhabitants, 1963-1973.
(b) Estimates of questionable reliability.
(c) Data supplied by the country.
(d) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
(e) Total of countries listed.

NOTES DU TABLEAU 1

Source: Bulletin mensuel de statistique de l'Organisation des Nations Unies

Explication du code:

A = L'ensemble du pays.
B = Zones urbaines.
C = Régions rurales.

Note générale: Les données se rapportant aux populations urbaines et rurales sont fournies directement par les gouvernements. Elles ne sont pas soumises à des ajustements périodiques appliqués aux estimations de la population totale, publiées dans le Bulletin mensuel de statistiques de l'Organisation des Nations Unies. Pour cette raison, dans certains cas, leurs sommes ne correspondent pas aux chiffres de la population totale.

(a) Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) par 1 000 habitants, 1963-1973.
(b) Estimations discutables.
(c) Données fournies par le pays.
(d) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
(e) Total de pays indiqués.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 1

Источник: Ежемесячный статистический бюллетень ООН (только на английском и французском языках)

Объяснение шифра:

A = Вся страна.
B = Городские зоны.
C = Сельские районы.

Общее примечание: Данные, относящиеся к городскому и сельскому населению, представлены непосредственно правительствами. Они не обусловлены периодическими поправками, такими, как оценки общей численности населения, публикуемые в Ежемесячном статистическом бюллетене ООН. Вследствие этого итоги городского и сельского населения в отдельных случаях не будут совпадать с данными по общей численности населения.

(a) Коэффициент ежегодного прироста (или уменьшения) на 1 000 жителей, 1963-1973.
(b) Спорные оценки.
(c) Данные представлены странами.
(d) Данные по Белорусской ССР и Украинской ССР включены в данные по СССР.
(e) Итог по перечисленным странам.

GENERAL STATISTICS

2. Fixed capital formation in western European countries and the United States (Based on current market prices) [a]

STATISTIQUES GÉNÉRALES

2. Formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis (Basé sur les prix courants du marché) [a]

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

2. Прирост основных фондов в западноевропейских странах и США (Данные основаны на существующих рыночных ценах) [a]

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1970	1971	1972	1973
AUSTRIA / AUTRICHE / АВСТРИЯ	A	26.0	26.2	28.7	31.6	31.5
	B	14.3	14.4	15.9	18.6	20.0
	D	55.2	55.0	55.5	58.8	63.5
BELGIUM / BELGIQUE / БЕЛЬГИЯ	A	20.4	22.1	21.4	20.9	...
	B	11.9	13.4	13.4	13.2	...
	C	4.8	5.5	4.4	4.7	...
	D	58.2	60.7	62.7	63.3	...
	E	23.5	25.0	20.4	22.3	...
	F	40.4	41.2	32.5	35.3	...
CYPRUS / CHYPRE / КИПР	A	20.9	23.0	22.0	22.5	...
	B	12.4	13.2	13.7	14.2	...
	C	6.1	7.5	7.3	7.4	...
	D	59.2	57.4	62.2	63.2	...
	E	29.1	32.6	33.3	32.9	...
	F	49.0	56.9	53.6	52.0	...
	G	29.9	20.3	22.3	25.9	...
DENMARK / DANEMARK / ДАНИЯ	A	19.8	22.0	21.3	21.0	...
	B	9.6	12.7	12.5	...	...
	C	3.5	5.0	...	...	...
	D	48.7	57.8	58.8	...	...
	E	17.5	22.7	...	...	...
	F	35.9	39.3	} 76.5	...	...
	G	36.0	38.0		...	...
FINLAND / FINLANDE / ФИНЛЯНДИЯ	A	25.7	26.1	27.5	27.7	27.8
	B	16.4	16.4	16.8	17.4	17.3
	C	6.3	6.4	6.6	7.2	7.1
	D	63.6	62.9	61.0	62.9	62.4
	E	24.4	24.4	23.9	25.9	25.7
	F	38.4	38.8	39.1	41.2	41.2
	G	27.2	33.7	31.8	29.7	31.1
FRANCE / FRANCE / ФРАНЦИЯ	A	22.2	25.5	25.6	25.8	25.6
	B	12.0	14.8	14.5	14.5	...
	C	5.4	6.7	6.7	6.7	6.7
	D	54.0	58.2	56.4	56.3	...
	E	24.2	26.2	26.2	26.0	26.2
	F	44.8	45.1	46.5	46.1	...
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF / ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' / ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	A	25.8	26.4	26.8	26.0	24.7
	B	14.6	14.3	14.8	14.8	14.1
	C	6.0	5.4	5.9	6.5	...
	D	56.5	54.2	55.1	57.1	57.2
	E	23.3	20.5	22.0	25.1	...
	F	41.3	37.8	39.9	44.0	...
GREECE / GRÈCE / ГРЕЦИЯ	A	18.9	23.3	24.8	27.0	...
	B	13.3	15.5	16.4	18.1	...
	C	5.1	5.9	6.3	7.6	...
	D	70.3	66.5	66.2	67.2	...
	E	26.8	25.3	25.4	28.2	...
	F	38.1	38.0	38.3	42.0	...
	G	21.7	20.7	19.3	19.5	...
ICELAND / ISLANDE / ИСЛАНДИЯ	A	27.7	24.3	30.5	29.1	...
	B	18.5	17.9	19.0	20.8	...
	C	6.2	5.0	5.1	6.2	...
	D	66.7	73.5	62.3	71.3	...
	E	22.5	20.5	16.6	21.3	...
	F	33.7	27.9	26.7	29.9	...
	G	32.2	33.7	32.9	34.1	...

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS

STATISTIQUES GÉNÉRALES

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

2. Fixed capital formation in western European countries and the United States (Based on current market prices) [a]

2. Formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis (Basé sur les prix courants du marché) [a]

2. Прирост основных фондов в западноевропейских странах и США (Данные основаны на существующих рыночных ценах) [a]

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1963	1970	1971	1972	1973
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	18.2	21.6	22.9	21.8	23.4
			B	9.9	10.9	12.5	12.7	...
			C	2.8	3.7	4.4	5.0	...
			D	54.6	50.6	54.7	58.2	...
			E	15.7	17.1	19.4	23.0	...
			F	28.7	33.8	35.4	39.6	...
			G	33.7	36.6	...	...	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	23.5	21.1	20.5	20.1	23.1
			B	13.4	13.3	12.1	11.6	12.0
			C	6.9	6.9	5.9	5.8	6.2
			D	56.8	63.0	58.9	57.4	51.8
			E	29.4	32.7	28.8	28.7	26.8
			F	51.7	51.9	48.9	50.1	51.8
			G	32.7	30.7	32.1	32.0	33.1
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	21.6	27.2	24.2	20.4	...
			B	13.2	12.4	12.9	11.7	...
			C	4.8	4.8	6.5	7.1	...
			D	61.1	45.7	53.3	57.3	...
			E	22.1	17.6	26.7	34.7	...
			F	36.2	38.6	50.0	60.5	...
			G	36.2	37.8	25.7	24.8	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	23.3	25.6	25.5	23.8	23.3
			B	11.6	14.4	14.8	14.2	...
			C	3.8	5.2	5.7	6.3	6.3
			D	49.7	56.0	57.9	59.7	...
			E	16.3	20.5	22.4	26.7	27.2
			F	32.9	36.5	38.7	44.6	...
			G	38.2	41.4	38.5	34.4	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	30.1	27.1	30.4	28.0	30.3
			B	14.5	15.2	16.2	16.6	...
			C	4.2	5.0	5.3	5.3	...
			D	48.3	56.0	53.3	59.2	...
			E	14.0	18.4	17.5	18.8	...
			F	29.0	33.0	32.9	31.8	...
			G	38.2	34.7	34.5	33.9	...
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	18.0	17.6	18.8	20.5	...
			B	12.1	9.6	10.1	10.9	...
			C	3.3	2.5	2.5	2.9	...
			D	66.9	54.2	53.9	53.2	...
			E	18.4	14.3	13.1	14.1	...
			F	27.5	26.4	24.4	26.6	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	21.1	21.4	19.7	20.5	...
			B	11.4	11.0	10.4	10.3	...
			C	5.4	3.7	3.3	3.2	...
			D	53.9	51.6	52.8	50.3	...
			E	25.5	17.4	16.9	15.4	...
			F	47.3	33.7	31.9	30.6	...
			G	25.1	25.0	...	...	...
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	A	22.9	21.8	21.3	22.0	21.8
			B	14.9	14.4	13.7	14.2	...
			C	5.0	4.9	4.7	4.8	...
			D	65.0	65.9	64.5	64.7	...
			E	21.9	22.4	22.3	21.8	...
			F	33.8	34.0	34.6	33.7	...
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	28.6	27.3	28.4	29.1	28.4
			B	18.9	17.4	18.6	19.6	19.3
			D	66.2	63.8	65.5	67.4	68.1

For notes and code see end of table.   Voir notes et code à la fin du tableau.   См. примечания и шифр в конце таблицы.

GENERAL STATISTICS

STATISTIQUES GÉNÉRALES

ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

2. Fixed capital formation in western European countries and the United States (Based on current market prices) [a]

2. Formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis (Basé sur les prix courants du marché) [a]

2. Прирост основных фондов в западноевропейских странах и США (Данные основаны на существующих рыночных ценах) [a]

Country Pays Страна	Code Шифр	1963	1970	1971	1972	1973
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI СОЕД. КОРОЛЕВСТВО	A	16.4	18.3	18.0	18.3	19.1
	B	8.4	9.3	9.3	9.8	10.4
	C	3.0	3.0	3.1	3.4	3.7
	D	51.5	50.6	51.7	53.7	54.3
	E	18.2	16.3	17.1	18.5	19.6
	F	35.4	32.2	33.1	34.5	36.1
YUGOSLAVIA YOUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ	A[b]	34.6	32.9	31.6	...	...
	B	18.4	19.1	18.4	...	...
	D	53.2	58.1	58.2	...	...
UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	A	16.6	17.1	17.5	18.3	...
	B	10.6	9.8	10.5	10.9	...
	C	4.5	3.2	4.0	4.6	...
	D	64.0	57.4	59.9	59.8	...
	E	27.1	18.5	22.9	25.0	...
	F	42.3	32.2	38.2	41.8	...
	G	30.6	35.5	32.3	30.5	...

Explanation of Code :

Gross fixed capital formation:

A = Total) as a percentage
B = in construction) of gross natio-
C = in housing) nal product.

D = in construction) as a percentage of total gross
E = in housing) fixed capital formation.

F = in housing) as a percentage of gross fixed
G = in non-residential buildings) capital formation in construction

(a) Because of changes in the United Nations System of National Accounts most series have been slightly modified.

(b) As percentage of gross material product.

Explication du Code :

Formation brute de capital fixe:

A = Total)en pourcentage
B = dans la construction)du produit
C = dans le logement)national brut.

D = dans la construction) en pourcentage de la forma-
E = dans le logement)tion brute de capital fixe.

F = dans le logement) en pourcentage de la forma-
G = dans les autres bâtiments)tion brute de capital fixe dans la construction.

(a) En raison des changements apportés au Système de comptabilité nationale des Nations Unies, la plupart des séries ont été légèrement modifiées.

(b) En pourcentage du produit matériel brut.

Объяснение шифра:

Валовой прирост основных фондов:

A = Всего) в процентах
B = в строительстве) к валовому
C = в жилищном строительстве) национальному продукту.

D = в строительстве) в процентах к общему валовому
E = в жилищном строительстве) приросту основных фондов.

F = в жилищном строительстве) в процентах к валовому приросту
G = в строительстве нежилых зданий) основных фондов в строительстве.

(a) Из-за изменений в системе национальных счетов ООН большая часть статей была незначительно изменена.

(b) В процентах к условно чистой продукции.

GENERAL STATISTICS
STATISTIQUES GÉNÉRALES
ОБЩАЯ СТАТИСТИКА

3. Investments in eastern European countries
3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale
3. Капиталовложения в восточноевропейских странах

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1970	1971	1972	1973
BULGARIA / BULGARIE / БОЛГАРИЯ	B	13.6	9.7	10.4	10.1	11.8
	C	...	19.4	22.3	21.1	24.1
CZECHOSLOVAKIA / TCHECOSLOVAQUIE / ЧЕХОСЛОВАКИЯ	B	14.7	17.3	17.5	19.4	16.1
	C	25.2	27.4	27.4	31.2	26.3
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC / RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE / ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	B	...	5.8	5.8	...	...
	C	...	14.3	14.3	...	...
HUNGARY / HONGRIE / ВЕНГРИЯ	A (a)	15.0	20.3	19.5	20.0 r	19.1
	B (b)(c)	9.4	16.6	17.9	19.4 r	18.6
	C (b)(c)	20.8	29.3	21.4	33.4 r	32.9
POLAND / POLOGNE / ПОЛЬША	A (b)	...	19.8	21.9	24.8	...
	A (d)	17.4	22.0	22.2	24.9	...
	B (b)(e)	16.7	15.6 r	15.4	13.8 r	13.3
	B (e)(f)	...	15.8	15.4	13.8 r	13.2
	C (b)(e)	19.6	28.7	27.6	26.8 r	25.5
	C (e)(f)	...	27.5	27.6	26.8 r	25.4
ROMANIA (g) / ROUMANIE (g) / РУМЫНИЯ (g)	B	6.3	4.0	3.1	3.2	3.8
	C	13.9	8.3	6.4	6.7	7.9
USSR (h) / URSS (h) / СССР (h)	B	18.5	16.0	16.0	15.5	15.3
BYELORUSSIAN S.S.R. (h) / R.S.S. de BIELORUSSIE (h) / БЕЛОРУССКАЯ ССР (h)	B	...	16.0	16.0	15.0	16.0
UKRAINIAN S.S.R. (h) / R.S.S. d'UKRAINE (h) / УКРАИНСКАЯ ССР (h)	B	17.8	14.4	14.3	13.5	...

Explanation of code :

A = Net investments in fixed assets as a percentage of net distributed income.
B = Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.
C = Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in construction.

(a) As percentages of net material product, at 1968 prices.
(b) At current prices.
(c) State construction and private construction with state aid.
(d) At 1961 prices.
(e) Nationalized undertakings only.
(f) At 1971 prices.
(g) Excluding the private sector.
(h) Data for the Byelorussian SSR and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.

Explication du code :

A = Investissement net en biens de capital fixes, en pourcentage du revenu net distribué.
B = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage du total des dépenses d'investissement en biens de capital fixes.
C = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage des dépenses d'investissement pour la construction.

(a) En pourcentage du produit matériel net, en prix de 1968.
(b) En prix courants.
(c) Construction de l'Etat et construction privée avec aide de l'Etat.
(d) En prix de 1961.
(e) Ne se rapporte qu'aux entreprises de construction nationalisées.
(f) En prix de 1971.
(g) Non compris le secteur privé.
(h) Les données relatives aux RSS de la Biélorussie et de l'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.

Объяснение шифра:

A = Чистые вложения в основные фонды в процентах к чистому распределенному доходу.
B = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к общей сумме капитальных вложений.
C = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к капитальным вложениям в строительство.

(a) В процентах к чистой продукции, в ценах 1968 года.
(b) В текущих ценах.
(c) Государственное и частное строительство с государственной помощью.
(d) Цены на 1961 год.
(e) Относится только к национализированному сектору.
(f) Цены 1971 года.
(g) Не включая частный сектор.
(h) Данные по Белоруской ССР и Украинской ССР включены в данные по СССР.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		BULGARIA BULGARIE БОЛГАРИЯ						CYPRUS CHYPRE КИПР				
		1963	1970	1971	1972	1973		1963	1970	1971	1972	1973
	1	...	...	...	...	54.2		...	3.5	3.8	4.2	4.5
	2	...	...	...	...	4.0		...	0.4	0.4	0.6	0.6
	3	...	...	...	2 368.9	2 419.1		167.9	190.1	193.5	197.2	201.1
	4	...	...	...	275.5	280.0		284.6	299.4	300.5	301.1	302.4
	5	43.9	45.7	48.9	46.5	54.2		...	3.5	3.8	4.2	4.5
	6	43.4	44.2	47.8	45.5	53.3		...	2.6	2.9	3.3	3.5
	7	...	...	...	...	...		...	0.2	0.2	0.2	0.3
	8	0.5	1.4	1.1	1.0	0.9		...	0.7	0.7	0.7	0.8
(a)	9	99.9	113.6	124.1	115.2	132.5	(a)	...	17.6	...	21.7[r]	22.6
	10	14.6	13.6	12.4	13.1	14.6		...	...	...	...	...
	11	54.4	43.0	40.8	43.3	42.1		...	...	...	...	...
	12	24.8	30.7	33.5	31.3	32.4		...	...	...	...	...
	13							...	...	...	...	...
	14							...	...	...	...	...
	15	6.2	12.7	13.4	12.4	10.8		...	...	...	...	...
	16							...	...	...	...	...
	17							...	...	...	...	...
	18	–	–	–	–	–		...	...	...	...	...
(a)	19	2.3	2.5	2.5	2.5	2.4	(a)	...	5.1	...	5.1	5.0
	20	60.3	63.7	64.7	63.6	64.5		...	...	...	...	...
(b)	21	46.3	49.1	49.5	48.9	49.4	(b)	...	...	...	...	...
(c)	22	...	75.7	77.6	80.8	84.8	(c)	...	100.0	100.0	100.0	100.0
	23	...	63.0	65.3	68.8	74.6		...	100.0	100.0	100.0	100.0
	24	...	28.8	34.5	35.0	46.1		...	4.2	4.2	9.1	9.9
	25	49.4	78.5	81.0	83.1	22.2		...	40.1	36.7	43.5	51.9
	26	50.6	21.5	19.0	16.9	77.8		...	59.9	63.3	56.5	48.1
	27											
	28	5.4	5.4	5.7	5.4	6.3		...	5.5	6.0	6.6	6.9
	29	6.5	8.1	8.6	8.2	9.6		...	5.6	5.4	7.1	8.6
	30	4.6	2.4	2.4	2.0	2.1		...	5.4	6.4	6.3	5.7
	31											
(a)	32	12.4	13.4	14.5	13.4	15.4	(a)	...	27.9	...	33.6	34.2
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	37	43.4	44.2	47.8	45.5	53.3		...	2.9	2.9	3.3	3.4
	38	62.7	35.3	32.0	28.4	22.7		...	...	...	88.1	87.0
	39	37.3	64.7	68.0	71.6	77.8		...	...	...	11.9	13.0
(d)	40	38.2	13.7	11.4	11.0	8.3	(d)	...	...	...	...	...
	41	28.2	23.7	22.9	19.3	15.1		...	...	...	...	...
	42	7.7	3.9	3.5	3.6	2.9		...	...	...	...	...
	43	16.8	6.6	5.8	5.4	4.2		...	...	...	...	...
	44	2.9	12.1	12.3	13.8	17.5		...	...	...	...	...
	45		5.1	3.9	5.1	4.7		...	...	...	...	...
	46		3.5	2.7	3.4	2.4		...	...	...	...	...
	47	6.2	22.0	27.5	30.3	31.9		...	...	...	...	...
	48		1.6	1.9	2.3	2.9		...	...	...	...	...
	49		7.8	8.1	5.7	10.1		...	...	...	...	...
	50	–	–	–	–	–		...	...	...	...	...

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		CZECHOSLOVAKIA TCHECOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ							DENMARK DANEMARK ДАНИЯ					
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
(a)	1	88.7	122.6r	115.9r	126.4r	129.1	(a)		...	55.6	50.2	50.0	55.6	
	2	12.5	35.7	...	19.3	22.8			...	5.3	5.5	5.9	5.1	
(b)	3	4 038.1	4 519.8r	...	...	...	(b)		...	1 806.4(a)	1 851.1	1 895.2	1 945.7	
	4	288.3	314.5r	...	...	...			...	364.9(a)	372.1	378.7r	385.2	
	5	90.9	122.6	115.9	126.4	129.1			33.4	50.6	50.2	50.0	55.6	
	6	82.1	112.0	107.3	116.1	118.6			31.9	49.2	49.1	49.2	54.9	
(c)	7	2.4	3.4	2.5	4.0	3.9	(c)		0.7	1.0	0.7	0.5	0.5	
	8	6.4	7.2	6.1	6.3	6.6			0.8	0.3	0.4	0.3	0.2	
(d)(e)	9	277.7	401.1	388.0	418.1	414.3	(d)(e)	(b)	112.2	227.4	225.4	235.7	265.4	(b)
(d)(e)	10	4.6	6.7	5.5	6.2	7.2	(d)(e)	(b)	2.7	5.8	9.1	5.2	4.1	(b)
	11	6.2	8.2	8.7	9.7	12.6			5.3	5.4	3.5	3.3	3.3	
	12	51.0	26.4	26.0	26.2	27.5			10.7	10.3	9.5	10.1	10.4	
	13	32.9	48.3	46.6	45.1	40.0			30.1	15.5	13.4	11.2	10.2	
	14								40.4	37.5	36.2	36.5	35.3	
	15	5.3	10.4	13.1	12.7	12.7								
	16								10.8	25.4	28.3	33.6	36.3	
	17													
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	
	19	3.3	3.5	3.5	3.5	3.4		(b)	4.4	4.5	4.5	4.7	4.8	(b)
(d)(e)	20	59.3	67.2	69.6	70.2	66.3	(d)(e)	(c)	96.2	115.5	113.8	120.8	124.0	(c)
(d)(e)	21	40.1	44.2	45.7	46.2	44.2	(d)(e)		...	...	...	...	...	
	22	87.3	88.8r	90.8r	99.8	98.7								
	23	94.0	80.6r	82.1r	99.5	99.7			(d)	(d)	(d)	(d)	(d)	
(f)	24	62.8	85.6	88.7r	92.7r	92.9	(f)							
(d)	25	74.8	73.9	72.7	72.7	73.3	(d)		76.3	...	...	...	...	
	26	25.2	26.1	27.3	27.3	26.7			23.7	...	...	...	...	
	27													
	28	6.5	8.6	8.0	8.7	8.4			7.1	10.3	10.1	10.0	11.1	
(d)	29	7.6	9.6	8.9	9.7	10.0	(d)		...	...	...	...	...	
(d)	30	4.0	5.6	5.5	6.0	5.8	(d)		...	...	...	...	...	
	31													
(d)(e)	32	19.8	27.7	26.9	28.8	28.3	(d)(e)		...	46.2	45.3	47.2	52.8	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	35	75.5	113.9	115.8	140.0	131.6			33.3	43.9	46.3	62.9	49.9	
	36	95.3	196.5	221.8	234.8	247.9			37.9	54.4	51.6	65.3	60.4	
	37	82.1	112.0	107.3	116.1	118.6			31.9	49.2	49.2	49.2	54.9	
	38	28.1	26.3	27.6	25.5	24.8		(e)	63.3	59.6	58.9	67.3	69.3	(e)
	39	71.9	73.7	72.4	74.5	75.2			36.6	40.4	41.1	32.7	30.7	
	40	1.9	0.1	0.1	0.1	0.2			...	...	...	...	...	
	41	8.6	1.2	1.3	1.1	1.0			...	...	...	...	...	
	42	19.3	3.1	3.2	2.2	2.1			...	...	...	...	...	
	43	14.5	14.6	13.3	14.6	13.3			...	...	...	...	...	
	44	6.6	5.0	4.4	7.1	7.2			...	...	...	...	...	
	45	12.2	4.4	4.0	5.2	5.0			...	...	...	...	...	
	46	2.2	1.3	2.9	2.7	4.3			...	...	...	...	...	
	47		22.7	17.6	15.8	17.3			...	...	...	...	...	
	48	6.5	10.4	14.2	11.5	10.9			...	...	...	...	...	
	49		11.0	11.5	14.2	14.0			...	...	...	...	...	
	50	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 | TABLEAU 4 | ТАБЛИЦА 4

		FINLAND (a) FINLANDE (a) ФИНЛЯНДИЯ (a)							FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ					
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
	1	44.1	40.5	50.4	...	...			...	...	...	...	...	
	2	13.9	...	18.1	...	...			...	...	...	...	...	
	3	1 292.7	1 463.7(b)	1 496.0	...	...			16 548.3(a)	16 407(b)	...	...	...	
	4	283.4	318.4(b)	322.4	...	...			344.3	320.4(b)	...	...	...	
	5	44.1	49.7	50.4	60.0	...		(c)	336.2	470.2	488.5	562.5	517.6	(c)
	6	42.7	48.1	48.9	...	...		(d)	505.8	571.6	633.2	...	...	(d)
	7	0.8	0.7	0.6	...	...			4.9	7.4	16.7	...	...	
	8	0.6	0.9	0.9	...	...			14.3	14.2	14.2	...	...	
	9	136.5	175.4	171.8	...	...		(d)	1 888.7	2 108.7	2 255.6	2 375.3[r]	...	(d)
	10	17.4	13.2	14.6	...	...		(d)	4.3	10.1	10.7	10.5[r]	...	(d)
	11	16.6	10.2	11.2	...	...			10.9	13.2	13.3	11.7[r]	...	
	12	27.7	24.7	25.7	...	...			29.5	22.8	21.8	20.7[r]	...	
	13	22.2	24.6	24.7	...	...			36.8	29.0	28.2	28.2[r]	...	
	14	11.4	19.6	17.2	...	...			15.1	18.7	19.4	21.1[r]	...	
	15		5.7	4.9	...	...								
	16	4.7	1.3	1.3	...	...			3.4	6.2	6.6	7.2[r]	...	
	17		0.6	0.5	...	...								
	18	–	–	–	...	...			–	–	–	–	...	
	19	3.1	3.5	3.4	...	...		(d)(e)	3.6	3.6	3.6	3.7[r]	...	(d)(e)
	20	...	...	...	...	...		(d)	70.5	...	77.0	77.0	76.2	(d)
(c)	21	59.0	73.3	69.4	69.0	...	(c)		...	...	...	...		
	22	96.1	94.3	93.7	...	...			(f)	(f)	(f)	(f)	(f)	
(d)	23	72.9	72.2	70.5	...	...	(d)		(f)	(f)	(f)	(f)	(f)	
	24	93.5	98.6	98.9	...	...			76.6	...	...	...	...	
	25	74.6	60.3	64.4	...	...		(d)	82.7	73.5	75.0	68.2[r]	...	(d)
	26	25.4	39.7	35.6	...	...			17.3	26.5	25.0	31.[illegible][r]	...	
	27							(g)	19.5	16.4	...	...	...	(d)
	28	9.7	10.6	10.8	13.0	...			7.0	9.3	9.5	10.9	9.9	
	29	17.1	12.5	13.4	...	...			...	...	...	...	...	
	30	4.3	8.6	7.9	...	...			...	...	...	...	...	
	31													
	32	30.1	37.4	36.7	...	...			...	...	...	...	...	
	33	...	2 597	...	...	...		(d)	40.2	58.3	61.8[r]	70.6	...	(d)
(e)	34	40.3	55.1	62.8	68.3	...	(e)		505.8	571.6	633.2	643.7	670.0	
(e)	35	...	51.3	57.9	...	...	(e)		...	496.8	536.2	578.5	556.0	
(e)	36	33.4	45.6	53.5	57.5	...	(e)		...	...	...	...	...	
	37	42.7	48.1	48.9	...	...		(h)	336.2	455.0	475.7	546.3	500.6	(h)
	38	32.1	27.4	21.1	...	...		(i)	28.8	38.6	38.1	44.2	43.4	(i)
	39	67.9	72.6	78.9	...	...			71.2	61.4	61.9	55.8	56.6	
	40	0.5	7.0	8.5	...	...							...	
	41	3.8	5.6	6.4	...	...		(d)	8.6	...	39.6	25.6	...	(d)
	42	17.3	27.3	27.8	...	...							...	
	43	14.7	5.6	6.2	...	...			15.1	...			...	
	44	5.7	8.5	10.3	...	...			22.3	...			...	
	45	7.5	6.8	8.1	...	...					37.3(j)	19.0(j)	...	
	46	7.9	7.3	6.0	...	...			10.6	...			...	
	47	8.3	2.9	3.6	...	...							...	
	48								7.7	...	21.7(k)	10.4(k)	...	
	49	2.4	1.5	1.9	...	...			5.7	...	1.4(l)	0.8(l)	...	
	50	...	–	–	...	...			0.4	...	–	–	...	

For notes see end of table. | Voir notes à la fin du tableau. | См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC (a) ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE (a)							GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'					
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
(b)	1	77.7	...	76.1	85.9	96.3	(b)		572.5	495.6	577.7	685.9	739.9	
	2	9.1	...	16.4	16.9r	15.7			37.7	44.1	55.3	58.7	58.5	
	3	5 729.0	6 057.0	6 116.7	6 185.7	6 266.3			17 892.8	20 807.0	21 329.4	21 956.7	22 638.1	
	4	335.5	355.0r	358.8r	363.6r	368.4			308.8	341.3r	346.9r	355.2r	364.4	
	5	76.0	76.1(c)	86.8r	117.0r	125.8			569.6	478.1	555.0	660.6	714.2	
	6	69.3	65.8	65.0	69.6	80.7		(a)	514.3	444.9	520.1	623.3	674.3	(a)
	7	...	...	...	...	...			8.0	10.9	11.9	12.5	14.1	
	8	6.6	10.3	21.8r	47.5r	45.1			47.3	22.2	22.9	24.8	25.9	
(c)	9	209.0	191.5	198.0	225.9	247.4	(c)	(b)	2 389.6	2 090.4	2 430.7	2 842.4	3 051.4	(b)
(c)	10	3.9	7.0	7.5	8.4	11.1	(c)	(b)	} 8.1	4.8	5.0	5.9	6.6	(b)
	11	29.0	31.7	28.2	24.7	25.7				6.6	6.8	7.4	7.9	
	12	55.6	49.8	50.9	51.3	48.6			18.1	15.5	15.4	15.4	15.7	
	13	11.4	}						39.6	30.4	29.0	28.4	27.1	
	14	}							}		23.3	22.9	22.5	
	15	0.1	11.5	13.4	15.6	14.6			34.2	42.7	12.1	12.1	12.4	
	16										} 8.4	7.8	7.8	
	17													
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	
(c)	19	2.8	2.5	2.6	2.6	2.6	(c)	(b)	4.2	4.4	4.4	4.3	4.3	(b)
	20	...	...	...	...	...			75.2	83.8	84.6	...	...	
(c)	21	...	55.0	56.0	57.0	57.7	(c)		...	...	...	...	...	
(c)	22	97.8	100.0	100.0	100.0	100.0	(c)		...	...	...	...	...	
	23	98.3	99.3	100.0	100.0	100.0			91.7	99.4	...	...	...	
	24	29.2	73.8	85.6	93.3	93.7			49.0	92.6	...	...	...	
	25	...	93.5	96.4	...	...			36.7	33.3	32.8	32.7	41.5	
	26	...	6.5	3.5	...	...			63.3	66.7	67.2	67.3	58.5	
	27													
(c)	28	4.4r	4.5	4.5	5.0	5.7	(c)		9.9	7.8	9.1	10.7	12.8	
	29	...	5.7	5.8	...	...			8.9	6.7	7.8	9.3	9.3	
	30	...	1.1	0.6	...	...			10.5	8.4	9.8	11.6	11.5	
	31													
(c)	32	12.2	11.2	11.6r	13.3	14.6	(c)	(b)	41.5	33.9	39.7	46.1	49.2	(b)
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...		(a)	524.9	571.8	665.7	726.2	618.4	(a)
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	36	...	33.0	37.7	45.5	58.8		(a)	608.7	588.4	711.6	792.0	716.9	(a)
	37	...	65.8	65.0	69.6	80.7		(a)	514.3	444.9	520.1	623.3	674.3	(a)
	38	...	–	3.4	3.5	6.4		(a)	47.9	44.1	43.1	...	39.0	(a)
	39	...	100.0	96.6	96.5r	93.6			52.1	55.9	56.9	...	61.0	
(d)	40	...	} 1.3	0.1	–	0.1	(d)		...	...	...	...	...	
	41	...							...	...	...	...	...	
	42	...	5.0	2.0	0.9	1.1			...	...	...	...	...	
	43	...	19.8	13.1	8.8	4.2			...	...	...	...	...	
	44	...	43.5	52.3	57.4	58.8			...	...	...	...	...	
	45	...	}		1.0	4.5			...	...	...	...	...	
	46	...	6.7(e)	6.7(e)	1.6	–			...	...	...	...	...	
	47	...			0.5	1.1			...	...	...	...	...	
	48	...	} 23.9(g)	19.3(f)	26.4	4.5			...	...	...	...	...	
	49	...		6.5	3.4	–			...	...	...	...	...	
	50	...	–	–	–	–			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		GREECE (a)	GRÈCE (a)			(a) ГРЕЦИЯ			HUNGARY		HONGRIE		ВЕНГРИЯ	
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
	1	...	...	...	...	...			52.7	80.3	75.3	90.2	85.2	
	2	...	...	...	...	...			12.1	21.6	21.7	18.1	19.2	
	3	...	...	...	...	2 998.0			2 949.0	3 209.0r(a)	3 262.6r(a)	3 334.7r(a)	3 400.7	
	4	...	...	...	...	...			292.4	309.8r	3.14r	320.4r	326.4	
	5	52.4	114.7	124.9	178.5	188.1			52.7	80.3	75.3	90.2	85.2	
	6	41.9	92.2	103.6	152.5	157.9								
	7	–	–	–	–	–			49.8	78.3	73.5	86.7	84.0	
	8	10.5	22.5	21.3	26.0	30.2			2.9	2.0	1.8	3.5	1.2	
(b)	9	150.9	340.5	376.2	537.3	559.4	(b)		154.1	194.6	236.8	286.7	281.5	
(b)	10	7.4	8.5	8.0	7.5	7.1	(b)		4.4	3.8	4.6	3.3	2.9	
	11	33.2	27.2	26.5	27.0	30.0			24.4	7.7	12.9	8.1	7.2	
	12	32.6	33.9	33.4	33.8	32.2			62.2	68.4	61.8	58.2	55.0	
	13	19.7	22.5	23.2	22.6	21.8						28.2	32.0	
	14													
	15								9.0	20.1	20.7			
	16	7.1	7.9	8.9	9.0	8.9						2.2	2.9	
	17													
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	
(b)	19	2.9	3.0	3.0	3.0	3.0	(b)		2.9	2.4	3.2	3.1	3.3	
	20	...	...	...	...	...			60.0	61.5	62.7	63.4	64.0	
	21	...	...	...	...	...			49.3	36.0	37.6	44.4	44.8	
	22	...	...	...	...	...			50.7	70.2	73.3	79.6	83.9	
	23	...	...	...	...	...			66.6	74.9	77.9	82.4	86.1	
	24	...	...	...	...	...			18.1	38.2	37.7	42.6	45.4	
(c)	25	76.1	...	71.1	72.0	70.3	(c)		50.9	55.4	53.9	57.5	59.5	
(d)	26	23.9	...	28.9	28.0	29.7	(d)		49.1	44.6	46.1	42.5	40.5	
(e)	27	15.5	...	18.6	18.2	16.3	(e)							
	28	6.2	13.0	14.0	20.0	19.4*			5.2	7.8	7.3	8.7	8.2	
	29	...	...	...	...	...			6.3	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...			4.4	...	...	...	...	
	31													
(b)	32	17.8	38.7	42.3	60.4	57.6	(b)		15.3	18.8	22.8	27.6	27.0	
(b)	33	5.8	9.4	13.4	14.0	11.5	(b)		...	...	...	...	...	
	34	41.9	92.2	103.6r	152.5r	157.9			...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	121.2	130.2	142.0	
	37	...	...	...	...	...		(b)	49.8	78.3	73.5	90.2	85.2	(b)
	38	48.7	...	...	...	...		(c)	2.1	0.3	0.0	–	–	(c)
	39	51.3	...	...	...	...			97.9	99.7	100.0	100.0	100.0	
(f)	40	40.6	...	...	...	...	(f)	(c)	0.4	0.1	0.3	0.3	0.1	(c)
	41	10.7	...	...	...	...			2.7	1.4	0.8	0.6	0.7	
	42	3.4	...	...	...	...			8.0	3.9	2.5	1.9	0.9	
	43								23.9	10.3	8.5	6.4	5.8	
	44								43.0	41.9	39.3	39.4	39.6	
	45								2.8	1.0	0.8	0.5	0.7	
	46	45.3	...	...	...	...			2.1	0.5	1.3	1.3	0.4	
	47													
	48								15.0	40.6	46.5	49.6	51.8	
	49													
	50	...	...	...	...	...			–	–	–	–	–	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		ICELAND (a)	ISLANDE (a)			ИСЛАНДИЯ (a)			IRELAND	IRLANDE			ИРЛАНДИЯ	
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
	1	...	...	...	...	...			...	14.6	15.0	20.8	23.9	
	2	...	...	...	...	...		(a)	...	6.4	6.5	6.5	6.5	(a)
	3	...	...	...	...	...			...	722.8	724.4r(b)	740.7r	758.1	
	4	...	...	...	...	...			...	244.4	242.3r	245.3r	249.4	
	5	1.3	1.3	1.4	1.9	2.2			7.4	13.6	15.0	20.8	23.9	
	6	...	...	...	...	...			7.2	13.1	14.5	20.3	23.2	
	7	...	...	...	...	...			–	–	–	–	–	
	8	...	...	...	...	...			0.2	0.4	0.5	0.5	0.6	
(b)	9	...	...	...	...	9.0	(b)	(c)	35.1	67.9	73.2	103.8	122.2	(c)
(b)	10	1.6	0.2	0.3	0.1	0.1	(b)	(c)	1.1	2.4	2.1	1.1	0.8	(c)
	11	11.9	8.1	13.6	11.4	13.9			1.4	3.2	4.4	4.3	2.0	
	12	26.2	18.2	18.0	22.1	16.1			5.1	5.9	5.5	3.3	1.8	
	13	30.6	34.2	28.7	3.1	30.6			22.4	15.3	14.6	11.8	7.8	
	14	20.2	24.7	22.2	20.8	23.6				39.3	48.2	55.2	60.0	
	15				9.5	9.5			70.0	22.6	16.4	16.5	23.4	
	16	9.5	14.6	17.2	1.6	1.9				9.4	6.9	6.3	3.3	
	17				1.1	0.8				1.9	1.9	1.6	0.8	
	18				2.4	3.5			–	–	–	–	–	
	19	...	...	...	...	4.1		(c)	4.9	5.0	4.9	5.0	5.1	(c)
(b)	20	88.9	99.6	94.7	...	...	(b)		...	88.4	88.0	90.0	91.2	
	21	69.4	77.8	73.9	...	...		(c)	...	67.2	66.8	68.0	68.8	(c)
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	98.7			...	99.0	99.3	98.6	99.5	
	23	95.0	95.0	95.0	95.0	90.6			...	99.0	99.3	98.6	99.5	
	24	95.0	95.0	95.0	95.0	95.1			...	39.5	44.0	57.6	60.2	
	25	91.7	92.3	92.9	94.7	96.5			44.6	41.6	35.0	...	...	
	26	8.3	7.1	7.1	5.3	35.3			55.4	58.4	65.0	...	...	
	27													
	28	6.8	6.5	6.7	9.1	10.5			2.6	4.6	5.1	6.9	7.9	
	29	...	...	...	10.1	11.5		(d)	2.8	4.6	4.0	...	...	(d)
	30	...	...	...	9.4	2.9		(d)	2.5	4.8	5.9	...	...	(d)
	31													
	32	...	...	...	...	...		(c)	12.4	23.1r	24.6	34.4	40.2	(c)
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			10.4	17.2	21.1	25.7r	29.2	
	35	1.8	1.4	1.8	2.0	3.4			...					
	36	3.1	3.0	3.5r	3.5	4.7			...	...	...	...	...	
	37	1.3	1.3	1.4	1.9	2.2			7.2	13.1	14.5	20.3	23.2	
(c)	38	60.6	58.0	58.1	47.7	62.7	(c)	(e)	92.0	93.2	93.9	93.8	95.4	(e)
(d)	39	39.4	42.0	41.9	52.3	37.3	(d)		8.0	6.8	6.1	6.2	4.6	
	40	...	...	...	...	0.3		(e)	...	–	–	–	–	(e)
	41	...	...	...	...	0.8			...	1.5	2.4	0.8	0.2	
	42	...	...	...	...	10.6			...	–	1.8	1.5	1.9	
	43	...	...	...	...	9.1			...	2.1	0.9	1.9	1.1	
	44	...	...	...	...	–			...	0.6	0.6	1.1	1.0	
	45	...	...	...	...	–			...	0.6	0.3	–	–	
	46	...	...	...	...	9.7			...	–	–	–	–	
	47	...	...	...	...	6.8			...	1.5	–	0.5	–	
	48	...	...	...	...	–			...	–	–	–	–	
	49	...	...	...	...	–			...	–	–	–	–	
	50	...	...	...	...	–			...	0.4	0.1	0.5	0.4	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		ITALY	ITALIE			ИТАЛИЯ			MALTA		MALTE		МАЛЬТА	
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
	1	417.1	377.2	360.6	259.0[r]	...			...	...	...	...	...	
(a)	2	16.0	5.2	5.6	4.5[r]	...	(a)		...	...	...	...	...	
	3	14 936.1	17 194.4	17 549.4	17 803.9[r]	...		(a)	79.5	92.3	94.2	96.7	...	(a)
	4	293.6	320.0[r]	324.2	326.0[r]	...		(a)	243.9	279.7	285.5	302.2	...	(a)
	5	417.1	377.2	360.6	259.0[r]	...			1.8	2.2	3.4	2.2	...	
	6	385.8	360.1	342.7	247.4	...			...	1.5	2.2	1.4	...	
	7		2.6	2.9	2.1	...			...	0.7	1.2	0.7	...	
	8	31.3	14.6	14.9	9.5	...			...	...	...	...	...	
	9	1 524.5	1 505.3	1 451.5	1 038.0	...			...	...	...	...	...	
	10	2.4	1.1	0.9	1.2	...			...	...	...	...	...	
	11	15.8	9.2	8.8	9.1	...			...	...	...	...	...	
	12	29.7	24.1	23.3	23.1	...			...	...	...	...	...	
	13	31.2	34.4	34.8	34.3	...			...	...	...	...	...	
	14	13.4	22.2	23.1	23.4	...			...	...	...	...	...	
	15		6.1	6.2	6.0	...			...	...	...	...	...	
	16	7.5	1.6	1.7	1.7	...			...	...	...	...	...	
	17		1.2	1.2	1.1	...			...	...	...	...	...	
	18	-	-	-	-	...			...	...	...	...	...	
	19	3.7	4.0	4.0	4.0	...			...	...	...	...	...	
	20	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	22	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(b)	25	58.1	57.0	54.4	52.1	...	(b)	(b)	46.7	61.4	47.6	29.9	...	(b)
(c)	26	41.9	43.0	45.6	47.9	...	(c)		53.3	38.6	52.4	70.1	...	
(d)	27	41.7	38.9	38.2	36.3	...	(d)	(c)	35.2	43.2	...	...	...	(c)
	28	8.2	7.0	6.7	4.8[r]	...			5.5	6.7	10.3	6.9	...	
(b)	29	9.6	...	...	...	...	(b)		...	...	...	...	...	
(c)	30	6.6	...	...	...	...	(c)		...	...	...	...	...	
(d)	31	10.2	...	...	...	...	(d)							
	32	30.2	28.0	26.8	19.1	...			...	...	...	...	...	
	33	22.1	12.3	12.6	9.9	...			...	...	...	...	...	
	34	648.4	286.3	333.0	350.5	...			...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			2.2	...	...	...	...	
	37	385.8 (e	360.1	342.7	247.4	...			1.8	1.5	2.2	...	...	
	38	...	23.7	25.4	24.6	...			...	...	...	...	...	
	39	...	76.3	74.6	75.4	...			...	...	...	...	...	
(f)	40	...	13.3	14.7	13.3	...	(f)		...	...	...	...	...	
	41	...	54.2	54.2	54.6	...			...	...	...	...	...	
	42	...	16.4	16.9	17.7	...			...	...	...	...	...	
	43	...	6.1	5.8	6.6	...			...	...	...	...	...	
	44	...	3.6	3.1	3.1	...			...	...	...	...	...	
	45	...	2.2	2.3	2.1	...			...	...	...	...	...	
	46	...	1.6	1.4	1.3	...			...	...	...	...	...	
	47	...	1.0	0.8	0.7	...			...	...	...	...	...	
	48	...	0.9	0.8	0.6	...			...	...	...	...	...	
	49	...				...			...	...	...	...	...	
	50	...	-			...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		NETHERLANDS PAYS-BAS НИДЕРЛАНДЫ							NORWAY NORVÈGE НОРВЕГИЯ					
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
	1	80.1	118.0	137.5	153.0	156.3			...	...	...	...	...	
	2	13.4	18.6	18.6	17.0	15.0			...	...	...	...	...	
	3	3 072.1	3 786.5	3 905.5	4 042.0	4 183.3			...	...	...	...	...	
	4	255.0	288.8	294.5[r]	301.9[r]	309.9			...	...	...	...	...	
	5	80.1	118.0	137.5	153.0	156.3		(a)	28.8	36.5	38.5	40.9	42.0	(a)
	6	79.5	117.3	136.6	152.3	155.4			28.3	35.8	37.7	40.1	...	
	7								0.5	0.3	0.3	0.2	...	
	8	0.6	0.7	0.9	0.7	0.9			...	0.5	0.5	0.6	...	
(a)	9	409.9	600.4	699.4	775.1	772.5	(a)	(b)	131.5	...	...	...	...	(b)
(a)	10	1.2	2.1	2.0	2.4	4.0	(a)	(b)	9.3	9.8	8.0	9.2	...	(b)
	11								3.3	1.4	1.3	1.4	...	
	12	3.8	7.8	9.5	9.4	9.2			8.3	11.3	13.7	15.3	...	
	13	10.5	8.2	8.0	9.5	11.5			24.7	11.8	11.2	11.9	...	
	14	55.4	46.1	41.3	39.4	41.8			38.9	52.9	52.3	48.0	...	
	15	29.1	30.7	34.4	35.1	29.1			15.5	8.9	9.7	10.3	...	
	16		4.4	4.2	3.6	3.9				4.0	3.8	3.9	...	
	17		0.8	0.6	0.6	0.5								
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	...	
(a)	19	5.2	5.1	5.1	5.1	5.0	(a)	(b)	4.4	...	...	...	...	(b)
	20	...	...	...	...	...		(a)	77.3	87.0	87.0	87	...	(a)
(b)	21	59	69	71	72	73	(b)		...	...	...	...	...	
(b)	22	99.0	100.0	100.0	100.0	100.0	(b)		99.9	100.0	100.0	100.0	...	
	23	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			96.7	98.5	99.2	99.4	...	
	24	22.0	100.0	95.0	98.0	99.0		(c)	63.8	71.4	74.9	78.7	...	(c)
	25	...	...	...	...	...		(a)	34.1	...	...	...	...	(a)
	26	...	...	...	...	...			65.9	...	...	...	...	
	27	...	...	...	...	...								
	28	6.7	9.1	10.4	11.5	11.6		(a)	7.9	9.4	9.8	10.4	10.6	(a)
	29	...	...	...	...	...			8.5	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...			7.5	...	...	...	...	
	31													
(a)	32	34.5	46.1	53.0	58.1	57.5	(a)		36.3	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	147.7	142.6			...	...	...	...	...	
	35	93.8	130.1	136.5	156.2	141.1			28.8	36.5	40.9	39.7	...	
	36	136.3	153.7	...	156.9	141.7			26.8	33.2	36.3	35.7	...	
	37	79.5	117.3	136.6	152.3	155.4		(d)	28.3	35.8	37.7	40.1	...	
(b)(c)	38	61	71	73	77	61	(b)(c)	(d)	68.4	67.5	63.8	58.3	...	(d)
(c)	39	31	29	27	23	21	(c)		24.6	32.5	36.2	41.7	...	
	40	–	–	–	–	–		(d)	–	6.7	9.0	12.4	...	(d)
	41	2	3	3	2	3			2.8	2.3	2.3	2.5	...	
	42	5	1	1	2	2			5.7	18.3	18.0	17.3	...	
	43	14	3	2	3	2			10.3				...	
	44	7	2	2	3	2			0.4	2.1[e]	3.5[e]	5.5[e]	...	
	45	1	2	2	1	2			0.7				...	
	46	1	3	3	2	2			0.4				...	
	47	2	2	2	2	1			–				...	
	48	6	13	12	5	3			4.3	2.5[f]	3.3[f]	4.0[f]	...	
	49				3	4								
	50	–	–	–	–	–			7.0[d]	–	–	–	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

	POLAND	POLOGNE			ПОЛЬША
	1963	1970	1971	1972	1973
1	...	...	190.6	205.5 r	227.1
2	...	...	29.6	28.4	35.6
3	...	8 35[illegible].7 (a)	8 493.1	8 670.2 r	8 861.7
4	...	25[illegible].1 (a)	25[illegible] r	261.[illegible] *	264.4
(b) 5	142.3	1[illegible]	[illegible]	20[illegible]	227.1
6	...	...	...	...	...
7	...	...	...	...	...
8	...	...	...	...	...
9	[illegible]	[illegible]	643.5	[illegible]	798.4
10	7.3	[illegible]	4.4	4.8	3.[illegible]
11	[illegible]	16.1	[illegible]	11.6	1[illegible].2
12	[illegible]	[illegible]	34.6	39.3	37.9
13					
14					
15	[illegible]	[illegible]	43.[illegible]	44.3	46.9
16					
17					
18	–	–	–	–	–
19	3.[illegible]	3.2	3.4	3.4	3.5
20	31.8	[illegible]	[illegible]	55.2	55.8
21	[illegible]	[illegible]	36.5	36.1	36.5
22	...	...	...	...	...
23	...	...	...	...	...
24	...	...	...	...	...
25	74.[illegible]	[illegible]	71.4	75.1	76.[illegible]
26	[illegible]	[illegible]	28.6	24.9	24.[illegible]
27					
28	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6.2	6.8
29	7.1	8.4	7.9	8.8	[illegible]
30	[illegible]	[illegible]	3.5	3.3	[illegible]
31					
32	[illegible]	14.4	13.6	21.1	23.9
33	...	...	...	...	...
34	...	...	...	...	...
35	...	...	...	...	...
36	...	...	...	...	...
37	...	...	...	...	...
38	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
39	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	74.[illegible]
40	...	–	...	[illegible]	[illegible]
41	...	[illegible]	...	[illegible]	[illegible]
42	...	[illegible]	...	[illegible]	[illegible]
43	...	[illegible]	..	[illegible]	[illegible]
44	...	[illegible]	...	[illegible]	[illegible]
45	...	–	...	[illegible]	[illegible]
46	...	–	...	[illegible]	–
47	...	[illegible]	...	–	–
48	...	[illegible]	...	[illegible]	[illegible]
49	...	[illegible]	...	1.1	[illegible]
50	...	–	...	–	–

	PORTUGAL (a)		PORTUGAL (a)		ПОРТУГАЛИЯ (a)
	1963	1970	1971	1972	1973
1	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...
3	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...
(b) 5	29.7	27.7	37.2	43.7	...
6	...				...
7	...	27.2	36.0	40.6	...
8	...	0.4	1.1	3.1	...
9	...	135.6	178.[illegible]	207.7	...
10	...	...	...	...	...
11	...	...	...	...	...
12	...	...	...	...	...
13	...	...	...	...	...
14	...	...	...	...	...
15	...	...	...	...	...
16	...	...	...	...	...
17	...	...	...	...	...
18	...	...	...	...	...
19	...	4.8	4.8	4.8	...
20	...	1[illegible]1.1	1[illegible]2.5	1[illegible]1.2	...
21	...	61.2	55.6	55.6	...
22	...	...	...	...	...
23	...	...	...	...	...
24	...	...	...	...	...
25	43.[illegible]	24.8	23.3	27.6	...
26	63.[illegible]	75.2	76.7	72.4	...
27					
28	3.2	3.2	4.3	5.1	...
29	...	...	...	...	...
30	...	...	...	...	...
31					
32	...	15.6	[illegible]	[illegible]4.3	...
33	...	...	...	...	...
34	...	...	...	...	...
35	...	...	...	...	...
36	...	...	...	...	...
37	...	...	...	...	...
38	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...
39	...	[illegible]	[illegible]	55.6	...
40	...	...	...	...	...
41	...	...	...	...	...
42	...	...	...	...	...
43	...	...	...	...	...
44	...	...	...	...	...
45	...	...	...	...	...
46	...	...	...	...	...
47	...	...	...	...	...
48	...	...	...	...	...
49	...	...	...	...	...
50	...	...	...	...	...

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		ROMANIA	ROUMANIE			РУМЫНИЯ		SPAIN	ESPAGNE			ИСПАНИЯ
		1963	1970	1971	1972	1973		1963	1970	1971	1972	1973
	1	...	...	...	...	...		206.7	308.0	318.9	[illegible]	[illegible]
	2	...	...	...	...	...		18.0	52.0	42.0	[illegible]	[illegible]
	3	...	...	...	...	...		[illegible]	10 659.0	10 936.0	[illegible]	[illegible]
	4	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	5	122.3	[illegible]	150.2	140.6	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	6							[illegible]	[illegible]	[illegible]	308.3	[illegible]
	7	120.1	139.2	145.8	135.8	150.5		[illegible]				
	8	2.3	4.4	3.5	4.4	4.7		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	9	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(a)	10	[illegible]	10.3	11.3	10.4	10.8	(a)	-	-	-	-	-
	11	[illegible]	53.6	54.4	53.0	55.3		-	-	-	-	-
	12							[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	13							[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	14	32.5	29.9	34.3	36.6	33.9		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	15											
	16							[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	17											
	18	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
	19	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(b)	20	[illegible]	[illegible]	47.4	50.4	52.6	(b)	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(a)	21	30.5	31.3	32.2	33.2	32.3	(a)	...	...	...	...	...
	22	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	23	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	24	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	25	37.7	70.3	70.6	72.7	74.9		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	26	62.3	29.7	29.4	27.3	25.1		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	27											
	28	6.5	8.0	7.3	6.8	7.4		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	29	8.4	...	12.5	11.8	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	30	5.7	...	3.7	3.2	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	31											
	32	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	37	...	...	...	...	...		...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	38	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	39	...	...	...	...	...		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	40	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	41	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	42	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	47	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	48	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	49	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...
	50	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		SWEDEN (a) SUÈDE (a) ШВЕЦИЯ (a)							SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ					
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
	1	81.4	109.8	107.2	104.0	97.5			54.3	65.6	67.3	74.6	83.3	
(b)	2	8.8	10.4	10.0	8.4	8.7	(b)	(a)	3.7	4.0	4.7	3.4	2.6	(a)
	3	...	3 181.0(c)	...	...	...		(a)	1 733.9	2 177.8r(b)	2 240.4r(b)	2 311.6r(b)	2 392.3	(a)
	4	...	...	...	...	...		(a)	297.7	350.7r(b)	355.1r(b)	360.1r(b)	369.8	(a)
	5	81.4	109.8	107.2	104.0	97.5		(c)	54.3	65.6	67.3	74.6	83.3	(c)
(d)	6	76.2	109.4	107.0	103.9	97.5	(d)		52.9	57.7	59.1	67.2	74.3	
(d)	7	5.2	0.4	0.2	0.1	0	(d)	(c)(d)		5.9	6.1	6.5	7.6	(c)(d)
	8	...	...	...	...	...			1.4	2.0	2.1	1.0	1.4	
	9	362.3	423.6	408.1	408.7	414.5		(e)	212.8	285.3	294.2	326.1	366.6	(e)
	10	13.7	10.7	10.8	10.3	6.2		(e)	–	–	–	–	–	(e)
	11	6.8	8.0	8.7	8.5	7.8			9.9	10.9	11.1	12.4	11.3	
	12	19.1	21.2	20.8	20.0	18.4			14.5	14.1	13.4	13.4	13.6	
	13	29.8	26.[illegible]	27.5	24.5	22.8			33.1	28.7	28.4	25.9	25.1	
	14	20.8	18.8	18.1	18.9	21.0			27.4	27.9	28.2	28.4	30.1	
	15	9.8	11.4	10.1	13.1	16.2			9.7	12.3	12.5	13.3	13.7	
	16		2.8	3.0	3.8	6.0			5.5	6.0	6.5	6.6	6.3	
	17		1.1	1.0	0.9	1.5								
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	
	19	3.[illegible]	3.9	3.8	3.9	4.3		(e)	4.3	4.3	4.4	4.4	4.4	(e)
	20	71.2	80.3	79.1	81.0	88.6			...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			...	...	...	...	...	
	23	94.0	97.3	98.1	98.5	99.3			...	...	...	...	...	
	24	...	100.0	100.0	100.0	100.0			...	...	...	...	...	
	25	79.4	...	...	...	...		(c)	56.5	51.7	53.4	54.3	55.6	(c)
	26	20.6	...	...	...	...			43.5	48.3	46.6	45.7	44.4	
	27													
	28	10.7	13.6	13.2	12.8	12.0		(c)	9.5	10.5	10.7	11.6	12.9	(c)
	29	13.2	...	...	...	...			10.4	11.9	...	11.0	12.5	
	30	5.4	...	...	...	...			8.6	9.2	...	12.4	13.5	
	31													
	32	37.7	52.6	50.3	50.3	50.9		(e)	36.6	45.5	46.6	50.7	56.9	(e)
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...		(f)	...	58.7	59.4	77.4	62.8	(f)
(e)	35	86.8	106.6	104.5	97.9	79.4	(e)		...	...	...	...	...	
(e)	36	105.5	96.8	94.2	88.0	70.7	(e)		61.9	66.5	75.9	89.7	82.0	
(d)	37	76.2	109.8	107.2	104.0	97.5	(d)	(g)	52.9	63.6	65.2	73.6	81.9	(g)
(f)	38	30.4	33.4	31.3	37.2	45.4	(f)	(h)	10.0	16.8	16.8	16.6	16.3	(h)
(f)	39	69.6	66.6	68.7	62.8	54.6	(f)	(g)(h)	90.0	83.2	83.2	83.4	83.7	(g)(h)
(f)	40	49.9	10.8	13.5	14.8	13.4	(f)		...	...	...	...	...	
	41								...	...	...	...	...	
	42		29.0	26.4	21.4	16.8			...	...	...	...	...	
	43		5.3	4.6	4.1	4.1			...	...	...	...	...	
	44	14.5	2.7	3.6	2.9	2.3			...	...	...	...	...	
	45		15.3						...	...	...	...	...	
	46			16.7	15.6	13.8			...	...	...	...	...	
	47								...	...	...	...	...	
	48	5.2	3.5	3.9	4.0	4.2			...	...	...	...	...	
	49								...	...	...	...	...	
	50	–	–	–	–	–			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

	TURKEY (a) TURQUIE (a) ТУРЦИЯ (a)						USSR (a) URSS (a) СССР (a)					
	1963	1970	1971	1972	1973		1963	1970	1971	1972	1973	
1	...	...	72.8	...	...	(b)(c)	...	73.0	76.0	76.0 r	79.0	(b)(c)
2	...	...	3.5	...	...		...	13.0	14.0	9.0 r	10.0	
3	...	3 496.3	3 565.7	...	...	(b)(c)	1 130.0	1 529.0	1 594.0	1 661.0 r	1 730.0	(b)(c)
4	...	...	...	...	...	(c)(d)	...	10 992	11 321 r	11 509 r	11 702	(c)(d)
5	...	...	...	...	...		2 322.0	2 266.0	2 256.0	2 233.0 r	2 300.0	
6	...	71.6	72.8	88.2	...		...	...	...	...	...	
7	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
8	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
9	...	223.3	244.6	298.0	...		...	...	...	...	...	
10	...	1.3	1.0	1.7	...		...	...	...	...	...	
11	...	17.6	11.4	8.7	...		...	...	...	...	...	
12	...	53.4	46.7	46.0	...		...	...	...	...	...	
13	...	23.6	34.8	37.9	...		...	...	...	...	...	
14	...	3.4	5.5	5.0	...		...	...	...	...	...	
15	...	0.9	0.5	0.7	...		...	...	...	...	...	
16	...	} 0.2	0.1	–			...	...	...	...	...	
17	...				...		...	...	...	...	...	
18	...	–	–	–	...		...	...	...	...	...	
19	...	3.1	1.4	3.3	...		...	...	...	...	...	
20	...	...	...	...	...		41.9 (c)	46.8	47.7	47.8 r	47.4	
21	...	90.8	91.4	92.2	...		...	...	...	...	...	
22	...	88.0	98.1	98.6	...		...	...	...	...	...	
23	...	99.2	99.9	99.9	...		...	...	...	...	...	
24	...	16.8	21.6	22.9	...		...	...	...	...	...	
25	...	...	...	...	...	(e)	...	67.3	67.8	68.9 r	70.0	(e)
26	...	...	...	...	...		...	32.7	332.2	31.1 r	30.0	
27												
28	...	...	...	...	...		10.3	9.3	9.2	9.0	9.0	
29	...	...	...	...	...	(d)	...	518.9	517.8	509.3 r	516.1	(d)
30	...	...	...	...	...	(d)	...	329.2	332.6	321.9 r	320.9	(d)
31												
32	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
33	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
34	57.3	154.9	...	...	...		...	...	...	...	...	
35	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
36	...	...	...	...	...		...	...	...	...	...	
37	...	71.6	72.8	88.1	...		...	...	...	...	...	
38	55.9 (b)	41.5	34.4	33.9	...		...	...	...	...	...	
39	44.1 (b)	58.5	65.6	66.1	...		...	...	...	...	...	
40	...	...	12.1	1[illegible].8	...		...	...	...	...	...	
41	...	...	10.4	10.3	...		...	...	...	...	...	
42	...	...	8.2	9.5	...		...	...	...	...	...	
43	...	...	8.5	9.9	...		...	...	...	...	...	
44	...	...	12.6	10.1	...		...	...	...	...	...	
45	...	...	8.2	6.9	...		...	...	...	...	...	
46	...	...	3.6	3.0	...		...	...	...	...	...	
47	...	...	1.1	1.5	...		...	...	...	...	...	
48	...	...	0.8	0.9	...		...	...	...	...	...	
49	...	...	–	0.1	...		...	...	...	...	...	
50	...	...	–	–	...		...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		BYELORUSSIAN S.S.R.[a] R.S.S. de BIELORUSSIE[a] БЕЛОРУССКАЯ ССР[a]							UKRAINIAN S.S.R.[a] R.S.S. d'UKRAINE[a] УКРАИНСКАЯ ССР[a]					
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
	1	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(b)	3	...	43.5	46.1	48.9[r]	52.1	(b)	(b)	237.8	313.3[r]	325.3[r]	337.9[r]	351.3	(b)
	4	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	5	...	89.7	85.9	85.7[r]	93.0			437.8	383.9	382.3	378.9[r]	397.0	
	6	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	8	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	9	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	10	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	11	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	12	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	13	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	14	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	15	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	16	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	17	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	18	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	19	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	20	...	49	49	49	49			44.3	47.7	50.4	49.8[r]	49.6	
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	22	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
(c)	25	...	61.7	65.8	66.6[r]	68.6	(c)		...	...	...	...	...	
	26	...	38.3	34.1	33.4	31.4			...	...	...	...	...	
	27													
	28	...	9.9	9.4	9.3	10.0*			9.9	8.1	8.0	7.9	8.2	
	29	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	31													
	32	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	37	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	38	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	39	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	40	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		UNITED KINGDOM СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ROYAUME-UNI							YUGOSLAVIA YOUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ					
		1963	1970	1971	1972	1973			1963	1970	1971	1972	1973	
	1	327.0	367.3	372.1	341.2	316			110.2	128.8	125.8	133.9	134.8	
	2	108.0	115.1	126.6	118.5	107			...	15.1	8.5	7.7	6.7	
	3	17 286.0	19 172.1	19 417.6	19 671 r(a)	19 882			4 455.9	5 005.9 (a)	5 123.2	5 249.3	5 377.4	
	4	321.1	345.4 r	348.5 r	352.1 r	355.1			232.9	246.7 (a)	247.8 r	251.6 r	255.5	
	5	315.4	368.2	371.7	340.7	315.4		(b)	110.2	128.8	125.8	133.9	134.8	(b)
	6	307.7	362.3	364.4	330.8	304.1		(b)	107.6	122.3	119.5	127.2	126.3	(b)
	7							(b)	2.5	6.5	6.3	6.7	8.5	
	8	7.7	5.9	7.3	9.9	11.3			–	–	–	–	–	
(b)	9	1 418.5	1 648.2	1 681.7	1 560.9	1 440.4	(b)	(c)	211.0	282.4 r	282.6	303.6	304.0	(c)
(b)	10	12.3	14.6	14.4	13.3	13.5	(b)	(c)	31.3	21.9	20.2	20.9	22.0	(c)
	11								51.3	49.7	50.4	45.7	44.6	
	12	33.8	27.3	24.8	22.6	21.8			14.2	22.3	21.9	25.1	25.1	
	13								3.2	6.2	7.4	8.3	8.2	
	14	50.8	51.0	52.8	55.0	54.1								
	15													
	16	3.1	7.0	7.9	9.1	10.5								
	17													
	18	–	–	–	–	–			–	–	–	–	–	
(b)	19	4.6	4.5	4.6	4.7	4.7	(b)	(c)	1.9	2.2	2.2	2.3	2.3	(c)
	20	...	...	...	...	...			50.1	59.2	60.4	61.7	62.8	
	21	...	...	...	...	...		(c)	30.4	35.3	36.2	36.4	37.1	(c)
(b)(c)	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	(b)(c)		51.0	61.3	58.9	62.2	65.5	
	23	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			49.7	59.3	57.0	60.2	63.0	
	24	...	...	...	...	...			7.5	23.4	23.8	25.7	27.4	
(b)	25	70.5	75.0	72.8	72.0	71.0	(b)	(a)	59.7	58.4	51.4	52.8	51.6	(a)
	26	29.5	25.0	27.0	28.0	29.0		(a)	40.3	41.6	48.6	47.2	48.4	(a)
	27													
	28	5.9	6.6	6.7	6.1	5.4			5.8	6.3	6.1	6.4	6.4	
(b)	29	...	6.3	6.2	5.1	5.1	(b)		...	...	8.5	8.8	8.6	
(b)	30	...	7.2	7.8	7.2	6.7	(b)		...	...	4.7	5.0	5.1	
	31													
(b)	32	26.4	29.6	30.3	28.0	25.8	(b)	(c)	11.1	12.9	13.8	14.6	14.5	(c)
	33	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...	
	35	377.1	331.2	358.3	361.4	337.2		(b)	130.8	133.6	145.3	144.6	150.3	(b)
	36	391.7	416.1	409.9	439.7	472.7		(b)	138.1	195.7	221.6	239.0	262.9	(b)
(d)	37	307.7	362.3	364.4	330.8	304.1	(d)	(b)	107.6	122.3	119.5	127.2	126.3	(b)
(d)	38	76.0	70.6	73.3	77.0	77.8	(d)		62.3	65.5	68.4	67.1	65.3	
	39	24.0	29.4	26.7	23.0	22.2			37.7	34.5	31.6	32.9	34.7	
	40	...	19.1	17.5	17.1	18.2			2.9	0.7	0.6	0.4	0.3	
	41	...							2.8	3.0	2.9	2.5	2.6	
	42	...							4.9	1.4	1.6	1.7	1.5	
	43	...							4.7	3.4	3.5	2.7	2.8	
	44	...	10.3	9.2	5.9	40.1			22.5	10.6	7.6	10.8	11.1	
	45	...								3.7	3.4	3.9	4.2	
	46	...												
	47	...								2.8 (d)	2.9 (d)	3.1 (d)	3.2 (d)	
	48	...								4.6 (e)	5.9 (e)	4.1 (e)	4.6 (e)	
	49	...								4.2 (f)	3.2 (f)	3.7 (f)	4.3 (f)	
	50	...	–	–	–	–			–	–	–	–	–	

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4 TABLEAU 4 ТАБЛИЦА 4

		UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ										
		1963	1970	1971	1972	1973		1963	1970	1971	1972	1973
	1	...	...	...	...	...						
	2	...	...	...	...	...						
	3	...	...	...	...	...						
	4	...	...	...	...	...						
	5	...	...	...	...	...						
	6	...	1 452.1	1 729.7	1 999.2	...						
	7	...	...	...	...	...						
	8	...	...	...	...	...						
	9	...	...	...	...	...						
	10	...	...	...	...	...						
	11	...	...	...	...	...						
	12	...	...	...	...	...						
	13	...	...	...	...	...						
	14	...	...	...	...	...						
	15	...	...	...	...	...						
	16	...	...	...	...	...						
	17	...	...	...	...	...						
	18	...	...	...	...	...						
	19	...	...	...	...	...						
	20	...	...	...	...	...						
	21	...	...	...	...	...						
	22	...	...	...	...	...						
	23	...	...	...	...	...						
	24	...	...	...	...	...						
(a)(b)	25	70.1	70.4	72.8	72.8	...	(a)(b)					
(a)(c)	26	29.9	29.6	27.2	27.2	...	(a)(c)					
	27											
(d)	28	...	7.1	8.3	9.7	...	(d)					
	29	...	...	...	...	...						
	30	...	...	...	...	...						
	31											
	32	...	...	...	...	...						
	33	...	...	...	...	...						
(e)	34	...	1 351.5	[illegible]	2 130.4	...	(e)					
(f)	35	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2 378.5	...	(f)					
(e)	36	...	517.3	1 115.6	1 402.2	...	(e)					
(e)	37	...	1 225.2	1 472.7	1 679.8	...	(e)					
	38	[illegible]	[illegible]	58.4	[illegible]	...						
	39	[illegible]	[illegible]	41.6	41.9	...						
	40	...	...	...	...	...						
	41	...	...	...	...	...						
	42	...	...	...	...	...						
	43	...	...	...	...	...						
	44	...	...	...	...	...						
	45	...	...	...	...	...						
	46	...	...	...	...	...						
	47	...	...	...	...	...						
	48	...	...	...	...	...						
	49	...	...	...	...	...						
	50	...	...	...	...	...						

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

NOTES TO TABLE 4

AUSTRIA

(a) Provisional results of the 1971 Housing Census.
(b) Municipalities with 10 001 and more inhabitants.
(c) Municipalities with up to 10 000 inhabitants.
(d) Vienna, included under item 25.

BELGIUM

(a) For 1963, work completed. As from 1970, work begun.
(b) Authorized dwellings in new residential buildings only.
(c) Rooms in collective housing units.
(d) All dwellings authorized.
(e) Number of multi-dwelling houses (not of dwellings) = 100 per cent.

BULGARIA

(a) The kitchen is not counted as a room.
(b) Kitchen floor space is included in the average living floor space.
(c) Dwellings in new residential buildings only.
(d) The total number of dwellings, irrespective of whether in one- or two-dwelling houses, are distributed by number of storeys.

CZECHOSLOVAKIA

(a) Excluding one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.
(b) Permanently occupied dwellings only.
(c) Mainly one-room dwellings in bachelor, apprentices and student houses.
(d) New construction, excluding dwellings completed by other building activities (restorations, extensions and conversions).
(e) Rooms with a floor space of less than 8 m^2 and kitchens of less than 12 m^2 are not counted as rooms and their surface is excluded from the living floor space.
(f) Dwellings in new residential buildings only (new construction).

DENMARK

(a) Provisional results of the 1970 Population Census.
(b) For 1963, dwellings in urban areas only. As from 1970, whole country.
(c) Dwellings in residential buildings only. Measured outside the walls of the dwellings.
(d) Practically all new completed dwellings are provided with piped water, fixed bath or shower and central heating.
(e) Including dwellings in farmhouses.

FINLAND

(a) Excluding one-room dwellings without a kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).
(b) Result of the 1970 Population Census.
(c) Including the floor space of one-room dwellings without a kitchen as defined in note (a), and the surface of rooms added to existing dwellings.
(d) Excluding dwellings with shower only.
(e) Including extensions of already existing dwellings.

FRANCE

(a) Result of a biennial enquiry on a sample of 1-600th of dwellings (1 January 1963).
(b) Principal residences only.
(c) As from 1970, one-room dwellings in houses for institutional households are included in the total number of dwellings. They represented 15 200 rooms in 1970, 12 800 in 1971, 16 209 in 1972 and 17 018 in 1973.
(d) Dwellings authorized.
(e) Kitchens with a floor space of less than 12 m^2 are not counted as rooms.
(f) Practically all dwellings completed during recent years are provided with piped water and fixed bath or shower.
(g) Paris, included under item 25.
(h) Total construction; completed dwellings in residential and non-residential buildings, excluding one-room dwellings in homes.
(i) In 1963 and 1972, dwellings authorized; in 1970 and 1971 completed dwellings.
(j) 5 to 9 storeys.
(k) 10 to 24 storeys.
(l) 25 to 49 storeys.

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

(a) All data refer to dwellings in residential buildings only. As from 1970 modernizations considered as restorations and listed under items 5 and 9 are not considered as a factor of changing the dwelling stock.
(b) For 1963 including dwellings re-occupied for habitation which were previously used for non-residential purposes.
(c) New construction only.
(d) The total number of dwellings in multi-dwelling houses = 100 per cent.
(e) 6 to 9 storeys.
(f) 10 and 11 storeys.
(g) 10 storeys and more.

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF

(a) Including restorations.
(b) Rooms with a floor space of less than 6 m^2 are not counted as a room.

GREECE

(a) All data refer to dwellings authorized.
(b) Kitchens with a floor space of less than 7 m^2 are not counted as rooms.
(c) Municipalities with 10 000 and more inhabitants.
(d) Municipalities with up to 9 999 inhabitants.
(e) Municipalities with up to 1 999 inhabitants, included under item 26.
(f) The total number of dwellings, irrespective of whether in one or two-dwelling houses are distributed by number of storeys.

HUNGARY

(a) Revised according to the results of the 1970 Population Census.
(b) Including dwellings completed in new non-residential buildings.
(c) Percentages relate only to new dwellings built by state building enterprises, representing about 30-40 per cent of total dwelling construction.

ICELAND

(a) All data refer to new construction, including extensions.
(b) Urban areas only, covering about 93 to 95 per cent of the total.
(c) In one- to five-dwelling houses.
(d) In houses with six dwellings or more.

IRELAND

(a) Estimated by the government at 0.7 per cent of the total stock.
(b) Results of the Population and Housing Census of 1971.
(c) Kitchens with a floor space of less than 10 m^2 are not counted as rooms; their surface is included in the average living floor space.
(d) Data are of limited scope. "Urban areas" for this purpose include only areas within the functional boundaries of urban local authorities; a significant proportion of dwellings shown under "rural areas" are, in fact, situated in urban or suburban areas.
(e) As from 1972, data relate to total construction, including restorations, extensions and conversions.

ITALY

(a) Demolitions only.
(b) Municipalities with 20 001 and more inhabitants.
(c) Municipalities with up to 20 000 inhabitants.
(d) Chief towns of provinces, included in items 25 to 29 respectively.
(e) Including dwellings in new non-residential buildings.
(f) Relates to buildings.

MALTA

(a) Excluding dwellings in non-residential buildings.
(b) Urban and suburban.
(c) Suburban areas.

NETHERLANDS

(a) New construction only.
(b) Dwellings authorized.
(c) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

NORWAY

(a) Excluding one-room dwellings without a kitchen or kitchenette. In 1963, new construction only. As from 1970 all building works.
(b) Including one-room dwellings without a kitchen or kitchenette. They represented 4.8 per cent of the total in 1963, 7.4 per cent in 1970, 5.7 per cent in 1971 and 6.2 per cent in 1972. Rooms with a floor space of less than 6 m^2 are not counted as rooms.
(c) Including electrical heating (in 58.5 per cent of all dwellings completed in 1970; in 60.0 per cent in 1971 and in 78.7 per cent in l972).
(d) In 1963,, special houses for single persons and houses for the elderly are given separately in item 50; for this reason the sum of items 38 and 39 do not add up to 100.
(e) 5 to 9 storeys.
(f) 10 storeys and more.

POLAND

(a) Results of the Polulation and Housing Census of 31 December 1970.
(b) Excluding dwellings in houses for institutional households.

PORTUGAL

(a) All data relate to dwellings authorized.

ROMANIA

(a) The kitchen is not counted as a room and its surface is excluded from the living floor space.
(b) Excluding the surface occupied by the inner walls and representing about 13 to 16 per cent of the average useful floor space. As from 1973, including common spaces to several dwellings.

SWEDEN

(a) All data refer to new construction only.
(b) Demolitions only. In the last five years they represented about 25 per cent of total decreases.
(c) Result of the Population and Housing census of 15 November 1970.
(d) In 1963, dwellings in special houses for single and elderly people were counted with dwellings in non-residential buildings; as from 1970, in residential buildings. They amounted to 5 953 in 1970, 5 340 in 1971 and 1 158 in 1972.
(e) In 1971, change of the definition of dwellings begun.
(f) Percentages relate to dwellings completed, excluding dwellings in special houses for single and elderly people.

SWITZERLAND

(a) Excluding decreases caused by changes in utilization.
(b) Revised according to the results of the 1970 Population Census.
(c) Excluding dwellings in non-residential buildings in localities with less than 2 000 inhabitants.
(d) Including dwellings in buildings jointly used for habitation and commercial purposes, in localities with 2 000 inhabitants and more. Their number was 5 600 in 1970, 5 600 in 1971, 5 700 in 1972 and 6 634 in 1973.
(e) In 1963, data relate to dwellings in communes with 1 000 inhabitants and more only.
(f) Dwellings authorized in localities with 2 000 inhabitants and more only.
(g) Including dwellings in new non-residential buildings in localities with 2 000 inhabitants and more.
(h) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

TURKEY

(a) All data relate only to dwellings in new residential buildings in localities having a municipality.
(b) Authorizations.

USSR

(a) Including data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR.
(b) In million m^2 of useful floor space.
(c) Urban areas only.
(d) Useful floor space per 1 000 inhabitants in m^2.
(e) Percentages based on useful floor space.

BYELORUSSIAN S.S.R.

(a) Data are included under those for the USSR.
(b) In million m^2 of useful floor space. Urban areas only.
(c) Percentages based on useful floor space.

UKRAINIAN S.S.R.

(a) Data are included under those for the USSR.
(b) In million m^2 of useful floor space. Urban areas only.

UNITED KINGDOM

(a) Revised according to the results of the 1971 Population census.
(b) New construction only.
(c) Hot water.
(d) Including dwellings in new non-residential buildings.

YUGOSLAVIA

(a) Based on the preliminary results of the 1971 Population census. Only permanent dwellings are included.
(b) New construction, including extensions.
(c) Rooms with a floor space of less than 6 m^2 and kitchens are not counted as rooms, and their surface is excluded from the living floor space.
(d) 8 and 9 storeys.
(e) 10 to 14 storeys.
(f) 15 storeys and over.

UNITED STATES

(a) Data relate to dwellings started in new residential buildings only.
(b) Urban areas; SMSA = Standard Metropolitan Areas.
(c) Rural areas: Outside SMSA.
(d) Dwellings in new residential buildings only.
(e) In 13 000 permit-issuing places.
(f) Dwellings begun in the whole country. In permit-issuing places the number of dwellings begun was as follows (in thousands):

1970	1971	1972
1 233.5	1 783.0	2 006.6

NOTES DU TABLEAU 4

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'

(a) Y compris les restaurations.
(b) Une pièce d'une surface inférieure à 6 m2 n'est pas comptée comme pièce.

AUTRICHE

(a) Résultats provisoires du recensement des logements de 1971.
(b) Municipalités ayant 10 001 habitants et plus.
(c) Municipalités ayant jusqu'à 10 000 habitants.
(d) Vienne, incluse sous la rubrique 25.

BELGIQUE

(a) Pour 1963, travaux terminés. A partir de 1970, travaux commencés.
(b) Logements autorisés dans les bâtiments neufs destinés à l'habitation seulement.
(c) Pièces individuelles situées dans les unités d'habitation communautaires.
(d) Tous les logements autorisés.
(e) Nombre d'immeubles collectifs (et non de logements) = 100 o/o.

BULGARIE

(a) La cuisine n'est pas comptée comme pièce.
(b) La surface de la cuisine est comprise dans la surface habitable moyenne.
(c) Logements dans les bâtiments neufs destinés à l'habitation seulement.
(d) L'ensemble des logements, qu'ils soient situés dans des maisons à un ou à deux logements, est réparti selon le nombre d'étages.

DANEMARK

(a) Résultats provisoires du recensement de la population de 1970.
(b) En 1963, logements dans les zones urbaines seulement. A partir de 1970, l'ensemble du pays.
(c) Logements dans les bâtiments destinés à l'habitation seulement. La surface est mesurée à l'extérieur des murs des logements.
(d) Pratiquement tous les nouveaux logements terminés disposent d'une installation d'eau courante, de bains fixes ou de douches et de chauffage central.
(e) Y compris les logements dans les bâtiments des fermes.

FINLANDE

(a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman (ex. chambes d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
(b) Résultats du recensement de la population du 3l décembre 1970.
(c) Y compris la surface des logements d'une seule pièce sans cuisine (voir note (a)), ainsi que celle des pièces ajoutées aux logements existants.
(d) Non compris les logements ayant une installation de douche seulement.
(e) Y compris les extensions d'appartements déjà existants.

FRANCE

(a) Résultats d'une enquête bi-annuelle par échantillon de 1/600e des logements au 1er janvier 1963.
(b) Résidences principales uniquement.
(c) A partir de 1970 les logements d'une pièce dans les foyers pour ménages collectifs sont inclus dans le nombre total des logements. Ils représentaient en 1970: 15 200 pièces; en 1971: 12 800 pièces; en 1972: 16 209 pièces et en 1973: 17 018 pièces.
(d) Logements autorisés.
(e) La cuisine d'une surface inférieure à 12 m2 n'est pas comptée comme pièce.
(f) Pratiquement tous les logements terminés au cours des années récentes disposent de l'eau courante et d'une installation fixe de bains ou douches.
(g) Paris, inclus sous la rubrique 25.
(h) Logements terminés résultant de tous travaux de construction dans les bâtiments destinés à l'habitation ou non, à l'exclusion des logements d'une seule pièce dans les foyers.
(i) En 1963 et 1972, logements autorisés. En 1970 et 1971, logements terminés.
(j) 5 à 9 étages.
(k) 10 à 24 étages.
(l) 25 à 49 étages.

GRECE

(a) Toutes les données se rapportent aux logements autorisés.
(b) La cuisine d'une surface inférieure à 12 m2 n'est pas comptée comme pièce.
(c) Municipalités ayant 10 000 habitants ou plus.
(d) Municipalités ayant jusqu'à 9 999 habitants.
(e) Municipalités ayant jusqu'à 1 999 habitants, incluses sous la rubrique 26.
(f) L'ensemble des logements, qu'ils soient situés dans des maisons à un ou à deux logements, est réparti selon le nombre d'étages.

HONGRIE

(a) Revisé selon les résultats du recensement de la population de 1970.
(b) Y compris les logements terminés dans les nouveaux bâtiments à usage principal autre que l'habitation.
(c) Les pourcentages se rapportent uniquement aux nouveaux logements, construits par les entreprises de l'Etat, représentant environ 30 à 40 o/o de l'ensemble de la construction.

IRLANDE

(a) Estimées par le Gouvernement à 0,7 o/o du parc de logements dans son ensemble.
(b) Résultats du recensement de la population et des logements de 1970.
(c) La cuisine d'une surface inférieure à 10 m2 n'est pas comptée comme pièce; la surface est comprise dans la surface habitable moyenne.
(d) Données d'une portée limitée. Les zones "urbaines" définies dans le but de ces statistiques comprennent uniquement les zones à l'intérieur des limites de la fonction des autorités urbaines locales; une part importante du nombre de logements compris sous "régions rurales" se trouve, en fait, dans les régions urbaines et suburbaines.

IRLANDE (suite)

(e) A partir de 1972, les données se rapportent à la construction totale, y compris les restaurations, extensions et conversions.

ISLANDE

(a) Toutes les données se rapportent à la construction de logements nouveaux y compris les extensions.
(b) Zones urbaines seulement, qui couvrent environ 93 à 95 o/o du total.
(c) Dans les maisons avec un à cinq logements.
(d) Dans les maisons avec six logements et plus.

ITALIE

(a) Démolitions seulement.
(b) Communes ayant 20 001 habitants et plus.
(c) Communes ayant jusqu'à 20 000 habitants.
(d) Chefs-lieux de provinces, compris respectivement sous les rubriques 25 et 29.
(e) Y compris les logements dans les nouveaux bâtiments à usage principal autre que l'habitation.
(f) Se rapporte aux bâtiments.

MALTE

(a) Non compris les logements dans les immeubles à destination principale autre que l'habitation.
(b) Zones urbaines et suburbaines.
(c) Zones suburbaines.

NORVEGE

(a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman. Pour 1963, construction neuve seulement. A partir de 1970, tous travaux de construction.
(b) Y compris les logements d'une seule pièce sans cuisine, ou cuisine Pullman. Ils représentaient 4,8 o/o du total en 1963, 7,4 o/o en 1970, 5,7 o/o en 1971 et 6,2 o/o en 1972. Les pièces d'une surface inférieure à 6 m^2 ne sont pas comptées comme pièces.
(c) Y compris le chauffage à l'électricité (dans 58,5 o/o de tous les logements terminés en 1970; 60,0 o/o de ceux de 1971 et 78,7 o/o de ceux de 1972).
(d) Pour 1963, les maisons spéciales pour personnes seules ou personnes âgées sont données séparément sous la rubrique 50; pour cette raison la somme des pourcentages sous les rubriques 38 et 39 n'est pas égale à 100 o/o.
(e) 5 à 9 étages.
(f) 10 étages et plus.

PAYS–BAS

(a) Constructions neuves seulement.
(b) Logements autorisés.
(c) Les maisons à deux logements sont comprises dans les immeubles collectifs.

POLOGNE

(a) Résultats du Recensement de la population et des habitations du 31 décembre 1970.
(b) Non compris les logements des maisons des ménages collectifs.

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE

(a) Toutes les données se rapportent aux logements dans les bâtiments destinés à l'habitation seulement. A partir de 1970, les modernisations considérées comme restaurations, figurant aux rubriques 5 et 9, ne sont plus présumées devoir modifier le stock de logements.
(b) En 1963 y compris les logements rendus à l'habitation, ayant servi précédemment à d'autres fins.
(c) Constructions neuves seulement.
(d) Nombre total des logements dans les immeubles collectifs = 100 o/o.
(e) De 6 à 9 étages.
(f) De 10 et 11 étages.
(g) 10 étages et plus.

ROUMANIE

(a) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, et la surface est excluse de la surface habitable moyenne.
(b) Non compris la surface occupée par les murs intérieurs et représentant environ 13 à 16 o/o de la surface moyenne. A partir de 1973, y compris les espaces communs à plusieurs logements.

ROYAUME–UNI

(a) Revisé selon les résultats du recensement de la population de 1971.
(b) Constructions neuves seulement.
(c) Eau chaude.
(d) Y compris les logements dans les bâtiments neufs à destination principale autre que l'habitation.

SUEDE

(a) Toutes les données se rapportent à la construction neuve seulement.
(b) Démolitions seulement. Au cours des dernières cinq années, elles représentaient environ 25 o/o du nombre total des diminutions.
(c) Résultat du Recensement de la population et des logements du 15 novembre 1970.
(d) Pour 1963, les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et personnes âgées étaient comptés avec les logements dans les immeubles à destination principale autre que l'habitation; à partir de 1970, ils sont comptés avec les logements dans les immeubles destinés à l'habitation. Il s'agit de 5 953 logements en 1970, 5 340 en 1971 et 1 158 en 1972.
(e) En 1971, la définition des "logements commencés" a changé.
(f) Les pourcentages se rapportent aux logements terminés, non compris les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et personnes âgées.

SUISSE

(a) Non compris les diminutions causées par le changement d'utilisation.
(b) Revisé selon les résultats du Recensement de la population de 1971.
(c) Non compris les logements dans les bâtiments à usage principal autre que l'habitation dans les localités ayant moins de 2 000 habitants.
(d) Y compris les logements dans les maisons mixtes d'habitation et à usage commercial dans les localités ayant 2 000 habitants et plus. Leur nombre était de 5 600 en 1970, de 5 600 en 1971, de 5 700 en 1972, et de 6 634 en 1973.
(e) Pour 1963 les données se rapportent uniquement aux logements dans les communes ayant 1 000 habitants et plus.
(f) Logements autorisés dans les localités de 2 000 habitants et plus seulement.
(g) Y compris les logements dans les bâtiments neufs à destination principale autre que l'habitation dans les localités de 2 000 habitants et plus.
(h) Les maisons à deux logements sont comprises dans les immeubles collectifs.

TCHECOSLOVAQUIE

(a) Non compris les logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.
(b) Logements occupés d'une manière permanente seulement.
(c) Principalement logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.
(d) Constructions neuves, non compris les logements terminés résultant d'autres travaux de construction (restaurations, extensions et conversions).
(e) Les pièces d'une surface inférieure à 8 m^2 et les cuisines de moins de 12 m^2 ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.
(f) Logements dans les bâtiments neufs destinés à l'habitation seulement

TURQUIE

(a) Toutes les données se rapportent seulement aux nouveaux logements dans les immeubles destinés à l'habitation dans les collectivités ayant une municipalité.
(b) Autorisations.

URSS

(a) Y compris les données pour les RSS de Biélorussie et d'Ukraine.
(b) En millions de m^2 de surface utile.
(c) Zones urbaines seulement.
(d) Surface utile pour 1 000 habitants en m^2.
(e) Pourcentages fondés sur la surface utile.

R.S.S. de BIELORUSSIE

(a) Les données sont comprises avec celles de l'URSS.
(b) En millions de m^2 de surface utile. Zones urbaines seulement.
(c) Pourcentages fondés sur la surface utile.

R.S.S. d'UKRAINE

(a) Les données sont comprises avec celles de l'URSS.
(b) En millions de m^2 en surface utile. Zones urbaines seulement.

YOUGOSLAVIE

(a) Fondé sur des résultats préliminaires du Recensement de la population de 1971. Comprend seulement les logements permanents.
(b) Nouvelles constructions y compris les extensions.
(c) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m^2 et les cuisines ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.
(d) 8 et 9 étages.
(e) De 10 à 14 étages.
(f) 15 étages et plus.

ETATS–UNIS

(a) Les données se rapportent aux logements commencés dans les nouveaux bâtiments destinés à l'habitation seulement.
(b) Zones urbaines: SMSA = Zones urbaines standard.
(c) Zones rurales: tout autre que SMSA.
(d) Nouveaux logements dans les immeubles destinés à l'habitation seulement.
(e) Dans les 13 000 "places" nécessitant un permis.
(f) Logements commencés dans l'ensemble du pays. Dans les "places" nécessitant un permis le nombre de logements commencés étaient le suivant (en milliers):

1970	1971	1972
1 233.5	1 783.0	2 006.6

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4

[illegible]

ГРЕЦИЯ

(a) Все данные относятся к разрешенным жилищам.
(b) Кухня площадью менее 7 м² не считается комнатой.
(c) Местности с населением 10 000 человек и более.
(d) Местности с населением до 9 999 человек.
(e) Местности с населением до 1 999 человек, также включены в статью 26.
(f) Общее число жилищ, независимо от того, находятся ли они в одно- или двухквартирных домах, распределяется по числу этажей в зданиях.

ДАНИЯ

(a) Предварительные результаты переписи населения 1970 года.
(b) В 1965 году жилища исключительно в городских районах. Начиная с 1970 года, вся страна.
(c) Жилища только в жилых зданиях. Измерения площади сделаны по наружным стенам жилища.
(d) Практически все жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение, ванные или души и центральное отопление.
(e) Включая жилища в домах на фермах.

ИРЛАНДИЯ

(a) Оценено правительством на уровне 0,7% от общего жилищного фонда.
(b) Результаты переписи населения и жилищ от [illegible] года.
(c) Кухня площадью менее 10 м² не считается комнатой: площадь пола включена в среднюю жилую площадь пола.
(d) Данные имеют ограниченный охват. В городские районы в данном случае включены только районы, административно подчиненные городским местным органам власти. В действительности значительная часть жилищ, включенных в сельские районы, входит в городские и пригородные районы.
(e) Начиная с 1972 года, данные относятся ко всему строительству, включая реставрации, расширения и перестройки.

ИСЛАНДИЯ

(a) Все данные относятся к новому строительству, включая расширения.
(b) Только городские районы, охватывающие от 93 до 95% общего числа жилищ.
(c) В домах, имеющих от одного до пяти жилищ.
(d) В домах, имеющих от шести и более жилищ.

ИСПАНИЯ

(a) Только снос.
(b) Города с населением 20 001 человек и более.
(c) Города с населением до 20 000 человек.
(d) Главные города провинций, - включены соответственно в статьи 25 и 29.
(e) Включая жилища в новых нежилых зданиях.
(f) Относится к зданиям.

МАЛЬТА

(a) Исключая жилища в нежилых зданиях.
(b) Городские и пригородные районы.
(c) Пригородные районы.

НИДЕРЛАНДЫ

(a) Только новое строительство.
(b) Разрешенные жилища.
(c) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

НОРВЕГИЯ

(a) Кроме однокомнатных жилищ без кухни или кухонного угла. За 1963 год только новое строительство. Начиная с 1970 года, все строительные работы.
(b) Включая жилища, состоящие из одной комнаты без кухни или кухонного угла. Они составили в 1963 году 4,8%, в 1970 году – 7,4%, в 1971 году – 5,7% и в 1972 году – 6,2% общего числа жилищ. Комната площадью менее 6 м^2 не считается комнатой.
(c) Включая электрическое отопление (в 58,5% всех жилищ, законченных в 1970 году; в 60,0% в 1971 году и в 78,7% в 1972 году).
(d) За 1963 год специальные дома для одиноких и для престарелых отдельно учитывались в статье 50. Поэтому процентная сумма статей 38 и 39 не дает 100%.
(e) От 5 до 9 этажей.
(f) 10 этажей и более.

ПОЛЬША

(a) Результаты переписи населения и жилищ от 31 декабря 1970 года.
(b) Исключая жилища в домах, предназначенных для проживания домашних хозяйств учрежденческого типа.

РУМЫНИЯ

(a) Кухня не считается как комната и ее площадь не включена в жилую площадь.
(b) Исключая площадь, занятую внутренними стенами, которые составляют примерно 13–16% средней полезной площади. Начиная с 1970 года, включая площадь общего пользования в многоквартирных домах.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

(a) Пересмотрено в соответствии с результатами переписи населения 1971 года.
(b) Только новое строительство.
(c) С горячей водой.
(d) Включая жилища в новых нежилых зданиях.

СССР

(a) Включая данные по Белорусской СССР и Украинской ССР.
(b) В млн. м^2 полезной площади.
(c) Только городские районы.
(d) Полезная площадь на 1 000 жителей в м^2.
(e) Процентные отношения относятся к полезной площади.

БЕЛОРУССКАЯ ССР

(a) Данные включены в данные по СССР.
(b) В млн. м^2 полезной площади. Только в городских районах.
(c) Процентные отношения относятся к полезной площади.

УКРАИНСКАЯ ССР

(a) Данные включены в данные по СССР.
(b) В млн. м^2 полезной площади. Только в городских районах.

ТУРЦИЯ

(a) Все данные относятся только к жилищам в новых жилых зданиях в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
(b) Разрешенные жилища.

ФИНЛЯНДИЯ

(a) Исключая жилища в одну комнату без кухни или кухонного угла (например, комнаты для медсестер в госпиталях, комнаты в студенческих общежитиях).
(b) Результаты переписи населения на 31 декабря 1970 года.
(c) Включая площадь однокомнатных жилищ без кухни (см.примечание (a), а также площадь комнат, добавленных к уже существующим жилищам.
(d) Кроме жилищ, имеющих только душ.
(e) Включая расширения уже имеющихся жилищ.

ФРАНЦИЯ

(a) Результаты двухлетнего выборочного обследования 1/600 жилищ на 1 января 1963 года.
(b) Только главные резиденции.
(c) Начиная с 1970 года однокомнатные жилища в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденческого типа, включены в общее число жилищ. Их число составляло в 1970 году 15 200, в 1971 году – 12 800, в 1972 году – 16 209 и в 1973 году – 17 018.
(d) Разрешенные жилища.

ФРАНЦИЯ (продолжение)

(e) Кухня площадью менее 12 м^2 не считается комнатой.
(f) Практически все жилища, законченные строительством за последние годы, имеют водоснабжение и ванные или душ.
(g) Париж, также включен в статью 25.
(h) Все виды законченного строительства; жилища в жилых и нежилых зданиях, исключая однокомнатные жилища в домах.
(i) За 1968 и 1972 гг. разрешенные жилища; в 1970 и 1971 гг. – законченные жилища.
(j) 5–9 этажей.
(k) 10–24 этажа.
(l) 25–49 этажей.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

(a) Кроме однокомнтаных квартир в домах для холостяков, учеников и студентов.
(b) Только постоянно занятые жилища.
(c) Главным образом однокомнатные квартиры в домах для холостяков, учеников и студентов.
(d) Новое строительство, исключая жилища, оконченные прочими видами строительной деятельности (реставрации, расширения и перестройки).
(e) Комнаты площадью менее 8 м^2 и кухни площадью менее 12 м^2 комнатами не считаются и их площадь исключена из жилой площади пола.
(f) Только жилища в новых жилых зданиях (новое строительство).

ШВЕЙЦАРИЯ

(a) Кроме сокращений жилищного фонда, вызванных изменением в характере его использования.
(b) Пересмотрено в соответствии с результатами переписи населения 1970 года.
(c) Кроме жилищ в нежилых домах в местностях с населением до 1 999 человек.
(d) Включая жилища в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей, в местностях с населением 2 000 человек и более. Их число составило в 1970 году 5 600, в 1971 году – 5 600, в 1972 году – 5 700 и в 1973 году – 6 684.
(e) За 1968 год только жилища в местностях с населением 1 000 человек и более.
(f) Разрешенные жилища; только в местностях с населением 2 000 человек и более.
(g) Включая жилища в новых жилых зданиях в местностях с населением 2 000 человек и более.
(h) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

ШВЕЦИЯ

(a) Все данные относятся к новому строительству.
(b) Только снос. В течение последних пяти лет снос составляет около 25% общего сокращения.
(c) Результат переписи населения и жилищ от 15 ноября 1970 года.
(d) За 1968 год жилища в специальных домах для одиноких и для престарелых засчитывались с жилищами в нежилых зданиях; начиная с 1970 года, они считались жилыми домами. Они представляли в 1970 году 5 953 жилища, в 1971 году – 5 340 и в 1972 году – 1 158 жилищ.
(e) В 1971 году изменилось определение понятия "начатые строительством жилища".
(f) Процентные отношения относятся к законченным жилищам, за исключением жилищ в специальных домах для одиноких и престарелых.

ЮГОСЛАВИЯ

(a) Основано на предварительных результатах переписи населения 1971 года. Включены только постоянные жилища.
(b) Новое строительство, включая расширения.
(c) Комнаты площадью менее 6 м^2 и кухни комнатами не считаются, поэтому их площадь не включена в жилую площадь.
(d) 8 и 9 этажей.
(e) От 10 до 14 этажей.
(f) 15 этажей и более.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ

(a) Начатые работы только в новых жилых домах.
(b) Городские районы: SMSA (англ.) = стандартные статистические районы крупных городов.
(c) Сельские районы: вне SMSA.
(d) Только жилища в новых жилых зданиях.
(e) В 13 000 мест, требующих получения разрешения.
(f) Начатые строительством жилища во всей стране. В местах, требующих получения разрешения, количество начатых строительством жилищ (в тысячах):

1970	1971	1972
1 233,5	1 783,0	2 006,6

DWELLING CONSTRUCTION
CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor
5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage
5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1963	1970	1971	1972	1973	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages / Pourcentages / В процентах						
AUSTRIA			**AUTRICHE**				**АВСТРИЯ**
State, Local authorities	11.4	14.4	14.4	13.9	11.4	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы
Housing associations . .	28.9	32.2	32.2	32.0	29.6	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private bodies	5.5	6.7	6.7	7.0	6.8	Organismes privés	Частные организации
Private persons	54.2	46.7	46.7	47.1	52.2	Particuliers	Частные лица
BELGIUM(a)(b)			**BELGIQUE(a)(b)**				**(a)(b) БЕЛЬГИЯ**
Public authorities . . .	...	0.4	0.9	0.4	...	Autorités publiques	Государственные органы
Semi-public bodies . . .	...	0.2	-	0.4	...	Organismes semi-publiques	Полуобщественные органы
Housing co-operatives .	...	4.0	3.0	2.1	...	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies	...	34.5	37.6	34.4	...	Organismes privés	Частные организации
Private persons	...	60.8	58.1	62.7	...	Particuliers	Частные лица
BULGARIA			**BULGARIE**				**БОЛГАРИЯ**
State	15.9	29.3	29.0	32.8	41.6	Etat	Государство
Private persons	84.1	70.7	71.0	67.2	58.4	Particuliers	Частные лица
Aided	26.2	38.2	41.1	41.2	36.8	Avec aide	с помощью
Unaided	57.9	32.5	29.8	26.0	21.6	Sans aide	без помощи
CYPRUS			**CHYPRE**				**КИПР**
State	...	-	4.9	-	-	Etat	Государство
Private persons	...	100.0	95.1	100.0	100.0	Particuliers	Частные лица
CZECHOSLOVAKIA(b)			**TCHECOSLOVAQUIE(b)**				**(b) ЧЕХОСЛОВАКИЯ**
State	40.8	19.2	17.5	22.9	22.6	Etat	Государство
Enterprises	7.6	17.0	19.8	18.0	21.6	Entreprises	Предприятия
Co-operatives	24.3	38.2	35.8	32.3	29.6	Coopératives	Кооперативы
Private persons(c) . . .	27.3	25.5	27.0	26.8	26.2	Particuliers(c)	Частные лица (c)
Aided	12.7	15.6	16.6	17.1	17.7	Avec aide	с помощью
Unaided	14.6	9.9	10.3	9.7	8.5	Sans aide	без помощи
DENMARK(d)			**DANEMARK(d)**				**(d) ДАНИЯ**
State, municapalities .	1.7	2.2	2.8	2.1	0.6	Etat, municipalités	Государство, муниципалитеты
Housing associations . .	34.6	27.3	27.9	24.4	23.3	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private persons	63.7	70.5	69.3	73.5	76.1	Particuliers	Частные лица
Aided	3.3	7.6	5.0	1.7	4.0	Avec aide	с помощью
Unaided	60.4	62.9	64.2	71.8	72.1	Sans aide	без помощи
FINLAND			**FINLANDE**				**ФИНЛЯНДИЯ**
State	0.9	0.8	0.3	...	...	Etat	Государство
Local authorities . . .	4.6	4.5	6.3	...	...	Collectivités locales	Местные органы
Private persons	29.7	28.8	23.2	...	...	Particuliers	Частные лица
Housing corporations . .	57.1	56.7	58.1	...	...	Sociétés immobilières	Жилищные корпорации
Industry and trade . . .	6.1	4.9	6.6	...	...	Industrie et commerce	Промышленность и торговля
Others	1.6	4.3	5.4	...	...	Autres	Прочие
FRANCE			**FRANCE**				**ФРАНЦИЯ**
State, local authorities	3.7	0.7	0.6	0.5r	...	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы
HLM organs	30.2	32.2	32.0	28.6r	...	Organismes HLM	Органы "HLM"
Corporations (incl. nationalized)	66.1	32.1	32.7	33.0r	...	Sociétés (y compris nationalisées)	Общества (включая национализированные)
Private persons		35.0	34.7	37.9r	...	Particuliers	Частные лица
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC			**RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE**				**ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА**
State	35.7	69.2	71.3	65.3r	59.3	Etat	Государство
Co-operatives	54.3	19.2	16.2	21.6r	25.7	Coopératives	Кооперативы
Private, aided	10.0	11.6	12.5	13.1r	15.0	Secteur privé, avec aide	Частное строительство с помощью

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION
CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor
5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage
5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1963	1970	1971	1972	1973	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages		В процентах			
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF			**ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'**				**ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА**
Public authorities . . .	2.5	2.3	2.4	2.0	...	Autorités publiques	Государственные органы
Housing association and co-operatives(e) .	24.4	18.5	17.8	17.5	...	Sociétés de construction et coopératives(e)	Жилищные общества и кооперативы (e)
Private(f)	73.1	79.3	79.8	80.5	...	Secteur privé(f)	Частное строительство (f)
Individuals	62.3	58.7	56.6	55.2	...	Particuliers	Частные лица
Housing corporations .	5.0	11.2	12.8	14.5	...	Sociétés immobilières	Строительные компании
Enterprises	5.8	9.4	10.4	10.8	...	Entreprises	Предприятия
GREECE (g)			**GRÈCE (g)**				**(g) ГРЕЦИЯ**
Private, unaided	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Secteur privé, sans aide	Частное строительство без помощи
HUNGARY			**HONGRIE**				**ВЕНГРИЯ**
State	37.6	41.1	29.9	32.7	32.9	Etat	Государство
Private(h)	62.4	58.9	70.1	67.3	67.1	Secteur privé(h)	Частное строительство (h)
Aided(h)	38.2	43.7	56.6	55.3	54.9	Avec aide(h)	с помощью (h)
Unaided	24.2	15.2	13.5	12.0	12.2	Sans aide	без помощи
IRELAND			**IRLANDE**				**ИРЛАНДИЯ**
State and local authorities	30.3	28.4	34.3	28.3	25.4	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies . . .		0.4	1.2	0.4	1.0	Organismes semi-publiques	Полуобщественные органы
Housing co-operatives .						Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
	69.7	71.2	64.5	71.3	73.6		
Private bodies						Organismes privés	Частные организации
Private persons (i) . .						Particuliers(i)	Частные лица (i)
NETHERLANDS (b)			**PAYS-BAS (b)**				**(b) НИДЕРЛАНДЫ**
State	0.7	0.6				Etat	Государство
Municipalities	19.1	15.7	8.9	6.5	5.8	Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations . .	24.2	31.6	39.6	41.0	40.9	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private	56.0	52.1	51.5	52.5	53.3	Secteur privé	Частное строительство
Aided	22.1	35.6	35.7	35.6	33.8	Avec aide	с помощью
Unaided	33.9	16.5	15.8	17.0	19.5	Sans aide	без помощи
NORWAY (j)			**NORVÈGE (j)**				**(j) НОРВЕГИЯ**
State	3.8	0.4	0.3	1.4	...	Etat	Государство
Municipalities		3.5	5.9	5.9	...	Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations . .	29.9	19.7	22.9	23.9	...	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private persons	60.4	63.3	56.9	56.0	...	Particuliers	Частные лица
Enterprises	4.5	10.2	10.7	11.5	...	Entreprises	Предприятия
Others	1.4	2.9	3.4	2.3	...	Autres	Прочие
POLAND (k)			**POLOGNE (k)**				**(k) ПОЛЬША**
State	52.2	23.5	22.7	24.4	30.6	Etat	Государство
Co-operatives	16.1	48.9	48.9	50.4	44.9	Coopératives	Кооперативы
Private persons	31.7	27.6	28.4	25.2	24.5	Particuliers	Частные лица
PORTUGAL			**PORTUGAL**				**ПОРТУГАЛИЯ**
State and local authorities	...	6.0	1.9	4.6	...	Etat et collectives locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies . . .	...	4.4	7.7	7.4	...	Organismes semi-publiques	Полуобщественные органы
Housing co-operatives .	...	0.2	0.4	0.7	...	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies	...	5.3	7.3	7.3	...	Organismes privés	Частные организации
Private persons	...	84.1	82.7	79.9	...	Particuliers	Частные лица
ROMANIA			**ROUMANIE**				**РУМЫНИЯ**
State co-operatives and with state aid	34.6	44.0	37.0	37.8	40.9	Etat, coopératives et avec aide de l'Etat	Государство, кооперативы и с помощью государства
Private persons	65.4	56.0	63.0	62.2	59.1	Particuliers	Частные лица
SPAIN			**ESPAGNE**				**ИСПАНИЯ**
State						Etat	Государство
Local authorities . . .	5.2	2.9	3.0	2.5	2.2	Collectivités locales	Местные органы
Other public bodies . .	9.0	3.9	8.5	8.1	6.5	Autres organismes publiques	Прочие государственные органы управления
Private	85.8	93.2	88.5	89.4	91.3	Secteur privé	Частное строительство

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION
CONSTRUCTION DE LOGEMENTS
СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

5. Dwellings completed, by type of investor
5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage
5. Законченные строительством жилища с разбивкой по категориям застройщиков

Investor	1963	1970	1971	1972	1973	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
SWEDEN (b)			**SUEDE (b)**				**(b) ШВЕЦИЯ**
State, local authorities	35.1	4.3	3.7	3.7	1.7	Etat, collectivités locales	Государство, местные органы
Semi-public bodies . . .		38.3	42.2	40.7	37.9	Organismes semi-publiques	Полуобщественные органы
Co-operatives	24.8	15.6	14.5	11.9	10.0	Coopératives	Кооперативы
Private	40.2	41.8	39.0	43.7	50.3	Secteur privé	Частное строительство
Of total, aided	94.2	88.3	89.1	84.8	82.1	Du total, avec aide	Из всего, с помощью государства
SWITZERLAND (l)			**SUISSE (l)**				**(l) ШВЕЙЦАРИЯ**
Public bodies	2.1	2.5	1.9	3.5	4.3	Collectivités publiques	Государственные органы
Co-operatives	9.4	13.7	10.6	11.5	14.2	Coopératives	Кооперативы
Private	88.5	83.8	87.4	85.0	81.5	Secteur privé	Частное строительство
Individuals	47.0	44.1	44.5	45.8	42.0	Particuliers	Частные лица
Others	41.5	39.7	42.9	39.2	39.5	Autres	Прочие
Of total, aided	9.0	9.5	9.1	8.6	12.2	Du total, avec aide	Из всего, с помощью государства
TURKEY (m)			**TURQUIE (m)**				**(m) ТУРЦИЯ**
State	1.0	4.3	2.6	0.8	...	Etat	Государство
Co-operatives	1.9	5.5	5.5	6.5	...	Coopératives	Кооперативы
Private persons	97.1	90.2	91.9	92.7	...	Particuliers	Частные лица
USSR (n)			**URSS (n)**				**(n) СССР**
State and co-operatives (o)	64.1	76.0	77.3	78.6 r	79.6	Etat et coopératives (o)	Государство и кооперативы (o)
Employees on their own account and with state credit	18.0	10.9	10.3	9.9 r	9.6	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие, за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population . . .	17.9	13.1	12.4	11.6 r	10.8	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
BYELORUSSIAN S.S.R. (n) (p)			**R.S.S. de BIELORUSSIE (n) (p)**				**БЕЛОРУССКАЯ ССР**
State and co-operatives (o)	76.4	59.9	66.1	66.4	66.2	Etat et coopératives (o)	Государство и кооперативы (o)
Employees on their own account and with state credit		19.8	15.8	16.0	16.0	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие, за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population . . .	23.6	20.3	18.1	17.6	17.8	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UKRAINIAN S.S.R. (n)			**R.S.S. d'UKRAINE (n)**				**(n) УКРАИНСКАЯ ССР**
State and co-operatives (o)	50.0	65.4 r	65.6 r	68.4 r	69.0	Etat et coopératives (o)	Государство и кооперативы (o)
Employees on their own account and with state credit	50.0	34.6	34.4 r	31.6 r	31.0	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие, за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population . .						Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UNITED KINGDOM			**ROYAUME-UNI**				**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**
Public sector	1.9	3.3	4.3	3.5	3.8	Secteur public	Общественные организации
Local authorities and new towns	40.0	48.6	42.1	35.8	33.0	Collectivités locales et villes nouvelles	Местные органы и новые города
Private persons unaided (q)	56.6	46.4	51.7	58.2	59.6	Particuliers, sans aide (q)	Частные лица, без помощи (q)
Private persons, aided.	1.5	1.7	1.9	2.6	3.6	Particuliers, avec aide	Частные лица, с помощью
YUGOSLAVIA			**YOUGOSLAVIE**				**ЮГОСЛАВИЯ**
State	39.6	34.5	31.1	32.7	33.2	Etat	Государство
Private	60.4	65.5	68.9	67.3	66.8	Secteur privé	Частное строительство
UNITED STATES (r)			**ÉTATS-UNIS (r)**				**(r) СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ**
Public authorities . .	2.0	2.3	2.0	1.4	...	Autorités publiques	Государственные органы
Private	98.0	97.7	98.0	98.6	...	Secteur privé	Частное строительство

NOTES TO TABLE 5

(a) Authorizations. Dwellings in residential buildings only.
(b) New construction only.
(c) Mainly in rural areas.
(d) For 1963, cities and urban areas only.
(e) Almost all with aid.
(f) Individuals: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: mostly without aid.
(g) Only private housing construction for which building permits were issued. New construction and extensions only.
(h) Prior to 1971 excluding privately owned dwellings and buildings in joint ownership which have been the subject of State aid.
(i) It is officially estimated that private building without direct public financial aid amounts roughly to between 2 to 5 per cent of the volume of work carried out with such assistance.
(j) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette; 70 to 80 per cent of dwellings built are aided.
(k) Excluding dwellings in houses for institutional households.
(l) New construction; in communes of 2 000 inhabitants and more.
(m) Construction in localities having a municipality. For 1963, number of residential buildings authorized. As from 1970, dwellings completed.
(n) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
(o) State institutions and housing co-operatives, excluding collective farms.
(p) Percentages calculated on the basis of floor space.
(q) Mainly for owner occupiers; the construction of privately owned rented accommodation is of little importance.
(r) For 1963, work begun. As from 1970, work completed.

NOTES DU TABLEAU 5

(a) Autorisations. Logements dans les bâtiments résidentiels seulement.
(b) Construction nouvelle seulement.
(c) Principalement dans les régions rurales.
(d) Pour 1963, villes et zones urbaines seulement.
(e) Presque tous les logements ont bénéficié d'une aide.
(f) Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart des logements n'ont pas bénéficié d'une aide.
(g) Construction de logements privés seulement, avec un permis délivré. Constructions nouvelles et agrandissements seulement.
(h) Avant 1971 non compris les logements appartenant à des particuliers et les immeubles en copropriété avec l'aide financière de l'Etat.
(i) Selon les évaluations officielles, la construction privée n'ayant pas bénéficié d'une aide financière publique directe représente environ 2 à 5 % du volume des travaux entrepris avec une telle assistance.
(j) Ne comprend pas les logements d'une seule pièce sans cuisine ou cuisine Pullman; 70 à 80 % des logements construits ont bénéficié d'une aide.
(k) Non compris les logements dans les maisons d'habitation des ménages collectifs.
(l) Construction nouvelle, dans les communes de 2 000 habitants et plus.
(m) Construction dans les localités ayant une municipalité. Pour 1963, nombre de bâtiments d'habitation autorisés; à partir de 1970, logements terminés.
(n) Les données relatives aux RSS de la Biélorussie et de l'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
(o) Organismes d'Etat et coopératives à l'exception des kolkhozes.
(p) Pourcentages calculés sur la base de la surface.
(q) Principalement les particuliers construisant des logements pour leur propre usage. La construction de logements par des particuliers destinés à la location reste insignifiante.
(r) Pour 1963, travaux commencés. A partir de 1970, travaux achevés.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 5

(a) Разрешенные работы. Жилища только в жилых домах.
(b) Только новое строительство.
(c) В основном в сельских районах.
(d) В 1963 году, только города и городские районы.
(e) Почти все с помощью.
(f) Отдельные лица: частично с помощью и частично без нее. Компании и предприятия по жилищному строительству: большинство с помощью.
(g) Только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. Только новое строительство и расширение.
(h) До 1971 года кроме жилищ, находящихся в частном домовладении,и зданий в совместном владении, финансируемых с помощью государственного кредита.
(i) Официально подсчитано, что частное строительство без прямой государственной финансовой помощи составляет 2-5% объема работ, выполняемых с такой помощью.
(j) За исключением однокомнатных жилищ без кухни или кухонного угла ("кичинет"); 70-80% жилищ построены с помощью.
(k) Исключая жилища в домах, предназначенных для проживания учрежденческих домашних хозяйств.
(l) Новое строительство в коммунах с населением в 2 000 жителей и более.
(m) Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. За 1963 год число жилых зданий, разрешенных; начиная с 1970 года - законченные жилища.
(n) Данные по Белорусской ССР и Украинской ССР включены в данные по СССР.
(o) Государственные и кооперативные организации, кроме колхозов.
(p) Процентные отношения, основанные на поверхности пола.
(q) В основном для жильцов-владельцев: частное строительство жилых помещений, сдаваемых внаем, остается минимальным.
(r) За 1963 год, начатые работы. Начиная с 1970 года, оконченные работы.

DWELLING CONSTRUCTION — 6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS — 6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ — 6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1970	1971	1972	1973	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages Pourcentages В процентах						
AUSTRIA			**AUTRICHE**				**АВСТРИЯ**
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Stone and bricks	...	61.9	61.9	62.0	61.9	Pierre et briques	Камень и кирпич
Concrete blocks	...	19.0	19.0	19.0	20.6	Blocs de béton	Бетонные блоки
Prefabrication	...	10.7	10.7	10.9	10.9	Préfabrication	Сборное строительство
Other	...	8.3	8.3	8.1	6.6	Autres	Прочее
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Stone and bricks	...	44.4	37.0	37.1	41.3	Pierre et briques	Камень и кирпич
Concrete blocks	...	28.5	31.1	31.1	33.1	Blocs de béton	Бетонные блоки
Prefabrication	...	16.0	18.5	18.9	12.8	Préfabrication	Сборное строительство
Other	...	11.1	13.3	12.9	12.8	Autres	Прочее
BULGARIA			**BULGARIE**				**БОЛГАРИЯ**
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	0.9	0.2	0.2	0.1	0.1	Bois	Дерево
Bricks, stone and other traditional material .	76.1	43.5	38.8	35.3	26.7	Briques, pierre et autre matériau traditionnel	Кирпич, камень и иные традиционные материалы
Monolithic reinforced concrete	19.0	32.9	29.4	32.8	34.6	Béton armé monolithe	Монолитный железобетон
Medium-sized panels . .	2.9	22.0	29.1	27.4	30.4	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера
Assembled reinforced concrete frames . . .	1.1	1.4	2.6	4.5	8.1	Ossature en éléments de béton armé	Сборные железобетонные каркасы
CYPRUS			**CHYPRE**				**КИПР**
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилищы во всех жилых зданиях
Vertical supports: concrete reinforcement	...	95	95	100.0	100.0	Structures porteuses: béton armé	Вертикальный несущий опор: железобетонный
Walls: bricks	...	95	95	94.1	97.7	Murs: briques	Стены: кирпичные
concrete	...	...	...	5.9	7.3	béton	бетонные
Roof: concrete reinforcement . .	...	95	95	91.8	90.5	Toiture: béton armé	Кровля: железобетонная
roofing tiles . .	...	...	...	8.2	9.5	tuiles	черепица
CZECHOSLOVAKIA			**TCHECOSLOVAQUIE**				**ЧЕХОСЛОВАКИЯ**
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Bricks and shaped bricks	...	31.2	32.1	31.8	30.4	Briques ordinaires et briques creuses	Кирпич и фасованный кирпич
Brick blocks	...	0.4	0.2	0.6	0.5	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Concrete blocks	...	0.2	0.2	-	-	Blocs de béton	Бетонные блоки
Medium-sized panels . .	...	12.5	8.9	6.7	7.0	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера
Monolithic frames . . .	...	0.2	0.3	-	0.4	Ossature monolithe	Монолитные каркасы
Assembled frames	...	1.7	2.0	2.0	2.9	Ossature en éléments	Сборные каркасы
Room-sized panels . . .	...	53.6	56.0	58.5	58.4	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
Unspecified	...	0.2	0.4	0.4	0.4	Non spécifié	Не указанные материалы
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Bricks and shaped bricks	29.9	6.8	6.3	5.6	4.6	Briques ordinaires et briques creuses	Кирпич и фасованный кирпич
Brick blocks	3.1	0.6	0.3	0.8	0.7	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Concrete blocks	9.8	0.2	0.3	-	-	Blocs de béton	Бетонные блоки
Medium-sized panels . .	10.7	17.0	12.3	9.3	9.6	Panneaux de dimension moyenne	Панели среднего размера

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1970	1971	1972	1973	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
	CZECHOSLOVAKIA (contd.)		TCHECOSLOVAQUIE (suite)			ЧЕХОСЛОВАКИЯ (продолж.)	
Monolithic frames . . .	0.6	0.2	0.4	-	0.6	Ossature monolithe	Монолитные каркасы
Assembled frames	2.8	2.3	2.7	2.7	3.9	Ossature en éléments	Сборные каркасы
Room-sized panels . . .	36.6	72.6	77.2	80.9	80.0	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
Unspecified	-	0.2	0.5	0.6	0.6	Non spécifié	Не указанные материалы
	FINLAND (a)			FINLANDE (a)		(a) ФИНЛЯНДИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	25.7	25.6	22.1	...	...	Bois	Дерево
Stone	74.3	74.4	77.9	...	...	Pierre	Камень
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Wood	1.4	5.6	7.1	...	...	Bois	Дерево
Stone	98.6	94.3	92.9	...	...	Pierre	Камень
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC			RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE			ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	
Dwellings in all residential buildings(c)						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel(c)	Жилищы во всех жилых зданиях (c)
Traditional material . .	23.9	10.0	11.1	13.2	15.7	Matériau traditionnel	Традиционные материалы
Industrialized construction of which:						Construction industrialisée dont:	Строительство промышленным способом в том числе:
Concrete blocks - Total	76.1	90.0	88.1	86.6	84.3	Blocs de béton - Total	Бетонные блоки - Всего
Concrete blocks (to 750 kg)	50.6	35.6	26.9	23.1	22.0	Blocs de béton (jusqu'à 750 kg)	Бетонные блоки (до 750 кг)
Storey-high concrete blocks (to 2 000 kg)	7.5					Blocs de béton hauts d'un étage (jusqu'à 2 000 kg)	Бетонные блоки высотой в этаж (до 2 000 кг)
concrete panels (to 5 000 kg)	18.0	54.4	61.2	63.5	61.6	Panneaux en béton (jusqu'à 5 000 kg)	Бетонные панели (до 5 000 кг)
Unspecified	-	-	0.8	0.1	0.7	Non spécifié	Не указанные материалы
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF (c)			ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' (c)			ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials)	...	5.3	5.1	8.0	7.3	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériaux synthétiques)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
Dwellings in multi-dwelling houses						Logement dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials)	...	7.6	6.1	8.0	5.7	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériaux synthetiques)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
	HUNGARY (d)			HONGRIE (d)		(d) ВЕНГРИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Bricks	...	...	42.6	39.1	38.6	Briques	Кирпич
Brick blocks	...	...				Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Lightweight concrete medium blocks	...	...	10.4	7.6	7.5	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Средние легкие бетонные блоки
Lightweight concrete large blocks	...	...				Blocs de béton léger de grande dimension	Крупные легкие бетонные блоки
Room-sized panels . . .	...	...	17.9	24.7	23.8	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION — **6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports**

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS — **6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse**

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ — **6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор**

Material and technique used for vertical supports	1963	1970	1971	1972	1973	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages Pourcentages В процентах						
HUNGARY (contd.) (d)			**HONGRIE (suite) (d)**			**(d) ВЕНГРИЯ (продолж.)**	
In situ cast concrete	...	...	1.5	0.8	0.5	Béton banché	Бетон литой на месте
Reinforced concrete frames	...	...	2.6	4.3	6.8	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Mixed and unspecified	...	...	25.0	23.5	22.8	Mixte et non spécifié	Смешанные и неуказанные материалы
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Bricks	27.8	11.1	9.0	6.6	4.4	Briques	Кирпич
Brick blocks	4.6	7.5	4.0	4.8	5.0	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Lightweight concrete medium blocks	22.9	3.4	2.5	1.7	1.6	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Средние легкие бетонные блоки
Lightweight concrete large blocks	19.6	19.3	16.6	12.8	12.1	Blocs de béton léger de grande dimension	Крупные легкие бетонные блоки
Room-sized panels	1.3	49.7	55.1	59.5	62.3	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
In situ cast concrete	2.1	3.7	7.5	3.3	2.6	Béton banché	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames	15.8	4.9	5.2	3.1	1.8	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Mixed and unspecified	4.9	0.4	0.1	8.2	10.2	Mixte et non spécifié	Смешанные и неуказанные материалы
ICELAND			**ISLANDE**			**ИСЛАНДИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	3.2	1.4	1.0	1.0	20.7	Bois	Дерево
Concrete, incl. concrete blocks	96.8	98.6	99.0	99.0	79.3	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Concrete, incl. concrete blocks	...	...	...	...	100.0	Béton, y compris les les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
IRELAND			**IRLANDE**			**ИРЛАНДИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Bricks and concrete blocks	...	} 97.9	98.6	98.4	99.6	Briques et blocs de béton	Кирпич и бетонные блоки
Wood	...					Bois	Дерево
Steel	...	2.1	12.4	1.6	0.4	Acier	Сталь
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Bricks and concrete blocks	...	67.6	78.9	74.7	92.2	Briques et blocs de béton	Кирпич и бетонные блоки
Steel	...	32.4	21.1	25.3	7.8	Acier	Сталь
ITALY (e)			**ITALIE (e)**			**(e) ИТАЛИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
In situ:						_In situ:_	_Произведенные на строительной площадке:_
Stone and bricks	...	66.4	66.0	67.0	...	Pierre et briques	Камень и кирпич
Reinforced concrete	...	28.3	28.4	28.1	...	Béton armé	Железобетон
Others	...	5.1	5.1	4.5	...	Autres	Другие
Prefabrication:						_Préfabrication:_	_Сборное строительство:_
Concrete frames or panels	...	0.4	0.5	0.4	...	Ossatures ou panneaux	Каркасы или сборные панели
NETHERLANDS (f)			**PAYS-BAS (f)**			**(f) НИДЕРЛАНДЫ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION — 6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS — 6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ — 6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1970	1971	1972	1973	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
NETHERLANDS (contd.) (f)			**PAYS-BAS (suite) (f)**			**НИДЕРЛАНДЫ (продолж.) (f)**	
Wood	1	-	-	-	-	Bois	Дерево
Bricks	63	57	53	60	63	Briques	Кирпич
Reinforced concrete	27	39	42	20	25	Béton armé	Железобетон
Steel frames	2	-	1	...	...	Ossature en acier	Стальные каркасы
Other	5	4	4	...	...	Autres	Другие
Concrete blocks	...	...	...	4	2	Blocs de béton	Бетонные блоки
Lightweight concrete blocks	...	...	...	9	6	Blocs de béton léger	Легкие бетонные блоки
Room-sized panels	...	...	...	7	4	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Bricks	...	...	18	17	...	Briques	Кирпич
Reinforced concrete	...	...	61	67	...	Béton armé	Железобетон
Concrete blocks	...	...	3	1	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Lightweight concrete blocks	...	...	3	3	...	Blocs de béton léger	Легкие бетонные блоки
Room-sized panels	...	...	15	9	...	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
Others	...	...	-	3	...	Autres	Прочее
NORWAY (g)			**NORVÈGE (g)**			**(g) НОРВЕГИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	62.1	69.0	66.5	65.6	...	Bois	Дерево
Bricks	2.0	0.1	0.2	0.2	...	Briques	Кирпич
Concrete blocks	-	0.1	0.1	-	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Lightweight concrete	9.1	1.0	0.8	0.7	...	Béton léger	Легкий бетон
Concrete	6.9	19.0	22.4	26.1	...	Béton	Бетон
Mixed materials	}	10.8	10.0	7.4	...	Matériaux mixtes	Смешанные материалы
Others	}19.9	-	-	-	...	Autres	Прочее
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Wood	0.4	21.9	24.7	29.6	...	Bois	Дерево
Bricks	4.3	-	0.2	0.3	...	Briques	Кирпич
Concrete blocks	-	-	0.1	-	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Lightweight concrete	23.0	0.7	0.3	0.5	...	Béton léger	Легкий бетон
Concrete	40.0	57.0	60.1	59.9	...	Béton	Бетон
Mixed materials	32.1	20.3	14.5	9.6	...	Matériaux mixtes	Смешанные материалы
Others		-	-	-	...	Autres	Прочее
PORTUGAL			**PORTUGAL**			**ПОРТУГАЛИЯ**	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	...	0.2	0.2	0.1	...	Bois	Дерево
Stone	...	15.1	11.6	7.1	...	Pierre	Камень
Bricks	...	40.2	39.8	33.2	...	Briques	Кирпич
Reinforced concrete frames	...	40.9	44.1	54.8	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Concrete blocks	...	3.4	4.1	4.8	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Steel frames	...	0.1	0.1	-	...	Ossature en acier	Стальные каркасы
Other	...	0.1	0.2	-	...	Autres	Прочее
SWEDEN (h)			**SUÈDE (h)**			**(h) ШВЕЦИЯ**	
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Bricks	...	2.4	1.6	1.4	}	Briques	Кирпич
Concrete	...	93.8	95.1	97.6	}98.4 (i)	Béton	Бетон
Lightweight concrete blocks	...	0.7	1.2	0.3	}	Blocs de béton léger	Легкие бетонные блоки
Wood frames	...	1.3	1.5	0.3	}	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Others	...	1.2	0.5	0.4	}1.6	Autres	Прочее
Unknown	...	0.6	-	-	}	Inconnu	Неизвестно

For notes see end of table. — Voir notes à la fin du tableau. — См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION — 6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS — 6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ — 6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1970	1971	1972	1973	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
TURKEY (j)			TURQUIE (j)			(j) ТУРЦИЯ	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Stone	19.1	1.8	1.5	1.5	...	Pierre	Камень
Bricks	53.9	50.0	46.5	44.3	...	Briques	Кирпич
Sun-dried bricks	7.8	1.4	1.2	1.4	...	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой
Wood frames	3.8	2.4	1.4	1.1	...	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames	10.3	44.4	49.4	51.7	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Others	5.1	–	–	–	...	Autres	Прочее
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Stone	...	...	0.5	–	...	Pierre	Камень
Bricks	...	...	27.8	25.8	...	Briques	Кирпич
Wood frames	...	...	0.5	–	...	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames	...	...	71.3	74.2	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
UNITED KINGDOM (k)			ROYAUME-UNI (k)			(k) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction (mainly bricks)	...	62.2	66.0	76.6	80.2	Construction traditionnelle (en brique principalement)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction	...	37.8	34.0	23.4	19.8	Construction industrialisée	Строительство промышленным способом
Industrialized construction(1) of which:	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Construction industrialisée(1) dont:	Строительство промышленным способом (1) в том числе:
Concrete: Total	95.9	69.6	71.6	64.0	62.7	Béton: Total	Бетон: Всего
Panel	18.0	44.3	46.2	31.8	26.6	Grands éléments	Крупные панели
Frame	0.6	1.3	1.6	0.8	1.1	Ossature	Бетонный каркас
Box	–	0.4	–	–		Eléments à 3 dimensions	Объемные элементы
In situ	77.3	23.6	23.8	31.4	6.2	In situ	Литой на месте
Timber: Panel	2.3	12.0	11.5	13.1	15.3	Bois: Grands éléments	Дерево: Крупные панели
Steel: Total	1.7	5.4	3.3	6.1	7.6	Acier: Total	Сталь: Всего
Panel	–	–	–	0.4	0.6	Grands éléments	Крупные панели
Frame	1.7	5.4	3.3	5.7	7.3	Ossature	Стальные каркасы
Bricks: Rationalized traditional	–	13.0	13.6	16.7	14.1	Briques: Construction traditionelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les maisons à plusieurs logements	Жилища в многоквартирных зданиях
Traditional construction (mainly bricks)	...	58.5	62.8	54.7	79.8	Construction traditionnelle (en brique principalement)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction	...	41.5	37.2	24.9	20.2	Construction industrialisée	Строительство промышленным способом
Industrialized construction(1) of which:	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Construction industrialisée(1) dont:	Строительство промышленным способом (1) в том числе:
Concrete: Total	...	86.0	84.0	81.6	72.3	Béton: Total	Бетон: Всего
Panel	...	63.0	66.9	52.8	43.4	Grands éléments	Крупные панели
Frame	...	2.2	2.5	1.6	2.4	Ossature	Бетонный каркас
Box	...	0.6	–	–	–	Eléments à 3 dimensions	Объемные элементы
In situ	...	20.2	17.4	27.2	26.5	In situ	Литой на месте
Timber: Panel	...	3.4	4.2	7.2	9.6	Bois: Grands éléments	Дерево: Крупные панели
Steel: Frame	..	2.9	2.1	4.8	7.2	Acier: Ossature	Сталь: Стальные каркасы
Bricks: Rationalized traditional	...	7.8	6.8	6.4	10.8	Briques: Construction traditionelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

DWELLING CONSTRUCTION

CONSTRUCTION DE LOGEMENTS

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛИЩ

6. Dwellings completed by new construction, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans la construction nouvelle, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Законченные строительством новые жилища с разбивкой по типу материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1963	1970	1971	1972	1973	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages		Pourcentages		В процентах		
	YUGOSLAVIA (m) (n)		YOUGOSLAVIE (m) (n)		(m) (n) ЮГОСЛАВИЯ		
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction	92.4	91.9	90.6	92.0	90.2	Construction traditionnelle	Традионное строительство
of which:						dont:	в том числе:
Wood	5.0	3.0	2.5	2.6	1.7	Bois	Дерево
Bricks and stone . . .	71.1	62.5	65.4	56.7	64.4	Briques et pierre	Кирпич и камень
Sun-dried bricks . . .	7.2	2.2	1.7	1.5	0.8	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой
Reinforced concrete and steel frames	9.1	24.2	20.9	23.3	23.3	Béton armé et ossature en acier	Железобетон и стальные каркасы
Improved traditional construction	3.8	4.7	5.3	5.1	6.3	Construction traditionnelle améliorée	Улучшенное традиционное строительство
Non-traditional construction	3.8	3.4	4.0	2.9	6.4	Construction non traditionnelle	Нетрадиционное строительство

(a) Dwellings completed by all types of building activities (including restorations, extensions and conversions).

(b) For 1970 and 1971, data relate to dwellings in multi-dwelling houses.

(c) Dwellings authorized. New construction and restorations.

(d) Percentages are based on the number of larger residential buildings (not dwellings) constructed by State building enterprises.

(e) Data relate to residential buildings, not to dwellings.

(f) For 1970 and 1971 dwellings begun. In 1972, change of series. Figures are estimates based on authorisations of the previous year.

(g) Material used for the outer walls.

(h) Multi-dwelling houses for which State housing loans have been preliminarily granted.

(i) Of which 79.9 per cent are built "in situ" and 18.5 per cent are prefabricated.

(j) In 1963: number of residential buildings authorized. As from 1970 dwellings completed.

(k) New construction of dwellings by local authorities only (including new towns' authorities).

(l) England and Wales.

(m) Material used for the outer walls. Data for 1963 relate to the number of buildings not of dwellings.

(n) As from 1972, data are not strictly comparable with those for previous years.

(a) Logements terminés par tous les types d'activités dans la construction (y compris la restauration, les agrandissements et les transformations).

(b) Pour 1970 et 1971, les données se rapportent aux logements dans les maisons à plusieurs logements.

(c) Logements autorisés. Construction neuve et restauration.

(d) Les pourcentages sont fondés sur le nombre de grands immeubles à usage d'habitation (pas de logements), construits par les entreprises de construction de l'Etat.

(e) Les données se rapportent aux bâtiments, pas aux logements.

(f) Pour 1970 et 1971, logements mis en chantier. En 1972 changement de séries. Les chiffres sont des estimations fondées sur les autorisations de l'année précédente.

(g) Matériau employé pour les murs extérieurs.

(h) Nombre de maisons à plusieurs logements pour lesquels un prêt a été accordé par l'Etat.

(i) Dont 79.9% sont construits "in situ" et 18.5% sont préfabriqués.

(j) En 1963: nombre de bâtiments d'habitation autorisés. A partir de 1970 logements terminés.

(k) Nouveaux logements construits uniquement par les collectivités locales (y compris celles des villes nouvelles).

(l) Angleterre et le Pays de Galles.

(m) Matériau utilisé pour les murs extérieurs. Les données pour 1963 sont fondées sur le nombre de bâtiments et non de logements.

(n) A partir de 1970, les données ne sont pas strictement comparables à celles de années précédentes.

(a) Жилища, законченные строительством всеми строительными деятельностями (включая реставрацию, расширение и перестройку).

(b) В 1970 и 1971 гг. данные относятся к жилищам в многоквартирных зданиях.

(c) Разрешенные работы. Новое строительство, включая восстановление здания.

(d) Цифры относятся к более крупным зданиям (а не жилищам), построенным государственными строительными организациями.

(e) Данные относятся к жилым зданиям, а не к жилищам.

(f) В 1970 и 1971 гг. - начатые работы. В 1972 году данные изменены. Цифры являются оценками, основанными на разрешениях на строительство в предыдущем году.

(g) Материал, использованный для наружных стен.

(h) Число многоквартирных зданий, на строительство которых был предоставлен государственный кредит.

(i) В том числе 79,9 % произведенные на строительной площадке и 18,5 % произведенные сборным строительством.

(j) В 1963 году число жилых зданий, разрешенных. Начиная с 1970 года - законченные жилища.

(k) Только новые жилища, законченные местными властями (включая строительство новых городов).

(l) Англия и Уэльс.

(m) Материал, использованный для наружных стен; данные для 1963 года относятся к зданиям, а не к жилищам.

(n) Начиная с 1970 года данные не строго сопоставимые с данными предыдущих годов.

LABOUR,
MAIN-D'ŒUVRE
РАБОЧАЯ СИЛА

7. Indices of employment and unemployment in the construction industry
7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction
7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country	Pays	Страна	Code / Шифр	1963 (1000)	1970 (1963 = 100)	1971	1972	1973
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A[(a)(b)]	222.9	102	104	109	115
			B	16.3	67	42	31	24
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A[(c)]	289.3	109	110	106	...
			B[(d)]	2.8	141	173	232	172
			B[(e)]	27.5	60	67	57	60
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A[(f)]	204.4	149	152	154	...
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	20.8	122	125	126	...
			B[(g)]	1594[(g)]	307	274	194	261
CZECHOSLOVAKIA	TCHECOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A[(h)]	506.0	120	123	126	130
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A[(i)]	...	113	111	108	108
			B	13.3	90	96	...	...
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	189.0	101[r]	99	97	99
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	1 742.0	122	121	120	...
			B	5.0	341	460	435	341
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC	RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	A	386.4	139[r]	137	140	...
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF	ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	A	2 155.0	96	97[r]	95	93
			B	18.9	69	...	...	...
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A[(j)]	280.2	133	141	145	147
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A[(k)]	70.0	109	121	111	...
			B	9.2	139	129	152	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	2 005.0[r]	98[r]	97[r]	95	92
			B	76.0	80	87	...	...
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A[(l)]	6.0	210	175	110	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A[(m)]	366.0[r]	122[r]	119[r]	115[r]	115
			B	2.7	233	412	817	742
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A[(m)]	119.0	111	112	110	109
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A[(f)]	862.8	116	122	130	143
ROMANIA	ROUMANIE	РУМЫНИЯ	A[(f)]	474.4	144	151	157	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A[(n)]	839.0[(n)]	128	129	...	...
			B	15.3	273	448	436[r]	310
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	319.0	116	110	104	99
			B	9.3	118	184	168	145

LABOUR,
MAIN-D'ŒUVRE
РАБОЧАЯ СИЛА

7. Indices of employment and unemployment in the construction industry
7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction
7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1970	1971	1972	1973
		1000	1963 = 100			
SWITZERLAND / SUISSE / ШВЕЙЦАРИЯ	A(i)	...	98	103r	108	105
	B	0.5	5	3	0.8	1
TURKEY / TURQUIE / ТУРЦИЯ	A(o)	145.6	194	...	...	...
USSR (p) / URSS (p) / СССР (p)	A(f)	6 684.0	135	142	149	...
BYELORUSSIAN S.S.R. (p) / R.S.S. de BIELORUSSIE / БЕЛОРУССКАЯ ССР	A(f)	186.0r	165	174	183	...
UKRAINIAN S.S.R. (p) / R S.S. d'UKRAINE / УКРАИНСКАЯ ССР	A(f)	907.0	134	141	144r	141
UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI / СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	A(c)	1 582.0	87	82	85r	88
	B	118.1	99r	118	123	...
YUGOSLAVIA / YOUGOSLAVIE / ЮГОСЛАВИЯ	A(f)(g)	329.0	105	108	111	109
	B	30.6	103	105		
UNITED STATES / ÉTATS-UNIS / СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	A(b)	2 963.0	114r	115r	119	123
	B	476.0	83	94	...	...

Explanation of code:

A = Employment.
B = Unemployment.

Employment: As from this issue of the bulletin, data refer to civilian labour force employed, unless otherwise stated.

Unemployment: In construction industries for the following countries: Denmark, Ireland, Italy, Spain, Sweden, United Kingdom, Yugoslavia and the United States; in construction occupation for other countries; in both groups for Belgium.

For further details see Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

(a) February and August of each year.
(b) Wage-earners and salaried employees only.
(c) June of each year.
(d) Wholly unemployed.
(e) Partially unemployed.
(f) Socialized sector.
(g) 1965 = 100.
(h) Excluding family workers and apprentices.
(i) Wage-earners only.
(j) State industry.
(k) April of each year.
(l) December of each year.
(m) Number of man-years (Norway: new series, source: Økonomisk utsyn for 1974).
(n) New series, 1964 = 100. Revised in order to conform to the general definition.
(o) September of each year.
(p) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
(q) March and September of each year.

Explication du code:

A = Emploi.
B = Chômage.

Emploi: A partir de ce numéro du bulletin, les données se rapportent à la main-d'oeuvre civile occupée, sauf indication contraire.

Chômage: Dans l'industrie de la construction pour les pays suivants: Danemark, Espagne, Irlande, Italie, Royaume-Uni, Suède, Yougoslavie et Etats-Unis; dans la profession de la construction pour les autres pays; dans les deux groupes pour la Belgique.

Pour des détails, voir l'Annuaire des statistiques du travail, Bureau International du Travail, Genève.

(a) Février et août de chaque année.
(b) Ouvriers et employés seulement.
(c) Juin de chaque année.
(d) Chômeurs complets.
(e) Chômeurs partiels.
(f) Secteur socialisé.
(g) 1965 = 100.
(h) Non compris les travailleurs familiaux et les apprentis.
(i) Ouvriers seulement.
(j) Industrie de l'Etat.
(k) Avril de chaque année.
(l) Décembre de chaque année.
(m) Nombre d'années-homme (Norvège: nouvelle série, source: Økonomisk utsyn for 1974).
(n) Nouvelle série revisée 1964 = 100, conforme à la définition générale.
(o) Septembre de chaque année.
(p) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
(q) Mars et septembre de chaque année.

Объяснение шифра:

A = Занятость.
B = Безработица.

Занятость: Начиная с этого Бюллетеня, данные относятся к гражданской рабочей силе, если нет иных указанных.

Безработица: В строительной промышленности. в следующих странах: Дания, Ирландия, Испания, Италия, Соединенное Королевство, Швеция, Югославия и Соединенные Штаты; все занятые в строительстве по другим странам; по Бельгии – частично и временно безработные из обеих групп.

Дальнейшие подробности см. в Ежегоднике статистики труда Международного бюро труда в Женеве.

(a) Февраль и август каждого года.
(b) Только рабочие и служащие.
(c) Июнь каждого года.
(d) Полностью безработные.
(e) Частично безработные.
(f) Обобществленный сектор.
(g) 1965 = 100.
(h) Кроме работающих членов семей и учеников.
(i) Только рабочие.
(j) Государственная промышленность.
(k) Апрель каждого года.
(l) Декабрь каждого года.
(m) Число человеко-лет (Норвегия: новые ряды; источник: Økonomisk utsyn for 1974).
(n) Новые ряды, 1964 = 100. Пересмотрены в целях соответствия общему определению.
(o) Сентябрь каждого года.
(p) Данные по Белорусской ССР и Украинской ССР включены в данные по СССР.
(q) Март и сентябрь каждого года.

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials
8. Indices des prix de gros des matériaux de construction
8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1970	1971	1972	1973	Matériaux	Виды материалов
	1963 = 100					
AUSTRIA (a)					AUTRICHE (a)	(a) АВСТРИЯ
Total (b)	119	130	136	130	Total (b)	Всего (b)
Cement	112	117	120	112	Ciment	Цемент
Lime	110	119	124	117	Chaux	Известь
Bricks	137	158	171	170	Briques	Кирпич
Sawnwood	122	130	127	175	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	125	135	140	134	Verre	Стекло
Light construction panels	...	130	135	128	Panneaux de construction légers	Легкие строительные панели
BELGIUM (c)					BELGIQUE (c)	(c) БЕЛЬГИЯ
Cement	104	108	115	119	Ciment	Цемент
Bricks	159	153	158	175	Briques	Кирпич
Glass	108	116	116	116	Verre	Стекло
CYPRUS (d) r					CHYPRE (d) r	(d) r КИПР
Total	120	119	...	159	Total	Всего
Cement	100	100	100	100	Ciment	Цемент
Lime	164	168	175	182	Chaux	Известь
Bricks	90	105	100	112	Briques	Кирпич
Bars	163	136	135	215	Barres	Брусья
Sawnwood	123	123	122	192	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	110	115	120	122	Verre	Стекло
Sand	109	136	162	145	Sable	Песок
CZECHOSLOVAKIA (e)					TCHECOSLOVAQUIE (e)	(e) ЧЕХОСЛОВАКИЯ
Total	107	106	106	105	Total	Всего
Cement	106	105	106	108	Ciment	Цемент
Lime	112	111	118	119	Chaux	Известь
Bricks	107	105	121	122	Briques	Кирпич
Roofing tiles	140	133	137	137	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components	110	110	105	103	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	97	99	101	100	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	123	131	132	129	Verre	Стекло
DENMARK (f)					DANEMARK (f)	(f) ДАНИЯ
Cement	123	139	145	151	Ciment	Цемент
Lime	112	127	129	141	Chaux	Известь
Bricks	111	121	127	148	Briques	Кирпич
Roofing tiles	123	133	139	162	Tuiles	Кровельная черепица
Bars	146	127	128	175	Barres	Брусья
Prefabricated concrete elements	114	123	131	147	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	114	116	119	162	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	123	128	130	144	Verre	Стекло
FINLAND (g)					FINLANDE (g)	(g) ФИНЛЯНДИЯ
Total	129	136	144	180	Total	Всего
Cement	106	119	130	144	Ciment	Цемент
Bricks	121	132	145	167	Briques	Кирпич
Sawnwood	153	157	161	271	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	121	127	129	139	Verre	Стекло
Prefabricated concrete components	121	134	143	157	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
FRANCE					FRANCE	ФРАНЦИЯ
Total (b)	125	135	141 r	145	Total (b)	Всего (b)
Cement	126	136	141 r	145	Ciment	Цемент
Hydraulic lime	129	140	143 r	143	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks	122	124	126 r	138	Briques	Кирпич
Roofing tiles	133	140	146 r	149	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components	124	134	142 r	144	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood (h)	147	160	163 r	203	Bois scié (h)	Пиломатериалы (h)
Glass	104	112	117 r	100	Verre	Стекло
Sand	128	136	144 r	149	Sable	Песок

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1970	1971	1972	1973	Matériaux	Виды материалов
	1963 = 100					
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC[i]					**RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE[i]**	**[i] ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА**
Total	...	...	100	100	Total	Всего
Cement	147	...	100	100	Ciment	Цемент
Lime	137	...	99	99	Chaux	Известь
Bricks	...	...	99	99	Briques	Кирпич
Roofing tiles	...	...	100	100	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete elements	...	...	100	97	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood	194	...	102	102	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	...	...	102	102	Verre	Стекло
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF[c]					**ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'[c]**	**[c] ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА**
Cement	90	100	100	101	Ciment	Цемент
Lime(j)	114	122	126r	130	Chaux(j)	Известь (j)
Bricks	112	128	142r	147	Briques	Кирпич
Roofing tiles	111	126	136	146	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	111	115	120r	131	Poutrelles	Балки
Sawnwood	107	121	107r	121	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	107	115	123	132	Verre	Стекло
GREECE					**GRÈCE**	**ГРЕЦИЯ**
Cement	110	110	110	119	Ciment	Цемент
Lime	122	128	128	138	Chaux	Известь
Bricks	144	146	162	192	Briques	Кирпич
Roofing tiles	143	143	143	152	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	117	124	128	176	Bois scié	Пиломатериалы
Stone	112	112	121	124	Pierre	Камень
Bars	124	121	122	170	Barres	Брусья
Glass	100	100	100	103	Verre	Стекло
ICELAND					**ISLANDE**	**ИСЛАНДИЯ**
Cement	194	201	216	293	Ciment	Цемент
Galvanized roofing sheets	262	262	257	370	Toitures en tôle galvanisée	Гальванизированная кровельная плитка
Girders	256	245	237	301	Poutrelles	Балки
Sawnwood	246	266	274	372	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	244	262	274	332	Verre	Стекло
IRELAND					**IRLANDE**	**ИРЛАНДИЯ**
Total	139	148	...	...	Total	Всего
ITALY					**ITALIE**	**ИТАЛИЯ**
Total	114	116	117	...	Total	Всего
Cement	101	104	106	...	Ciment	Цемент
Bricks and tiles	120	106	102	...	Briques et tuiles	Кирпич и черепица
Girders	134	120	121	...	Poutrelles	Балки
Sawnwood	123	130	132	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	129	131	139	...	Verre	Стекло
MALTA					**MALTE**	**МАЛЬТА**
Total	125	131	135	...	Total	Всего
Cement	139	141	147	...	Ciment	Цемент
Lime	112	140	134	...	Chaux	Известь
Bricks	106	125	127	...	Briques	Кирпич
Sawnwood	126	138	136	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	99	134	118	...	Verre	Стекло
Stone blocks	129	134	124	...	Blocs en pierre	Каменные блоки
NETHERLANDS[k]					**PAYS-BAS[k]**	**[k] НИДЕРЛАНДЫ**
Cement	95	106r	105r	110	Ciment	Цемент
Bricks	114	125r	128	132	Briques	Кирпич
Roofing tiles	105	120r	134r	152	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	108	113r	118r	140	Bois scié	Пиломатериалы

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES
INDICES DES PRIX
ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials
8. Indices des prix de gros des matériaux de construction
8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1970	1971	1972	1973	Matériaux	Виды материалов
	1963 = 100					
NORWAY			**NORVÈGE**			**НОРВЕГИЯ**
Total	133	135	139	151	Total	Всего
Cement, bricks and tiles	129	141	152	157	Ciment, briques et tuiles	Цемент, кирпич и кровельная черепица
Iron and steel	138	131	134	...	Fer et acier	Железо и сталь
PORTUGAL			**PORTUGAL**			**ПОРТУГАЛИЯ**
Total	130	150	158	175	Total	Всего
Cement	110	110	110	110	Ciment	Цемент
Lime	128	128	127	119	Chaux	Известь
Bricks	192	273	285	316	Briques	Кирпич
Roofing tiles	160	212	244	253	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	110	110	110	...	Poutrelles	Балки
Sawnwood	107	116	122	145	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	101	101	106	107	Verre	Стекло
SPAIN			**ESPAGNE**			**ИСПАНИЯ**
Total	114	116	120	137	Total	Всего
Cement	110	116	120	128	Ciment	Цемент
Lime	118	118	118	118	Chaux	Известь
Bricks	115	116	120	150	Briques	Кирпич
Prefabricated concrete components	108	113	118	131	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Girders	133	138	139	146	Poutrelles	Балки
Sawnwood	113	113	115	147	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	91	93	100	100	Verre	Стекло
SWEDEN (c)			**SUÈDE (c)**			**(c) ШВЕЦИЯ**
Cement	108	123	129	135	Ciment	Цемент
Bricks	114	121	130	145	Briques	Кирпич
Roofing tiles	126	130	133	144	Tuiles	Кровельная черепица
Girders	142	138	143	195	Poutrelles	Балки
Sawnwood and joinery	122	125	133	170	Bois scié et menuiseries	Пиломатериалы и столярные изделия
SWITZERLAND			**SUISSE**			**ШВЕЙЦАРИЯ**
Total	116	121	126	136	Total	Всего
Cement	112	123	124	131	Ciment	Цемент
Lime	116	131	134	144	Chaux	Известь
Bricks	116	127	139	149	Briques	Кирпич
Cement and concrete works	110	125	135	148	Ouvrages en ciment et béton	Сооружения из цемента и бетона
Roofing tiles	124	138	158	172	Tuiles	Кровельная черепица
Iron	149	126	128	168	Fer	Железо
Sawnwood	101	110	114	120	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	98	105	107	114	Verre	Стекло
TURKEY (1)			**TURQUIE (1)**			**(1) ТУРЦИЯ**
Total	...	166	188	...	Total	[illegible]
Cement	126	166	183	...	Ciment	[illegible]
Bricks	156	155	160	...	Briques	[illegible]
Roofing tiles	154	147	160	...	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	162	181	234	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	100	122	139	...	Verre	Стекло
UNITED KINGDOM		**ROYAUME-UNI**			**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**	
Total	129	142	152	176	Total	Всего
Cement	128	154	163	163	Ciment	Цемент
Lime(m)	122	142	151	156	Chaux(m)	Известь (m)
Bricks	126	144	162	187	Briques	Кирпич
Concrete roofing tiles	132	158	165	187	Tuiles en béton	Бетонная кровельная черепица
Prefabricated concrete components	117	129	134	150	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Girders	130	144	151	255	Poutrelles	Балки
Imported softwood	139	145	155	162	Bois scié importé	Импортированные пиломатериалы
Glass	118	140	149	137	Verre	Стекло
Sand and gravel	133 [r]	145 [r]	150 [r]	172	Sable et gravier	Песок и гравий

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

PRICE INDICES

INDICES DES PRIX

ИНДЕКСЫ ЦЕН

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1970	1971	1972	1973	Matériaux	Виды материалов
	1963 = 100					
YUGOSLAVIA			**YOUGOSLAVIE**			**ЮГОСЛАВИЯ**
Total	170	203	221	...	Total	Всего
Cement	158	195	215	...	Ciment	Цемент
Lime	220	273	299	...	Chaux	Известь
Bricks	267	351	405	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles	254	330	377	...	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood	199	220	223	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	127	133	146	...	Verre	Стекло
UNITED STATES			**ÉTATS-UNIS**			**СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ**
Total	120	128	135	...	Total	Всего
Cement (n)	118	127	134	...	Ciment(n)	Цемент (n)
Lime	118	127	130	...	Chaux	Известь
Bricks	120	125	130	...	Briques	Кирпич
Concrete products	116	125	130	...	Produits en béton	Бетонные изделия
Sawnwood	125	149	175	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	132	142	146	...	Verre	Стекло

(a) 1964 = 100. As from 1973, excluding value added tax.
(b) Excluding sawnwood and glass.
(c) Excluding value added tax.
(d) 1967 = 100.
(e) 1.1.1967 = 100. As from 1972, revised series. New type of commodities.
(f) 1968 = 100. Revised series.
(g) Indices are components of housebuilding cost index.
(h) Including unsawn wood.
(i) As from 1972, 1970 = 100.
(j) Hydraulic and ordinary lime.
(k) 1966 = 100. Excluding value added tax.
(l) Wholesale prices on free market in Istanbul.
(m) Hydrated for building.
(n) Portland.

(a) 1964 = 100. A partir de 1973 non compris la taxe à la valeur ajoutée.
(b) Non compris le bois scié et le verre.
(c) Non compris la taxe à la valeur ajoutée.
(d) 1967 = 100.
(e) 1.1.1967 = 100. A partir de 1972, série revisée. Nouveau type d'éléments.
(f) 1968 = 100. Série revisée.
(g) Les indices font partie de l'indice du coût de la construction d'habitation.
(h) Y compris le bois brut.
(i) A partir de 1972, 1970 = 100.
(j) Chaux hydraulique et chaux ordinarire.
(k) 1966 = 100. Non compris la taxe à la valeur ajoutée.
(l) Prix de gros sur le marché libre d'Istanbul.
(m) Chaux hydraulique pour construction.
(n) Portland.

(a) 1964 = 100. Начиная с 1973 года, исключая налог на добавленную стоимость.
(b) Исключая пиломатериалы и стекло.
(c) Исключая налог на добавленную стоимость.
(d) 1967 = 100.
(e) 1.1.1967 = 100. Начиная с 1972 года пересмотренные данные. Новые сорта товаров.
(f) 1968 = 100. Пересмотренные ряды.
(g) Индексы являются составной частью индекса стоимости жилищного строительства.
(h) Включая пиловочник.
(i) Начиная с 1972 года, 1970 = 100.
(j) Известь гидравлическая и обыкновенная.
(k) 1966 = 100. Исключая налог на добавленную стоимость.
(l) Оптовые цены на свободном рынке в Стамбуле.
(m) Гидравлическая известь для строительства.
(n) Портланд.

PRICE INDICES — 9. Input and output price indices for housing construction

INDICES DES PRIX — 9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements

ИНДЕКСЫ ЦЕН — 9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

Country — Pays — Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1970	1971	1972	1973
				1963 = 100			
AUSTRIA — AUTRICHE — АВСТРИЯ	Output (a)	Sortie (a)	Выпуск (a)				
	Total	Total	Всего	...	100	100	130
	Input	Entrées	Затраты				
	Total	Total	Всего	156	167	188	222
	Materials	Matériaux	Материалы	124	131	138	144
	Wages	Salaires	Зарплата	184	199	233	292
BELGIUM — BELGIQUE — БЕЛЬГИЯ	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	145	155	164 r	177
	Input	Entrées	Затраты				
	Materials	Matériaux	Материалы	130	137	142	148
	Wages	Salaires	Зарплата	204	230	264	...
CYPRUS — CHYPRE — КИПР	Input	Entrées	Затраты				
	Materials	Matériaux	Материалы	...	...	125 (b)	162 (c)
	Wages	Salaires	Зарплата	...	...	226 (b)	193 (c)
CZECHOSLOVAKIA (c) — TCHECOSLOVAQUIE (c) — ЧЕХОСЛОВАКИЯ (c)	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	111	110	109	109
	Input	Entrées	Затраты				
	Total	Total	Всего	115	115	114	114
	Materials	Matériaux	Материалы	115	115	114	112
	Wages	Salaires	Зарплата	117	121	126	129
DENMARK (d) — DANEMARK (d) — ДАНИЯ (d)	Input	Entrées	Выпуск				
	Total	Total	Всего	119	128	135	154
	Materials	Matériaux	Материалы	117	123	129	148
	Wages	Salaires	Зарплата	123	138	149	168
FINLAND — FINLANDE — ФИНЛЯНДИЯ	Input	Entrées	Выпуск				
	Total	Total	Всего	149	160	173	202
	Materials	Matériaux	Материалы	129	136	144	180
	Wages	Salaires	Зарплата	164	182	204	227
FRANCE — FRANCE — ФРАНЦИЯ	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	134	141	150	162
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF (e) — ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' (e) — ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА (e)	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	140	155	166	178
ICELAND (f) — ISLANDE (f) — ИСЛАНДИЯ (f)	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	257	287	352	440
IRELAND — IRLANDE — ИРЛАНДИЯ	Input	Entrées	Выпуск				
	Total	Total	Всего	154	171	188	...
	Materials	Matériaux	Материалы	139	148	156	...
	Wages	Salaires	Зарплата	177	203	234	...
MALTA (g) — MALTE (g) — МАЛЬТА (g)	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	127	130	121	...
	Input	Entrées	Затраты				
	Total	Total	Всего	134	140	145	...
	Materials	Matériaux	Материалы	121	127	132	...
	Wages	Salaires	Зарплата	161	169	175	...
NETHERLANDS — PAYS-BAS — НИДЕРЛАНДЫ	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	159	181	196	218
NORWAY (f) — NORVÈGE (f) — НОРВЕГИЯ (f)	Input	Entrées	Выпуск				
	Total (h)	Total (h)	Всего (h)	157	167	179	197
	Total (i)	Total (i)	Всего (i)	149	158	172	189

PRICE INDICES — 9. Input and output price indices for housing construction

INDICES DES PRIX — 9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements

ИНДЕКСЫ ЦЕН — 9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

Country — Pays — Страна	Type of series — Type de série — Виды рядов			1970	1971	1972	1973
				[illegible] = 100			
PORTUGAL (j) PORTUGAL (j) ПОРТУГАЛИЯ (j)	Input	Entrées	Затраты				
	Total	Total	Всего	...	173	...	...
	Materials	Matériaux	Материалы	...	138	...	...
	Wages	Salaires	Зарплата	...	[illegible]	...	...
SWEDEN SUEDE ШВЕЦИЯ	Input	Entrées	Затраты				
	Total	Total	Всего	132	138	148	164
	Materials	Matériaux	Материалы	128	131	141	160
	Wages	Salaires	Зарплата	133	139	152	162
SWITZERLAND (k) SUISSE (k) ШВЕЙЦАРИЯ (k)	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	134	150	166	183
UNITED KINGDOM (l) СОЕД. КОРОЛЕВСТВО (l) ROYAUME-UNI (l)	Output	Sorties	Выпуск				
	Total	Total	Всего	131	141	160	...
	Input	Entrées	Затраты				
	Materials	Matériaux	Материалы	131	142	154	...
	Wages (m)	Salaires (m)	Зарплата (m)	175	188	207	...
UNITED STATES СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ ÉTATS-UNIS	Input (n)	Entrées (n)	Затраты (n)				
	Total	Total	Всего	133	148	158	...
	Materials	Matériaux	Материалы	114	122	...	...
	Wages	Salaires	Зарплата	154	167	172	...

(a) 1971/72 = 100. Not comparable with the Input index.
(b) 1958 = 100.
(c) 1967 = 100.
(d) New series. 1.I.1968 = 100. Index of building costs for a single family house.
(e) Including value added tax.
(f) Housebuilding costs index.
(g) 1964 = 100.
(h) Urban areas.
(i) Rural areas.
(j) Lisbon.
(k) Zurich.
(l) Great Britain only; the index for output covers all new building work.
(m) Including employers'contribution as well as earnings.
(n) The indices of total input are separately derived and not strictly comparable with those relating to materials and wages.

(a) 1971/72 = 100. Non comparable avec l'indice des entrées.
(b) 1958 = 100.
(c) 1967 = 100.
(d) Nouvelle série. 1.I.1968 = 100. Indice du coût de la construction d'une maison uni-familiale.
(e) Y compris la taxe à la valeur ajoutée.
(f) Indice du coût de la construction de logements.
(g) 1964 = 100.
(h) Zones urbaines.
(i) Zones rurales.
(j) Lisbonne.
(k) Zurich.
(l) Grande-Bretagne seulement; l'indice relatif à la série des sorties comprend tous les nouveaux travaux de construction.
(m) Y compris la contribution de l'employeur ainsi que les salaires.
(n) Les indices se rapportant au total des entrées sont calculées séparément et ne sont pas directement comparables aux indices se rapportant aux matériaux et aux salaires.

(a) 1971/72 = 100. [illegible]
(b) [illegible] = 100.
(c) [illegible] = 100.
(d) Новые ряды. 1.I.1968 = 100. Индекс затрат на строительство дома для [illegible].
(e) [illegible]
(f) Индекс затрат на жилищное строительство.
(g) 1964 = 100.
(h) Городские районы.
(i) [illegible] районы.
(j) [illegible]
(k) [illegible]
(l) Только [illegible]; [illegible] выпуска [illegible].
(m) [illegible]
(n) Индексы [illegible].

PRICE INDICES — 10. Consumer price and rent indices [a] [b]

INDICES DES PRIX — 10. Indices des prix à la consommation et des loyers [a] [b]

ИНДЕКСЫ ЦЕН — 10. Индексы розничных цен и квартирной платы [a] [b]

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1970	1971	1972	1973
						1963 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	Total	Total	Всего	126	131	139	148
			Rent	Loyer	Квартплата	154	173	192	219
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	Total	Total	Всего	150	158	169	185
			Rent	Loyer	Квартплата	163	179	192	206
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	Total	Total	Всего	147	156	167 r	186
			Rent	Loyer	Квартплата	133 r	143	150	176
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	Total	Total	Всего	129 r	136 r	145 r	155
			Rent	Loyer	Квартплата	176	186	197	213
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF	ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	Total	Total	Всего	115 r	121 r	128 r	137
			Rent	Loyer	Квартплата	153 r	162 r	172 r	183
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	Total	Total	Всего	118	122	127	148
			Rent	Loyer	Квартплата	114	115	116	124
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	Total (c)(d)	Total (c)(d)	Всего (c)(d)	102	104	107 r	111
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	Total	Total	Всего	144 r	156	169	189
			Rent	Loyer	Квартплата	163	180	201 r	215
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	Total	Total	Всего	127	134	141	157
			Rent	Loyer	Квартплата	139	144	150	160
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	Total	Total	Всего	114	117	121	130
			Rent	Loyer	Квартплата	108	109	110	111
NETHERLANDS (e)	PAYS-BAS (e)	НИДЕРЛАНДЫ (e)	Total	Total	Всего	131	140 r	151 r	163
			Rent	Loyer	Квартплата	143	156	170	186
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	Total	Total	Всего	141	149 r	160 r	172
			Rent	Loyer	Квартплата	131	139	147	159
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	Total	Total	Всего	140	152 r	166	185
			Rent	Loyer	Квартплата	182	238 r	284	336
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	Total	Total	Всего	155 r	168 r	183	204
			Rent	Loyer	Квартплата	155	165	173	191
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	Total	Total	Всего	131 r	143 r	151 r	162
			Rent	Loyer	Квартплата	167	170	178	190
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	Total	Total	Всего	120 r	127 r	135 r	147
			Rent	Loyer	Квартплата	162	176	190 r	203
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	Total (c)	Total (c)	Всего (c)	156	185	214	244
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО	Total	Total	Всего	134	146	156	170
			Rent	Loyer	Квартплата	140	159	176	197
YUGOSLAVIA	YOUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	Total	Total	Всего	242	282	330 r	402
			Rent	Loyer	Квартплата	331	343 r	371	427
UNITED STATES	ETATS-UNIS	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	Total	Total	Всего	127	132 r	137	145
			Rent	Loyer	Квартплата	116	121	125	131

NOTES TO TABLE 10

(a) Totals exclude rent.

(b) Some of the rent indices relate to rent in both old and new dwellings (e.g. Austria; Finland; France; Germany, Federal Republic of; Italy; Norway; Sweden; Switzerland; United Kingdom), others refer to rents including rates (e.g. France; Ireland; Italy; United Kingdom) or including fuel and light (Greece).

(c) Including rent.

(d) 1967 = 100.

(e) 1964 = 100.

NOTES DU TABLEAU 10

(a) Les totaux ne comprennent pas le loyer.

(b) Certains indices du loyer se rapportent aux logements anciens et nouveaux (par exemple: Allemagne, République fédérale d'; Autriche; Finlande; France; Italie; Norvège; Royaume-Uni; Suède; Suisse), tandis que d'autres indices sont limités aux logements anciens seuls (par exemple: Espagne; Pays-Bas; Yougoslavie); quelques séries sont relatives aux loyers, y compris les charges (par exemple: France; Irlande; Italie; Royaume-Uni) ou y compris combustible et éclairage (Grèce).

(c) Comprend le loyer.

(d) 1967 = 100.

(e) 1964 = 100.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 10

(a) В итог не включается квартирная плата.

(b) Некоторые из индексов квартирной платы относятся к квартирной плате как в старых, так и в новых домах (например, Австрия; Германия, Федеративная Республика; Италия; Норвегия; Соединенное Королевство; Финляндия; Франция; Швейцария; Швеция), тогда как другие относятся только к старым жилым домам (например, Испания; Нидерланды; Югославия); некоторые индексы относятся к квартплате, включая налоги (например, Ирландия; Италия; Соединенное Королевство; Франция), или включая отопление и освещение (Греция).

(c) Включая квартплату.

(d) 1967 = 100.

(e) 1964 = 100.

BUILDING MATERIALS — 11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — 11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ — 11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country / Pays / Страна	Code / Шифр	1963	1970	1971	1972	1973
		1000 t — 1000 т				
AUSTRIA / AUTRICHE / АВСТРИЯ	A	3 312	4 806	5 501	6 365r	6 260
	B	16	24	37	113	94
	C	36	95	224	202	223
	D	3 292	4 735	5 314	6 276r	6 131
	E	459	641	712r	838r	815
BELGIUM – LUXEMBOURG / BELGIQUE – LUXEMBOURG / БЕЛЬГИЯ – ЛЮКСЕМБУРГ	A	4 921	6 974	7 198	7 402	7 399
	B	39	51	84	99	78
	C	1 196	1 626	1 694	1 586	1 652
	D	3 764	5 399	5 588	5 915	5 825
	E	392r	540r	558r	588r	576
BULGARIA / BULGARIE / БОЛГАРИЯ	A	2 205	3 668	3 880	3 910	4 178
	B	94	92	272	195	144
	C	231	153	71	138	120
	D	2 068	3 607	4 081	3 967	4 202
	E	256	425	478	463	488
CYPRUS / CHYPRE / КИПР	A	...	266	303	422	451
	B	...	27	41	9	9
	C	...	2	-	29	11
	D	...	291	344	402	453
	E	...	460	538	623	686
CZECHOSLOVAKIA / TCHECOSLOVAQUIE / ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	5 178	7 402	7 956	8 045	8 381
	B	...	...	...	472	730
	C	...	...	...	102	101
	D	4 830	...	...	8 415	9 010
	E	346	...	...	581	618
DENMARK / DANEMARK / ДАНИЯ	A	1 511	2 604	2 733	2 873	2 888
	B	1	4	7	24	242
	C	142	159	228	256	141
	D	1 370	2 449	2 512	2 641	2 989
	E	293	497	506	529	594
FINLAND / FINLANDE / ФИНЛЯНДИЯ	A	1 420	1 874	1 838	2 055	...
	B	...	8	...	6	...
	C	...	15	...	170	...
	D	1 380	1 867	...	1 891	...
	E	304	398	...	408	...
FRANCE / FRANCE / ФРАНЦИЯ	A(a)	19 078	30 121	29 979	30 114	30 587
	B	68	48	48	37	182
	C	1 077	1 317	1 787	1 891	2 429
	D	18 055	28 852	28 240	28 260	28 340
	E	377	568	551	547r	544
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC / RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE / ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	A	5 458	7 410	8 473	8 857	9 548
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF / ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' / ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА	A	29 217	38 325	41 012	43 149	41 011
	B(b)	348	727	974	892	777
	C(b)	784	1 524	1 394	1 441	2 184
	D(b)	28 781	37 528	40 592	42 600	39 604
	E(b)	500	618r	662	691r	639
GREECE / GRÈCE / ГРЕЦИЯ	A	2 294	4 835	5 539	6 338	6 475
	B	2	1	1	1	2
	C	50	371	649	802	350
	D	2 246	4 465	4 891	5 537	6 127*
	E	265	508	553	618	631*
HUNGARY / HONGRIE / ВЕНГРИЯ	A	1 798	2 771	2 712	2 969	3 405
	B	112	1 239	1 478	1 182	1 289
	C	122	37	17	26	72
	D	1 737	3 973	4 266	4 204	4 622
	E	172	384r	411r	404	444

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement
11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment
11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1963	1970	1971	1972	1973
				1000 t – 1000 т				
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A(c)	114	85	115	130	134
			B	–	1	3	12	25
			C	12	–	–	–	–
			D	102	86	118	142	159
			E	551	410	562	679	757
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	901	859	1 523	1 492	...
			B	7	208	130	13	...
			C	190	37	99	118	...
			D	718	1 030	1 554	1 387	...
			E	252	352r	527r	461	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	22 088	33 100	...	33 460	...
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	202	245	266	309	357
			B	–	–	–	...	...
			C	...	21	16	...	...
			D	...	224	250	...	...
			E	...	659	736	...	...
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	...	–	–	–	–
			B	...	117	111	93	8
			C	...	–	–	–	–
			D	...	117	111	93	88
			E	...	354	336	291	275
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	2 081	3 830	4 045	4 023	4 077
			B	1 408	2 122	1 811	2 040	2 105
			C	9	117	116	126	146
			D	3 480	5 849	5 726	5 936	6 036
			E	291	449	434	445	449
NORWAY	NORVEGE	НОРВЕГИЯ	A	1 438	2 609	2 740	2 648	2 709
			B	...	12	16	13	11
			C	...	1 022	1 217	1 064	1 042
			D	1 209	1 599	1 539	1 597	1 678
			E	330	412	394	406	424
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	7 674	12 180	13 100	14 000	15 500
			B	...	312	614	1 240	1 633
			C	...	57	146	27	27
			D	7 692	12 435	13 568	15 213	17 106
			E	251	382r	414	460	513
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	1 433	2 332	2 506	2 777	3 318
			B(b)	...	9	3	5	47
			C(b)	...	62	52	69	89
			D(b)	...	2 279	2 457	2 713	3 276
			E(b)	...	263	285	316	383
ROMANIA	ROUMANIE	РУМЫНИЯ	A	4 369	8 127	8 523	9 212	9 848
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	7 153	16 594	16 993	19 442	22 239
			B	...	127	66	145	375
			C	...	147	611	1 230	1 279
			D	...	16 574	16 448	18 357	21 335
			E	...	490	482	532r	612
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	A	3 250	3 994	3 826	3 731	3 787
			B	14	25	28	23	24
			C	106	7	3	28	402
			D	3 158	4 012	3 851	3 726	3 409
			E	415	499	475	459	419

For notes and code see end of table. Voir notes et code à la fin du tableau. См. примечания и шифр в конце таблицы.

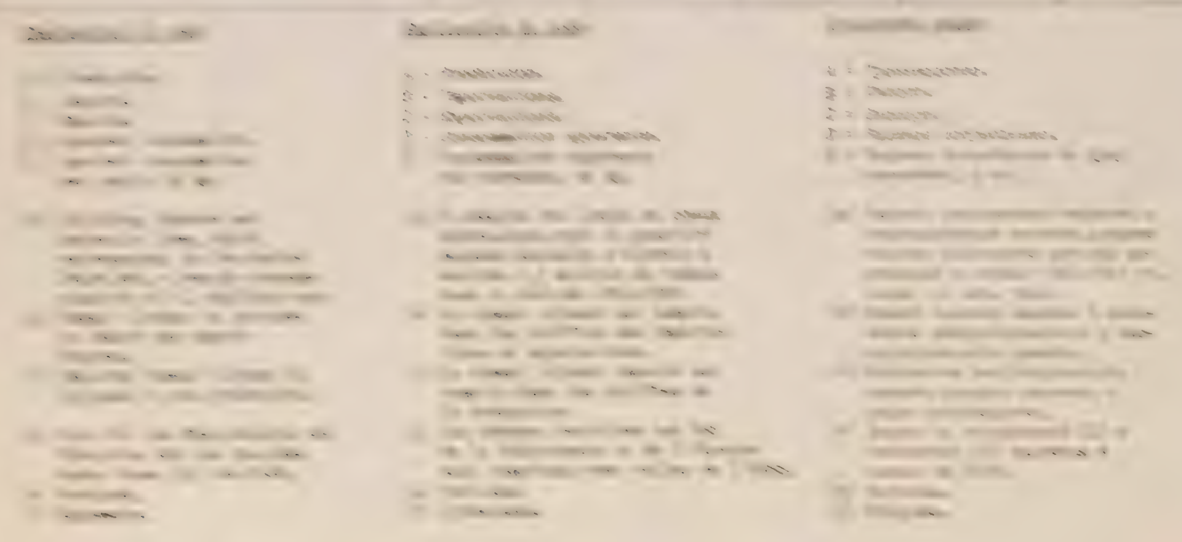
[illegible]

Production, imports, exports and apparent consumption of cement

Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
		1000 t — 1000 т			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...



BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials
12. Production de matériaux de construction
12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1970	1971	1972	1973	Единица	Matériaux	Материалы
AUSTRIA					**AUTRICHE**			**АВСТРИЯ**	
Lime	1 000 t	575	637	637	749[r]	722	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	1 006	915	994	1 026[r]	979	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles . . .	Million	45	9	6	3	3	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated components	1 000 t	445	314	384	484[r]	496	1 000 т	Eléments préfabriqués	Сборные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m^2	6 467	7 772	9 274	10 395[r]	9 843	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
BELGIUM					**BELGIQUE**			**БЕЛЬГИЯ**	
Lime	1 000 t	2 020	2 519	2 653	2 874	3 097	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	82	88	96	105	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	Million	2 105	1 537	1 374	1 219	1 329	млн. шт.	Briques	Кирпич
Hollow bricks . . .	1 000 t	176	134	110	112	122	1 000 т	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Other hollow bricks.	1 000 t	581	1 154	1 057	1 134	1 553	1 000 т	Autres briques creuses	Прочий пустотелый кирпич
Roofing	1 000 t	123	72	65	57	66	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Metallic building accessories . . .	1 000 t	237	332	319	330	382	1 000 т	Accessoires métalliques du bâtiment	Металлическая строительная арматура
BULGARIA					**BULGARIE**			**БОЛГАРИЯ**	
Lime	1 000 t	753	939	940	950	919	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	951	1 549	1 519	1 526	1 501	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles. . . .	Million	145	129	120	118	110	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Sheet glass	1 000 m^2	14 009	19 974	19 113	19 335	20 768	1 000 $м^2$	Verres à vitres	Оконное стекло
CYPRUS					**CHYPRE**			**КИПР**	
Lime	1 000 t	...	85	105	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	...	32	35	43	43	млн. шт.	Briques	Кирпич
Sand and gravel[a] .	1 000 t	...	1 551	2 731	2 660	2 660	1 000 т	Sable et gravier[a]	Песок и гравий[a]
Mosaic tiles	1 000 m^2	...	855	...	989	989	1 000 $м^2$	Mosaïques (carreaux)	Мозаика (плитки)
CZECHOSLOVAKIA					**TCHECOSLOVAQUIE**			**ЧЕХОСЛОВАКИЯ**	
Lime	1 000 t	2 254	2 148	2 254	2 420	2 634	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	1 884	2 222	2 389	3 173	3 032	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles . . .	Million	100	88	98	89	77	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated components	1 000 m^3	2 314	4 528	4 777	...	5 286	1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués	Сборные конструкции и детали
Sheet glass	Million m^2	29	37	35	37	37 923	млн. $м^2$	Verres à vitres	Оконное стекло
DENMARK					**DANEMARK**			**ДАНИЯ**	
Lime	1 000 t	...	...	664	199	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	689	647	664	739	669	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles . . .	Million	10	13	13	16	11	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
FINLAND					**FINLANDE**			**ФИНЛЯНДИЯ**	
Lime	1 000 t	...	256	245	169	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	163	189	199	213	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Sheet glass	1 000 m^2	7 957	9 984	...	11 007	...	1 000 $м^2$	Verres à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete components[b] . . .	1 000 t	...	1 459	10 293	...	...	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton[b]	Сборные бетонные конструкции и детали [b]
FRANCE					**FRANCE**			**ФРАНЦИЯ**	
Lime	1 000 t	...	1 112	1 031	1 085	1 167	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	2 062	2 724	2 771	3 056	3 215	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	1 000 t	5 131	5 738[r]	5 760	6 024	5 796	1 000 т	Briques	Кирпич
<u>of which</u>:								<u>dont</u>:	в том числе:
Solid bricks . . .	1 000 t	1 506	919	852	792	...	1 000 т	Briques pleines	Цельный кирпич
Blocks	1 000 t	240	436	516	576	...	1 000 т	Blocs	Блоки
Hollow bricks . .	1 000 t	3 385	4 383	4 382	4 656	...	1 000 т	Briques creuses	Пустотелый кирпич
Roofing tiles . . .	1 000 t	945	1 450	1 460	1 536	1 704	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
Roofing slates . . .	1 000 t	116	111	108	103	...	1 000 т	Ardoises de couvertures	Кровельный шифер
Vitreous clay (flooring)	1 000 m^2	12 414	16 284	14 820	...	...	1 000 $м^2$	Carreaux de grès	Керамические плитки
Glazed tiles	1 000 m^2	4 749	8 737	8 834	...	...	1 000 $м^2$	Carreaux de faïence	Глазурованные плитки
Rough freestone . .	1 000 t	669	706	450	522	...	1 000 т	Pierre de taille brute	Необработанные камни неслоистой структуры

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials
12. Production de matériaux de construction
12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1970	1971	1972	1973	Единица	Matériaux	Материалы
		FRANCE (contd.)		FRANCE (suite)			ФРАНЦИЯ (прдолж.)		
Ashlar	1 000 t	795	581[r]	389	...	...	1 000 т	Moellons	Тесаный камень
Prefabricated concrete components	1 000 m^2	11 980	25 320	...	...	-	1 000 $м^2$	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Asbestos-cement	1 000 t	706	1 045	1 039	1 056	1 140	1 000 т	Amiante-ciment	Асбестоцемент
Plate glass	1 000 t	212	220	207	254	347	1 000 т	Glace brute	Листовое стекло
Sheet glass	1 000 t	108	216	224	220	227	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
	GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC			RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE			ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА		
Anhydrous lime	1 000 t	3 457	2 673	2 810	2 935	3 029	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
Bricks(c)(d)	Million	1 392	1 280	1 262	1 293	1 328	млн. шт.	Briques(c)(d)	Кирпич (c)(d)
Roofing tiles(c)	Million	336	178	146[r]	125	107	млн. шт.	Tuiles(c)	Кровельная черепица(c)
Concrete gravel	1 000 t	8 348	24 591	26 725	26 037	27 870	1 000 т	Gravier à béton	Заполнитель бетона (гравий)
Gravel	1 000 t	4 820	7 167	7 424	7 701	7 731	1 000 т	Gravier	Гравий
Crushed stone	1 000 t	4 739	9 391	10 281	10 675	11 315	1 000 т	Pierre concassée	Раздробленный камень
Sheet glass	1 000 m^2	...	27 169	25 531	28 556	29 881	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete components	1 000 m^3	...	7 033	7 074	8 515	...	1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
	GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF			ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'			ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА		
Hydraulic lime	1 000 t	2 371	4 303[r]	4 895	5 436	5 517	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Lime(ordinary)	1 000 t	9 775	10 717	10 559	10 814	11 239	1 000 т	Chaux (ordinaire)	Известь
Plaster	1 000 t	942	1 333	1 680	2 064	2 001	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks(c)	Million	5 929	4 957[r]	5 430	5 638	5 306	млн. шт.	Briques(c)	Кирпич
Roofing tiles	Million	696	335	332	331	322	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Natural stone	Million t	79	118	121	125	119	млн. т	Pierre	Камень
Limestone	1 000 t	49 298	63 267	64 851	67 765	75 383	1 000 т	Pierre calcaire	Известняк
Pumice	1 000 m^3	10 934	8 079	9 039	9 777	8 540	1 000 $м^3$	Pierre ponce	Пемза
Sand-lime bricks	1 000 m^3	10 374	13 716	15 547	17 051	15 176	1 000 $м^3$	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Cement roofing tiles	Million	245	526	607	693	705	млн. шт.	Tuiles en ciment	Цементная черепица
Lightweight panels	Million m^2	44	65	68	72	67	млн. $м^2$	Panneaux légers	Легковесные панели
Asbestos-cement ware	Million m^2	...	95	94	96	100	млн. $м^2$	Produits en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
Glass	1 000 t	536	619	601	739	833	1 000 т	Verre	Стекло
Prefabricated concrete components(e)	1 000 t	1 507	2 822	3 263	3 731	3 747	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton(e)	Сборные бетонные конструкции (e)
	HUNGARY			HONGRIE			ВЕНГРИЯ		
Lime	1 000 t	633	653	610[r]	637	669	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks(c)	Million	1 656	1 953	2 052[r]	2 058	2 061	млн. шт.	Briques(c)	Кирпич (c)
Roofing tiles	Million	149	209	206	200	185	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement roofing tiles	1 000 m^2	3 117	4 601	3 388[r]	4 668	4 724	1 000 $м^2$	Tuiles en amiante-ciment	Асбестоцементная кровельная черепица
Ferro-concrete roofing beams	1 000 m	3 209	4 127	4 815[r]	5 967	5 285	1 000 м	Poutres en béton armé	Железобетонные кровельные балки
Sheet glass	1 000 m^2	7 894	9 249	9 182[r]	9 571	9 257	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
	ICELAND			ISLANDE			ИСЛАНДИЯ		
Prefabricated concrete elements	1 000 m^3	1	3	4	3		1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m^2	12	37	52	69	...	1 000 $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
	IRELAND			IRLANDE			ИРЛАНДИЯ		
Lime	1 000 t	33	59	53	67	...	1 000 т	Chaux	Известь
Concrete roofing tiles	1 000 t	...	65	124	134	...	1 000 т	Tuiles en béton	Бетонная кровельная черепица
	LUXEMBOURG			LUXEMBOURG			ЛЮКСЕМБУРГ		
Plaster	1 000 t	7	5	5	9	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Cement bricks	Thousands	32	23	25	30	28	тыс. шт.	Briques en ciment	Цементный кирпич
Limestone	1 000 t	...	14	-	-	...	1 000 т	Calcaire	Известняк

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials
12. Production de matériaux de construction
12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1970	1971	1972	1973	Единица	Matériaux	Материалы
MALTA				**MALTE**				**МАЛЬТА**	
Bricks	Million	...	3.4	2.2	1.9	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Lime	1 000 m³	11.1	23.6	20.6	16.7	...	1 000 м³	Chaux	Известь
Limestone blocks	1 000 m³	...	330	273	279	...	1 000 м³	Blocs en calcaire	Известняк – блоки
Crushed stone	1 000 m³	...	435	305	232	...	1 000 м³	Pierre concassée	Раздробленный камень
NETHERLANDS				**PAYS-BAS**				**НИДЕРЛАНДЫ**	
Bricks(f)	Million	1 596	2 048	2 249	2 350	2 347	млн. шт.	Briques(f)	Кирпич (f)
Roofing tiles (clay)	Million	5 733(g)	...	...	44	43	млн. шт.	Tuiles (argile)	Кровельная черепица
Roofing tiles (cement)	Million		...	...	52	51	млн. шт.	Tuiles (en ciment)	Кровельная черепица (цементные плитки)
Sand-lime bricks	Million	953	1 483	1 669	1 757	1 819	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Hollow floor tiles	1 000 m²	...	1 528	1 776	1 658	1 403	1 000 м²	Carreaux creux	Пустотелый кирпич
Ready-mixed concrete morter	1 000 m³	...	6 641	6 693	6 759	6 669	1 000 м³	Mortier à béton pré-mélangé	Готовые бетонные смеси
NORWAY				**NORVÈGE**				**НОРВЕГИЯ**	
Bricks	Million	92	59	52	...	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	...	0.7	...	...	...	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Cement bricks	Million	...	6	...	...	...	млн. шт.	Briques en ciment	Цементный кирпич
POLAND				**POLOGNE**				**ПОЛЬША**	
Anhydrous lime	1 000 t	2 004	3 586	3 891	4 193	4 453	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
Bricks(h)	Million	2 566	3 660	3 820	3 869	3 877	млн. шт.	Briques(h)	Кирпич(h)
Roofing tiles(h)	Million	85	83	80	62	45	млн. шт.	Tuiles(h)	Кровельная черепица(h)
Sheet glass	Million m²	27	48	49	55	57	млн. м²	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete components	Million t	...	24.4	26.5	28.4	...	млн. т	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
PORTUGAL				**PORTUGAL**				**ПОРТУГАЛИЯ**	
Hydraulic lime	1 000 t	158	211	205	290	253	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks(i)	1 000 t	...	2 187	1 960	2 380	3 777	1 000 т	Briques(i)	Кирпич (i)
Roofing tiles(j)	1 000 t	...	356	291	347	634	1 000 т	Tuiles (j)	Черепица(j)
Prefabricated concrete components (k)	1 000 t	...	109	...	250	...	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton (k)	Сборные бетонные конструкции и детали (k)
Sheet glass	1 000 t	...	35	27	41	42	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
Asbestos-cement ware	1 000 t	...	43	...	56	...	1 000 т	Articles en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
ROMANIA				**ROUMANIE**				**РУМЫНИЯ**	
Lime	1 000 t	1 206	2 011	2 251	2 432	2 539	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks (l)	Million	1 152	1 705	1 754	1 712	1 735	млн. шт.	Briques (l)	Кирпич (l)
Roofing tiles and asbestos-cement slates (m)	Million	365	244	243	236	229	млн. шт.	Tuiles et ardoises en amiante-ciment (m)	Черепица и асбестоцементный шифер (m)
Sheet glass	1 000 m²	24 029	38 150	44 434	47 254	50 069	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated reinforced concrete components	1 000 m³	687	2 271	...	...	...	1 000 м³	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
SPAIN				**ESPAGNE**				**ИСПАНИЯ**	
Lime	1 000 t	212	345	192	474	...	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster	1 000 t	2 146	2 222	...	...	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks	Million	4 134	7 452	7 408	7 790	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	236	296	294	233	...	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement:								Amiante-ciment:	Шифер асбестоцементный:
Slates	Million m²	14	37	35	43	...	млн. м²	Tuiles	Кровельная черепица
Pipes	Million m	15	12	11	13	...	млн. м	Tuyaux	Трубы
Mosaic and floor tiles	Million m²	24	39	40	43	...	млн. м²	Mosaïque et dalles	Мозаика и плитки
Other prefabricated concrete components	1 000 t	1 487	4 765	5 062	5 595	...	1 000 т	Autres éléments préfabriqués en béton	Другие сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	1 000 m²	71	144	159	206	...	1 000 м²	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials
12. Production de matériaux de construction
12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1970	1971	1972	1973	Единица	Matériaux	Материалы
SWEDEN				**SUEDE**				**ШВЕЦИЯ**	
Bricks	Million	405	244	237	225	223	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	31	15	13	8	7	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Sand-lime bricks	Million	...	105	113	111	118	млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Concrete roofing tiles	Million	...	50	51	54	68	млн. шт.	Tuiles en béton	Кровельная черепица
Particle boards	1 000 t	...	247	301	409	526	1 000 т	Panneaux de particules	Бетонные плитки
Concrete rounds	1 000 t	...	538	500	468	495	1 000 т	Rondins en béton	Бетонные круги
SWITZERLAND				**SUISSE**				**ШВЕЙЦАРИЯ**	
Lime	1 000 t	184	145	142	150	138	1 000 т	Chaux	Известь
TURKEY				**TURQUIE**				**ТУРЦИЯ**	
Bricks	Million	...	519	496	320	...	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles	Million	135	231	213	154	...	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Lime	1 000 t	...	152	115	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Sheet glass	1 000 t	30	80	61	82	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
USSR (n)				**URSS (n)**				**(n) СССР**	
Lime	Million t	16	22	23	24	24	млн. т	Chaux	Известь
Bricks	Million	35 200	43 100	44 600	45 600	46 800	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles (o)	Million m^2	40	9	6	5	4	млн. $м^2$	Tuiles (o)	Кровельная черепица(o)
Light roofing materials	Million m^2	912	1 309	1 369	1 416	1 557	млн. $м^2$	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Slates (asbestos-cement) (c)	Million	3 845	5 840	6 200	6 571	6 978	млн. шт.	Ardoises (amiante-ciment) (c)	Шифер (асбестоцементный) (c)
Prefabricated reinforced concrete components	Million m^3	46	85	91	96	103	млн. $м^3$	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass	Million m^2	169	231	237	248	254	млн. $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
BYELORUSSIAN S.S.R. (n)				**R.S.S. de BIELORUSSIE (n)**				**(n) БЕЛОРУССКАЯ ССР**	
Lime	1 000 t	242	344	498	550	605	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	1 347	1 775	1 828	1 870	1 897	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles(o)	1 000 m^2	...	...	7.9	6.6	10.3	1 000 $м^2$	Tuiles (o)	Кровельная черепица(o)
Slates (asbestos-cement) (c)	Million	109	169	178	192	243	млн. шт.	Ardoises (amiante-ciment) (c)	Шифер (асбестоцементный) (c)
Prefabricated concrete components	1 000 m^3	1 364	3 179	3 076	3 624	3 948	1 000 $м^3$	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass	Million m^2	13	16	15	15	17	млн. $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
UKRAINIAN S.S.R. (n)				**R.S.S. d'UKRAINE (n)**				**(n) УКРАИНСКАЯ ССР**	
Lime	1 000 t	1 863	1 894	1 920	1 965	1 984	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks	Million	7 748	9 700	10 281	10 737	11 033	млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles (o)	Million m^2	27.4	5.7	3.6	3.2	2.6	млн. $м^2$	Tuiles (o)	Кровельная черепица(o)
Light roofing materials	Million m^2	282	373	377	377	378	млн. $м^2$	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Slates (asbestos-cement) (c)	Million	423	919	964	951	969	млн. шт.	Ardoises (amiante-ciment (c)	Шифер (асбестоцементный (c)
Prefabricated reinforced concrete components	1 000 m^3	7 240	14 362	15 298	16 455	17 679	1 000 $м^3$	Eléments préfabriques en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass	Million m^2	44	51	54	58	59	млн. $м^2$	Verre à vitres	Оконное стекло
UNITED KINGDOM (p)				**ROYAUME-UNI (p)**				**(p) СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**	
Bricks(q)	Million	7 139	6 062	6 541	6 938	7 183	млн. шт.	Briques(q)	Кирпич (q)
Roofing tiles(r)	1 000 m^2	23 255	23 303	28 550	31 322	30 669	1 000 $м^2$	Tuiles(r)	Кровельная черепица(r)
Slates	1 000 t	40	20	20			1 000 т	Ardoises	Шифер
Plasterboard	Million m^2	56	82	95	103	112	млн. $м^2$	Plaques en plâtre	Плиты сухой штукатурки
Asbestos-cement products	1 000 t	543	515	549	562	600	1 000 т	Produits en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
Sand and gravel	Million t	88r	109r	112	117	129	млн. т	Sable et gravier	Песок и гравий
Ready mixed concrete	Million m^3	10	23	25	27	32	млн. $м^3$	Mortier à béton prélangé	Готовые бетонные смеси

For notes see end of table. Voir notes à la fin du tableau. См. примечания в конце таблицы.

BUILDING MATERIALS
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

12. Production of building materials
12. Production de matériaux de construction
12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1963	1970	1971	1972	1973	Единица	Matériaux	Материалы
	YUGOSLAVIA			YOUGOSLAVIE			ЮГОСЛАВИЯ		
Lime	1 000 t	860	1 508	1 592	1 713	1 858	1 000 т	Chaux	Известь
Brick(s)	Million	1 461	2 617	2 990	3 243	3 539	млн. шт.	Briques(s)	Кирпич (s)
Roofing tiles . . .	Million	244	303	297	311	303	млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Construction ceramics	1 000 t	43	95	100	116	115	1 000 т	Autres produits de céramique	Строительная керамика
Stone and marble tiles	1 000 m^2	280	485	529	629	549	1 000 $м^2$	Carreaux (pierre et marbre)	Каменные и мраморные плитки
Lightweight panels .	1 000 m^2	1 571	3 916	4 161	3 134	3 276	1 000 $м^2$	Panneaux légers	Легковесные панели
Bitumen felt	1 000 t	34	62	65	70	73	1 000 т	Feutre bitumé	Пропитанный битумом войлок
Sawnwood	1 000 m^3	2 721	3 065	3 278	3 215	3 430	1 000 $м^3$	Bois scié	Пиломатериалы
Glass	Million m^2	10	18	20	16	17	млн. $м^2$	Verre	Стекло
	UNITED STATES			ÉTATS-UNIS			СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ		
Bricks	Million m^2	7 427	6 730	7 594	8 274	...	млн. $м^2$	Briques	Кирпич
Asphalt roofing (shipments). . . .	Million m^2	599	773	867	...	...	млн. $м^2$	Couvertures en asphalte (livraisons)	Асфальтовые кровельные материалы (отгрузки)
Asphalt and tar saturated felts (shipments). . . .	1 000 t	990	769	830	...	...	1 000 т	Feutres bitumeux et asphaltiques (livraisons)	Войлок, пропитанный битумом, и асфальтовый войлок (отгрузки)
Concrete reinforcing bars	1 000 m^3	2 683	4 891	4 526	4 454	...	1 000 $м^3$	Armature pour bétons	Арматура для бетона
Hardwood flooring. .	1 000 m^3	2 044	786	733	616	...	1 000 $м^3$	Plancher en bois dur	Перекрытие из древесины твердых пород
Softwood	Million m^3	65	65	71	76	...	млн. $м^3$	Résineux	Мягкая древесина

(a) Including road aggregate.
(b) For the construction of buildings only.
(c) Expressed in terms of standard-size units.
(d) Including sand-lime bricks.
(e) Small-sized components.
(f) Excluding facing bricks.
(g) In thousand m^2.
(h) Excluding individual production in rural areas.
(i) Including clay tiles, etc.
(j) Including roofing accessories.
(k) Beams.
(l) Masonary materials, expressed in volumetric equivalent of millions of ordinary bricks. Excluding prefabricated concrete components.
(m) Expressed in equivalent of small size tiles (16 units per m^2).
(n) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
(o) It is considered that 1 m^2 corresponds to 16.5 - 16.7 tiles.
(p) Great Britain only.
(q) Also including engineering bricks and bricks made from concrete shale and sand-lime.
(r) Concrete and clay roofing tiles.
(s) Including prefabricated concrete components.

(a) Y compris l'agrégat pour route.
(b) Pour le bâtiment seulement.
(c) Les chiffres sont exprimés en unités de dimensions uniformes.
(d) Y compris les briques silico-calcaires.
(e) Eléments de petite taille.
(f) Non compris les briques de parements.
(g) En milliers de m^2.
(h) Non compris la production individuelle dans les régions rurales.
(i) Y compris les tuiles d'argile, etc.
(j) Y compris les accessoires de couverture.
(k) Poutres.
(l) Matériaux de maçonnerie, exprimée en équivalence volumétrique en millions de briques ordinaires. Ne comprend pas les éléments préfabriqués en béton.
(m) Exprimé par l'équivalent de tuiles petit format (16 unités par m^2).
(n) Les données relatives aux RSS de la Biélorussie et de l'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
(o) On considère que 1 m^2 correspond à 16.5 - 16.7 tuiles.
(p) Grande-Bretagne seulement.
(q) Y compris les briques structurales et les briques de ciment, de schiste, ainsi que les briques silico-calcaires.
(r) Tuiles en béton et tuiles d'argile.
(s) Y compris les éléments préfabriqués en béton.

(a) Включая дорожный агрегат.
(b) Только для строительства зданий.
(c) Выражено в единицах стандартного размера.
(d) Включая силикатный кирпич.
(e) Конструкция и детали малого размера.
(f) Кроме облицовочного кирпича.
(g) В тысячах $м^2$.
(h) Кроме индивидуального производства в сельских районах.
(i) Включая глиняные плитки и т.п.
(j) Включая кровельные принадлежности.
(k) Балки.
(l) Материалы для кладки, выраженные в объемном эквиваленте миллиона обычных кирпичей. Кроме сборных бетонных конструкций и деталей.
(m) Выражено в эквивалентах штук черепицы малого размера (16 штук на $м^2$).
(n) Данные по Белорусской ССР и Украинской ССР включены в данные по СССР.
(o) Считается, что на 1 $м^2$ требуется от 16,5 до 16,7 черепицы.
(p) Только Великобритания.
(q) Включая также кирпич для промышленного строительства и кирпич, изготовленный из бетона, глинистого сланца, и силикатный кирпич.
(r) Бетонные и глиняные плитки.
(s) Включая сборные бетонные конструкции и детали.

ANNEX I

LIST OF ECE REPORTS IN THE FIELD OF HOUSING, BUILDING AND PLANNING

Periodic reviews : European Housing Progress and Policies in 1953, August 1954 (E/ECE/189); The European Housing Developments and Policies in 1954, ECE, Geneva, August 1955 (E/ECE/209); European Housing Progress and Policies in 1955, ECE, Geneva, August 1956 (E/ECE/259); European Housing Trends and Policies in 1956, ECE, Geneva, July 1957 (E/ECE/292); European Housing Trends and Policies in 1957, ECE, Geneva, 1958 (E/ECE/329); European Housing Trends and Policies in 1958, ECE, Geneva, 1959 (E/ECE/365); European Housing Trends and Policies in 1959, ECE, Geneva, 1960 (ST/ECE/HOU/1); European Housing Trends and Policies in 1960, ECE, Geneva, 1961 (ST/ECE/HOU/2); and European Housing Trends and Policies in 1961-1962, ECE, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Special reports : The European Housing Situation, ECE, Geneva, 1956 (E/ECE/221); Financing of Housing in Europe, ECE, Geneva 1958 (E/ECE/328); Utilization of Space in Dwellings, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/360); Proceedings of the Ad Hoc Meeting on Standardization and Modular Co-ordination in Building, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/361); Government Policies and the Cost of Building, ECE, United Nations, Geneva, 1959 (E/ECE/364); The Rural Housing Situation, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/3); Report on the Urban Renewal Symposium organized by the Housing Committee of the United Nations Economic Commission for Europe and held in Geneva in June 1961, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/4); Report on the Seminar on Housing Surveys and Programmes with Particular Reference to Problems in Developing Countries, held at Zagreb, Yugoslavia, in October 1961, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/5); Techniques of Surveying a Country's Housing Situation, including Estimating of Current and Future Housing Requirements, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/6); Cost, Repetition, Maintenance - related aspects of building prices, ECE, United Nations, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/7); Housing Costs in European Countries, ECE, United Nations, Geneva, 1963 (ST/ECE/HOU/8); European Seminar on Urban Development Policy and Planning, Warsaw, Poland, 19-29 September 1962, ECE, United Nations, Geneva, 1962 (ST/ECE/HOU/9); Studies of Effective Demand for Housing, ECE, United Nations, New York, 1963 (ST/ECE/HOU/10); A Statistical Survey of the Housing Situation in European Countries around 1960, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/12); Seminar on Changes in the Structure of the Building Industry, necessary to improve its efficiency and to increase its output, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/13); Effect of Repetition on Building Operations and Processes on Site, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/14); Proceedings of the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes, ECE, United Nations, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/15); Country Monographs prepared for the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes (ST/ECE/HOU/16-18); Proceedings of the Colloquium on Housing for the Elderly, ECE, United Nations, New York 1966 (ST/ECE/HOU/19); Major Long-Term Problems of Government Housing and Related Policies, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/20); Population Structure in European Countries, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/21); Country Monographs prepared for the Colloquium on Housing for the Elderly (ST/ECE/HOU/22-23); Regional Physical Planning, ECE, United Nations, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/24); Country Monographs prepared for the Study on Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/25-27); Proceedings of the Seminar on the Future Pattern and Forms of Urban Settlements, Amsterdam, Netherlands, September-October 1966, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/28); European Programme of Current Housing Statistics, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/29); Dimensional Co-ordination in Building - Current Trends in Europe and the U.S.A., United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/30); Proceedings of the Symposium on Problems of Optimum Economic Exploitation of Energy Supply for Heating, Air-conditioning of Large Housing Development, Prague, Czechoslovakia, September 1966, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/31); Housing Situation and Perspectives for Long-Term Housing Requirements in European Countries, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/32); Qualities of Dwellings and Housing Areas, United Nations, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/33); Directory of National Bodies concerned with Urban and Regional Research, United Nations, New York, 1968 (ST/ECE/HOU/34); Directory of Authorities and Principal Organizations related to the Building Industry, United Nations, New York, 1968 (ST/ECE/HOU/35); Proceedings of the Second ECE Seminar on the Building Industry, Paris, France, April-May 1967, United Nations, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/36); Proceedings of the Conference of Senior Officials Concerned with Urban and Regional Research, Sweden, April-May 1968, United Nations, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/37); Proceedings of the Seminar on Management, Maintenance and Modernization of Housing, Warsaw, Poland, September 1968, United Nations, New York 1969 (ST/ECE/HOU/38); European Recommendations for 1970 Housing Censuses, United Nations, New York 1969 (ST/ECE/HOU/39); Proceedings of the Seminar on the Planning and Development of Recreative Areas, including the Development of the National Environment, France-Luxembourg, April-May 1969, United Nations, New York 1969 (ST/ECE/HOU/40); Proceedings of the Second ECE Symposium on Urban Renewal, Budapest, Hungary, April-May 1970, United Nations, New York 1970 (ST/ECE/HBP/41 - 2 vols.); Proceedings of the Third ECE Seminar on the Building Industry, Moscow, USSR, October 1970, United Nations, New York 1970 (ST/ECE/HBP/42 - 2 vols.); Survey of Current Housing Problems and Government Policies (1969/1970), United Nations, New York 1970 (ST/ECE/HBP/43); Proceedings of the Seminar on Non-Profit Making Housing Organizations Varna, Bulgaria, October 1971 (ST/ECE/HBP/44), United Nations, New York 1971. Report on Pilot Inquiry "Planning and Development of Rural Settlements" (ST/ECE/HBP/45), United Nations, New York, 1972; Review on Housing Needs (ST/ECE/HBP/46) United Nations New York, 1972. Urban and Regional Research in the ECE Region (ST/ECE/HBP/47), United Nations, New York, 1972, Proceedings of the Symposium on Perspective Planning of the Building Sector; Geneva, Switzerland, 1972 (ECE/HBP/2). The Planning and Programming of Housing (ECE/HBP/5), United Nations, New York, 1973. Dimensional Coordination in Building (ECE/HBP/6) United Nations New York 1973. Economics of Urban Renewal (ECE/HBP/8) United Nations New York 1973.

ANNEXE I

LISTE DES ÉTUDES DE LA CEE DANS LE DOMAINE DE L'HABITATION, DE LA CONSTRUCTION ET DE LA PLANIFICATION

Rapports périodiques: Politiques du logement dans les pays d'Europe et progrès réalisés dans ce domaine en 1953, CEE, Genève, août 1954 (E/ECE/189); Politiques du logement dans les pays d'Europe et évolution de la situation en matière de logement en 1954, CEE, Genève, août 1955 (E/ECE/209); Progrès accomplis et politiques suivies en matière de logement en Europe, 1955, CEE, Genève, août 1956 (E/ECE/259); Le logement en Europe en 1956, tendances et politiques, CEE, Genève, juillet 1957 (E/ECE/292); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1957, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/329); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1958, CEE, Genève, 1959 (E/ECE/365); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1959, CEE, Genève, 1960 (ST/ECE/HOU/1); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1960, CEE, Genève, 1961 (ST/ECE/HOU/2); Le logement en Europe, tendances et politiques de 1961-1962, CEE, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Etudes spéciales : La situation du logement en Europe, CEE, Genève, 1956 (E/ECE/221); Le financement du logement en Europe, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/328); Utilisation de l'espace dans les logements, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/350); Travaux de la Réunion spéciale sur la normalisation et la coordination modulaire dans le bâtiment, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/361); Les politiques gouvernementales et le coût de la construction, CEE, Nations Unies, Genève, 1959 (E/ECE/364); La situation de l'habitat rural en Europe, CEE, Nations Unies, Genève, 1960 (ST/HOU/3); Rapport sur le cycle d'étude sur la rénovation urbaine organisé à Genève en juin 1961 par le Comité de l'habitat de la Commission économique pour l'Europe, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/4); Enquêtes sur les habitations et établissements de programmes de construction de logements, notamment dans les pays en cours d'industrialisation. Rapport sur le cycle d'étude tenu à Zagreb, Yougoslavie, en octobre 1961, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/5); Techniques d'enquête sur la situation nationale du logement et méthodes d'évaluation des besoins de logement actuels et futurs, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/6); Coût, répétition, entretien, trois aspects des prix de la construction, CEE, Nations Unies Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/7); Le coût de la construction de logements en Europe, CEE, Nations Unies, Genève, 1963 (ST/ECE/HOU/8); Cycle d'étude sur la politique et la planification du développement urbain en Europe, CEE, Nations Unies, Genève, 1962 (ST/ECE/HOU/9); Etudes de la demande effective de logements, CEE, Nations Unies, New York, 1963 (ST/ECE/HOU/10); Etude statistique de la situation du logement dans les pays d'Europe vers 1960, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/12); Cycle d'étude relatif aux changements à apporter dans la structure de l'industrie du bâtiment afin d'améliorer son efficacité et d'accroître sa production, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/13); Les effets de la répétition sur les opérations de la construction sur le chantier, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/14); Travaux du cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes, CEE, Nations Unies, New York, 1965 (ST/ECE/HOU/15); Monographies nationales soumises au cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leurs aménagements et leur affectation au logement et aux services connexes (ST/ECE/HOU/16-18); Travaux du colloque sur le logement des personnes âgées, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/19); Les grands problèmes à long terme de la politique des pouvoirs publics dans le domaine du logement et les domaines connexes, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/20); La structure de la population des pays européens, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/21); Monographies nationales soumises au colloque sur le logement des personnes âgées (ST/ECE/HOU/22-23); Planification régionale du territoire, CEE, Nations Unies, New York, 1966 (ST/ECE/HOU/24); Monographies nationales préparées pour l'étude sur la planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/25-27); Travaux du Cycle d'étude sur la distribution et les formes futures des zones urbaines, Amsterdam, Pays-Bas, septembre-octobre 1966, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/28); Programme européen de statistiques courantes du logement, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/29); Coordination dimensionnelle dans le bâtiment - Tendances actuelles dans les pays de la CEE, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/30); Travaux du Symposium sur les problèmes de l'optimalisation de l'approvisionnement en énergie pour le chauffage et la climatisation des grands complexes d'habitation, Prague, Tchécoslovaquie, septembre 1966, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/31); La situation du logement et les perspectives des besoins à long terme en matière de logement dans les pays d'Europe, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/32); Qualité des logements et des quartiers résidentiels, Nations Unies, New York, 1967 (ST/ECE/HOU/33); Répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional dans les pays membres de la Commission, Nations Unies, New York, 1968 (ST/ECE/HOU/34); Répertoire des Pouvoirs Publics et des Principaux Organismes dont l'Activité se rapporte à l'industrie du bâtiment, Nations Unies, New York, 1968 (ST/ECE/HOU/35); Travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Paris, France, avril-mai 1967, Nations Unies, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/36). Travaux de la Conférence de Hauts Fonctionnaires et autres Personnalités d'Organismes nationaux s'occupant de la Recherche sur l'Aménagement urbain et régional, Stockholm, Suède, avril-mai 1968, Nations Unies, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/37); Travaux du Cycle d'étude sur la Gestion, l'Entretien et la Modernisation de l'Habitation, Varsovie, Pologne, septembre 1968, Nations Unies, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/38); Recommandations européennes pour les recensements des habitations de 1970, Nations Unies, New York 1969 (ST/ECE/HOU/39); Travaux du Cycle d'étude sur la Planification et l'Aménagement des Zones de loisirs et la mise en valeur du Milieu naturel, France-Luxembourg, avril-mai 1969, Nations Unies, New York, 1969 (ST/ECE/HOU/40); Travaux du Deuxième Cycle d'étude de la CEE sur la Rénovation urbaine, Budapest, Hongrie, avril-mai 1970, Nations Unies, New York 1970 (ST/ECE/HBP/41 - 2 vols.); Travaux du Troisième Cycle d'étude de la CEE sur l'Industrie du Bâtiment, Moscou, URSS, octobre 1970, Nations Unies, New York (ST/ECE/HBP/42 - 2 vols.); Problèmes et Politiques du Logement (1969-1970), Nations Unies, New York 1970 (ST/ECE/HBP/43).

Acte du Seminaire sur les organisations sans but lucratif s'occupant du logement, Varna, Bulgarie, octobre 1971 (ST/ECE/HBP/44), Nations Unies, New York, 1971; Rapport sur l'enquête pilote sur l'aménagement et le développement des agglomérations rurales (ST/ECE/HBP/45), Nations Unies, New York, 1972; Etude sur les besoins de logement (ST/ECE/HBP/46), Nations Unies, New York, 1972; Recherche sur l'aménagement urbain et régional dans la région de la CEE (ST/ECE/HBP/47), Nations Unies, New York 1972; Actes du Colloque sur la programmation prospective du Secteur du Bâtiment, Genève, Suisse, 1972 (ECE/HBP/2); La planification du logement (ECE/HBP/5), Nations Unies, New York, 1973; Coordination dimensionnelle dans le bâtiment (ECE/HBP/6), Nations Unies, New York, 1973; Aspects économiques de la rénovation urbaine (ECE/HBP/8), Nations Unies, New York, 1973.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ ЭЭК ПО ЖИЛИЩНОМУ ВОПРОСУ, СТРОИТЕЛЬСТВУ И ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВУ

Годовые обзоры : Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1953 году, ЭЭК,Женева, август 1954 года (E/ECE/189); Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1954 году,ЭЭК, Женева, август 1955 года (E/ECE/209); Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1955 году,ЭЭК, Женева, август 1956 года (E/ECE/259); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1956 году, ЭЭК, Женева, июль 1957 года (E/ECE/292); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1957 году, ЭЭК, Женева, 1958 (E/ECE/329); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1958 году, ЭЭК, Женева, 1959 (E/ECE/365); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1959 году, ЭЭК, Женева, 1960 (ST/ECE/HOU/1); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1960 году, ЭЭК, Женева, 1961 (ST/ECE/HOU/2); Тенденции жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1961-1962 гг., ЭЭК. Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/11).

Специальные доклады : Жилищное положение в Европе, ЭЭК, Женева, 1956 (E/ECE/221); Финансирование жилищного строительства в Европе, ЭЭК, Женева, 1958 (E/ECE/328); Использование площади в жилищах, ООН, Женева, 1959 (E/ECE/350); Работа Специального совещания по вопросу стандартизации и модульной координации в строительстве, ООН, Женева, 1959 (E/ECE/361); Государственная политика и производственные издержки в области строительства, ЭЭК, Женева, 1959 (E/ECE/364); Положение в области сельского жилищного строительства, ЭЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/3); Доклад Симпозиума по вопросам об обновлении городского жилищного фонда, организованного Комитетом по жилищному строительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций, состоявшегося в Женеве в июне 1961 года, ЭЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/4); Доклад о Семинаре по вопросу проведения жилищных обследований и программ жилищного строительства с особым учетом проблем развивающихся стран, состоявшемся в Загребе, Югославия, в октябре 1961 года, ЭЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/5); Техника составления обзоров жилищного положения по странам и оценок текущих и будущих потребностей в жилищах, ЭЭК,ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/6); Стоимость, повторность, ремонт (смежные аспекты стоимости строительства), ЭЭК, ООН, Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/7); Стоимость жилищного строительства в европейских странах, ЭЭК, ООН, Женева, 1963 (ST/ECE/HOU/8); Семинар по вопросам политики в области градостроительства и планирования городов в Европе, ЭЭК, ООН, Женева, 1962 (ST/ECE/HOU/9); Изучение фактического спроса на жилища, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1963 (ST/ECE/HOU/10); Статистический обзор жилищного положения в европейских странах в период 1960 года, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/12); Семинар по вопросам изменения структуры строительной промышленности, необходимого для улучшения ее эффективности и увеличения ее производительности, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/13); Влияние повторности на строительные операции и процессы на стройплощадке, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1965 (ST/ECE/HOU/14); Работа семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк,1965 (ST/ECE/HOU/15); Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/16-18); Работа совещания по вопросу о жилищных условиях для престарелых, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/19); Основные долгосрочные проблемы государственной политики в области жилищного строительства и связанных с ним вопросов, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/20); Структура населения в европейских странах, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/21); Национальные монографии, подготовленные для семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/22-23); Региональное физическое планирование, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1966 (ST/ECE/HOU/24); Монографии по странам, подготовленные для исследования регионального физического планирования (ST/ECE/HOU/25-27); Работа семинара по вопросу о структуре и форме городских поселений, Амстердам, Нидерланды, сентябрь-октябрь 1966 года, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/28); Европейская программа текущей жилищной статистики, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/29); Размерная координация в строительстве – существующие в настоящее время тенденции в странах, ЭЭК, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/30); Работы симпозиума по вопросу об оптимальных условиях с экономической точки зрения снабжения энергией для отопления и климатизации крупных жилищных комплексов,Прага, Чехословакия, сентябрь 1966 г., ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/31); Жилищное положение и перспективы долгосрочных потребностей в жилье в европейских странах, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/32); Качество жилых помещений и жилых районов, ООН, Нью-Йорк, 1967 (ST/ECE/HOU/33); Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития, ООН, Нью-Йорк, 1968 (ST/ECE/HOU/34); Справочник руководящих органов и ведущих организаций, занимающихся вопросами строительной промышленности, ООН, Нью-Йорк, 1968 (ST/ECE/HOU/35); Работа второго семинара ЭЭК по вопросам строительной промышленности, Париж, Франция, апрель-май 1967, ООН, Нью-Йорк, 1969 (ST/ECE/HOU/36); Работы Конференции руководящих сотрудников национальных организаций, занимающихся исследованием вопросов развития городов и районов, Стокгольм, Швеция, апрель-май 1968, ООН, Нью-Йорк, 1969 (ST/ECE/HOU/37); Работа семинара по управлению, содержанию и модернизации жилищ, Варшава, Польша, сентябрь 1969, ООН, Нью-Йорк, 1968 (ST/ECE/HOU/38); Европейские рекомендации для переписи жилищ 1970 года, ООН, Нью-Йорк, 1969 (ST/ECE/HOU/39); Работа семинара по планированию и благоустройству зон отдыха и развитию природных условий, Франция-Люксембург, апрель-май 1969, ООН, Нью-Йорк, 1969 (ST/ECE/HOU/40); Доклад о втором Симпозиуме ЭЭК по обновлению городов, Будапешт, Венгрия, апрель-май 1970 г., ООН, Нью-Йорк, 1970, (ST/ECE/HBP/41 – 2 тома); Доклад о работе третьего Семинара ЭЭК по строительной промышленности, Москва, СССР октябрь 1970 г., ООН, Нью-Йорк, 1970 (ST/ECE/HBP/42 – 2 тома); Обзор текущих жилищных проблем и политики, проводимой правительствами в этой области (1969-1970 гг.), ООН, Нью-Йорк, 1970 (ST/ECE/HBP/43).

Семинар по вопросам жилищно-строительных организаций не преследующих коммерческих целей, Варна, Болгария, октябрь 1971 г. (ST/ECE/HBP/44), ООН, Нью-Йорк, 1971; Планирование и развитие сельских населенных мест (ST/ECE/HBP/45), ООН, Нью-Йорк, 1972; Обзор жилищных потребностей (ST/ECE/HBP/46), ООН, Нью-Йорк, 1972; Исследования стран-членов ЭЭК в области развития городов и районов (ST/ECE/HBP/47), ООН, Нью-Йорк, 1972;

Работы симпозиума по перспективному планированию строительного сектора, Женева, Швейцария, 1972 (ECE/HBP/2); Планирование и программирование жилищного строительства (ECE/HBP/5), ООН, Нью-Йорк, 1973; Размерная координация в строительстве (ECE/HBP/6), ООН, Нью-Йорк, 1973; Экономические аспекты обновления городов (ECE/HBP/8), ООН, Нью-Йорк, 1973.

ANNEX II

SOURCES OF DATA

Table 1

Monthly Bulletin of Statistics, United Nations, New York.

Data directly supplied by governments.

Table 2

Yearbook of National Accounts Statistics, United Nations, New York.

National official statistical publications.

Table 3

Data directly supplied by governments.

National official statistical publications.

Tables 4 to 6

Data directly supplied by governments.

Table 7

Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

Tables 8 to 12

Data directly supplied by the government.

National official statistical publications.

ANNEXE II

SOURCES DES DONNEES

Tableau 1

Bulletin mensuel de statistique, Nations Unies, New York.

Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 2

Annuaire de statistiques des comptabilités nationales, Nations Unies, New York.

Publications officielles nationales de statistique.

Tableau 3

Données directement fournies par les gouvernements.

Publications officielles nationales de statistique.

Tableaux 4 à 6

Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 7

Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du travail, Genève.

Tableaux 8 à 12

Données directement fournies par le gouvernement.

Publications officielles nationales de statistique.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ИСТОЧНИКИ ДАННЫХ

Таблица 1

"Ежемесячный статистический бюллетень", Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Таблица 2

"Ежегодник народнохозяйственной статистики", Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

Официальные статистические издания разных стран.

Таблица 3

Данные, сообщенные непосредственно правительствами.

Официальные статистические издания разных стран.

Таблицы 4–6

Данные, сообщенные непосредственно правительствами.

Таблица 7

"Ежегодник статистики труда", Международное бюро труда, Женева.

Таблицы 8–12

Данные, непосредственно сообщенные правительствами.

Официальные статистические издания разных стран.

ANNEXE III

DEFINITIONS AND GENERAL NOTES

Table 1

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates. In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

Table 2

Apart from minor deviations in the figures for some countries, the definitions used are those shown in the United Nations System of National Accounts and supporting tables (Studies in Methods, Series F, No.2, Rev.3, Statistical Office of the United Nations, New York). These definitions are the following:

Gross national product at market prices - Gross national product at market prices is the market value of the product, before deduction of provisions for the consumption of fixed capital, attributable to the factors of production supplied by residents. It is identically equal to the sum of consumption expenditure and gross domestic capital formation, private and public, and the surplus of the nation on current account. This surplus is identically equal to the net exports of goods and services plus the net factor incomes received from abroad.

Gross fixed capital formation - Value of purchases and own-account construction of fixed assets (civilian construction and works, machinery and equipment) by enterprises (including households in their capacity as house owners), private non-profit institutions and general government. Expenditure of a capital nature by general government for defence (excluding civil defence) is treated as general government consumption expenditure. Expenditure by households on durable goods other than new dwellings is treated as private consumption expenditure.

All expenses directly related to the acquisition of capital goods, such as transportation and installation charges, fees for engineering, architectural, legal and other services, are included. Indirect expenditure, including flotation costs, commissions, and other financing costs is, on the other hand, regarded as current expenditure.

Expenditure on irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation and improvement, etc., and on the development of plantations, orchards, vineyards, forests, etc., is included. The value of newly discovered mineral deposits and other natural resources is, on the other hand, excluded.

In principle, expenditure on repairs over and above what is needed to keep the capital goods in the state of continuous good working condition are included, but normal repairs and maintenance are treated as current expenditure.

Transfer costs involved in the purchase of used domestic assets, including transportation costs, legal fees, installation expenses, etc., are part of fixed capital formation. Changes in work in progress in construction are also included.

Gross fixed capital formation in dwellings - All expenditure on new construction and major alterations to residential buildings, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Expenditure on all permanent fixtures is included.

Gross fixed capital formation in other construction and works

(a) Non-residential building: All expenditure on new construction and major alterations, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Movable equipment which is not an integral part of the structure is not included.

(b) Other construction and works: All expenditure on new construction and major alterations and repairs. Large expenditure by farmers for irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation, etc., are included.

Table 3

The concept governing the official estimates of national income is that of material product, which is defined as the total value of material goods and productive services produced in the course of a year. Specifically, the estimates cover the following economic activities: agriculture, mining, manufacturing, construction, transportation and communication, and trade. Economic activities not contributing directly to material production, such as public administration and defence, personal and professional services and similar activities, are not included.

Net distributed income (in some eastern countries referred to as "disposable income" or "finally realized income") is broadly equivalent to net material product less export surplus.

In the case of Hungary, the net distributed income has been obtained by subtracting the export surplus from the published national income.

Net investment is defined as the net change in fixed assets which, in the case of Poland, includes non-completed construction.

Investment outlays represent broadly amounts equivalent to gross fixed investment, exclusive of capital repairs.

Tables 4 to 6

The definitions relate to those established jointly by the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning and issued in the "European Programme of Current Housing Statistics".[1/]

Dwelling stock - The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

Increases in the dwelling stock include increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

Decreases in the dwelling stock consist of the following components: (a) dwellings becoming definitely empty (e.g. because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not. Included in this category are also dwellings which, after having become unfit for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); (b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; (c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other catastrophes; (d) decreases in the number of dwellings resulting from the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

Dwelling - A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery and so on). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. /A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household./

Room - A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to the ceiling or roof covering, and of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq.m. at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

Floor space of a dwelling - Two concepts of floor space of a dwelling are used:

(a) Useful floor space is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics and, in multi-dwelling houses, common spaces.

(b) Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

Building - A building is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc., purposes.

Residential and non-residential buildings - A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

1/ European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Statistical Standards and Studies - No. 7, United Nations, New York, 1966. Sales No. 66.II.E/Mim.42.

Two groups of residential buildings are distinguished (Table 4):

(a) One- or two-dwelling houses - This category comprises detached, semi-detached, row and terraced houses with one or two dwellings on one or more floors.

(b) Multi-dwelling houses - This category includes all residential buildings other than one- or two-dwelling houses as defined above.

Multi-dwelling houses are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

Equipment

(a) Piped water - Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.

(b) Fixed bath or shower - Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least one of these types of equipment is installed inside the dwelling.

(c) Central heating - Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.

Urban and rural areas - It has not been possible to establish, on the international level, standard definitions of urban and rural areas. The distinction between urban and rural areas (Table 4) is a reproduction of national classification. The definitions vary from country to country.

In a number of countries urban areas are those with the official status of towns; i.e. in Bulgaria, Cyprus, Finland, Hungary, Norway, Poland, United Kingdom and Yugoslavia. In some other countries urban areas comprise multi—communal urban agglomerations and other communes whose main population cluster has a certain number of inhabitants — e.g. 1 500 inhabitants in Ireland; 2 000 and more inhabitants in Czechoslovakia and France; 10 000 inhabitants and more in Portugal, Spain and Switzerland. In Sweden urban areas are towns and other urban municipalities and rural municipalities in the metropolitan areas surrounding the three largest towns, i.e. Stockholm, Goteborg and Malmö.

In the United States a standard metropolitan area is a county or group of contiguous counties (except in New England) which contains at least one city of 50 000 inhabitants or more, or "twin cities" with a combined population of at least 50 000. In addition to the county, or counties, containing such a city or cities, contiguous counties are included in a standard metropolitan area if, according to certain criteria, they are essentially metropolitan in character and are socially and economically integrated with the central city. In New England, towns are the units used in defining standard metropolitan areas.

Types of building activity - In dwelling construction four types of building activity are distinguished: new construction, restoration, extension and conversion. They are defined as follows:

(a) New construction means the erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied.

(b) Restoration means repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.

(c) Extension relates to the enlargement of buildings by which space is added.

(d) Conversion relates to structural changes carried out within a building.

Stages of construction work - The following stages of work are distinguished:

(a) Work authorized - Building projects for the carrying out of which a permit has been issued.

(b) Work begun - Work is begun when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipment to the site; the start of excavations or the laying of foundations.

(c) Work under construction - Work begun but not yet completed.

(d) Work completed - Work is completed when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

Investor - The term "investor" refers to the persons or bodies on whose account the dwellings are built (irrespective of whether they are owners of the land on which the dwellings are built, or not) and not to those actually erecting them.

"Aided" construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g. tax concessions, mortgage insurance).

Table 7

(a) Employment - The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to reservations. These differences are due to: varying definitions of what is considered as "construction industry", the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e. total labour force, or wage-earners, including salaried employees or not), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages. For further details reference should be made to the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

(b) Unemployment - Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed - i.e. to persons out of work and seeking employment. A few series cover partial unemployment but may do so imperfectly. Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. The percentages illustrate the severity of unemployment in construction. They are calculated by relating the number of workers in construction who are unemployed on a particular day or during a given week to the total of employed and unemployed persons in construction at the same date. Where percentages of unemployment have been shown, the numerical scope of the series is given for the latest period for which such information is available. International comparisons of these data are subject to reservations: the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (e.g. definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of "unemployed" adopted. In the main, the statistics are limited to wage-earners and are, unless otherwise specified, annual averages. For further details reference should be made to the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva.

Table 8

The series are, as a rule, part of the general wholesale-price index, except for Finland and Sweden (where the figures are taken from the index of house-building costs), for Poland (where the figures refer to retail prices in the socialized sector and are applicable to private purchasers) and for the Federal Republic of Germany (producers' prices). In the main the wholesale-price indices, shown under the heading "total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices.

Table 9

The indices relate to the cost for residential construction, except for the output series for the United Kingdom, where they refer to all new building work; in the case of the United States the composite construction cost index is an "implicit price deflator" which measures the combined result of cost changes and of changes in the weights of different types of construction in the current-dollar construction activity aggregate, the index on materials refers to all construction materials, and the index on wages to all types of contract construction. They do not include the price of land.

(a) Input-price indices - Relate to the prices of materials, wages, and possibly to some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only give an approximation of the price-index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

(b) Output-price indices - Relate to the actual cost based on either (i) the prices for the various units of the different work categories (such as m^3 masonry work, m^2 roofing, m^2 painting), weighted on the basis of a standard house (Switzerland); or (ii) the price (per m^3 or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality (Belgium, France, Netherlands); or (iii) the combination of the following factors: prices for materials and labour, overheads, profits and output per man (United Kingdom).

Table 10

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to splice these successive series of indices.

Tables 11 and 12

Data on cement refer, as a rule, to all hydraulic cements used in construction; those on bricks relate, in principle, to clay bricks for building purposes, including common and facing bricks (solid, hollow, shaped or perforated). As a rule glazed, refractory, paving, concrete, shale and sand-lime bricks are excluded.

ANNEXE III

DÉFINITIONS ET NOTES GÉNÉRALES

Tableau 1

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes d'évaluation officielles établies à la fin de l'année. En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

Tableau 2

Sauf quelques changements de peu d'importance apportés aux chiffres de certains pays, les définitions employées sont celles qui figurent dans le rapport des Nations Unies, Système de comptabilité nationale et tableaux connexes (Etudes méthodologiques, série F, n° 2, Rev.3, Bureau de statistiques des Nations Unies, New York). Ces définitions sont les suivantes:

Produit national brut aux prix du marché - Le produit national brut aux prix du marché est la valeur commerciale, avant déduction des provisions pour consommation de capital fixe, du produit attribuable aux facteurs de production fournis par les résidents. Il est identiquement égal à la somme des dépenses de consommation et de la formation brute de capital intérieur, privée et publique, et de l'excédent de la nation en compte courant. Cet excédent est identiquement égal à la somme des exportations nettes de biens et services et des rentrées nettes de revenus de facteurs reçus de l'étranger.

Formation brute de capital fixe - Valeur des biens de capital fixe (constructions et travaux civils, machines et matériel) achetés ou construits pour leur propre compte par les entreprises, y compris les ménages agissant en tant que propriétaires d'habitations, les organismes privés à but non lucratif et l'Etat. Les dépenses de capital faites par l'Etat à des fins de défense (à l'exclusion de la défense passive) sont assimilées aux dépenses de consommation de l'Etat. Les achats par les ménages de biens durables autres que des habitations neuves sont considérés comme des dépenses de consommation privée.

On inscrit ici toutes les dépenses qui visent directement l'acquisition des biens de capital comme, par exemple, les frais de transport et d'installation, les honoraires des ingénieurs, des architectes, des hommes de loi et la rémunération d'autres services. En revanche, les dépenses indirectes telles que les frais d'émission, les commissions et les autres frais de financement sont considérées comme des dépenses courantes.

Les dépenses relatives aux travaux d'irrigation, à la défense contre les inondations, au déboisement, à l'assèchement et à la bonification des terres, etc., ainsi qu'à la constitution de plantations, de vergers, de vignobles, de forêts, entrent en ligne de compte. Par contre, la valeur des gisements minéraux et autres ressources naturelles nouvellement découverts est exclue.

En principe, on inclut toutes les dépenses de réparation au-delà de celles qui sont nécessaires pour maintenir constamment les biens de capital en bon état de fonctionnement mais non les réparations et l'entretien normaux, qui sont traités comme des dépenses courantes.

Les frais de transfert découlant de l'achat interne de biens usagés, y compris les frais de transports, les honoraires d'hommes de loi, les dépenses d'installation, etc., font partie de la formation de capital fixe. On peut y inclure aussi le progrès des travaux de construction en cours.

Formation brute de capital fixe dans le logement - Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes de maisons d'habitation, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les dépenses relatives à toutes les installations fixes sont incluses.

Formation brute de capital fixe dans les autres constructions et travaux

a) Bâtiments non destinés à l'habitation : Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les biens d'équipement mobiles qui ne font pas partie intégrante de la construction ne sont pas inclus.

b) Autres constructions et travaux : Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles, aux réfections importantes et aux grosses réparations. Les dépenses importantes faites par les agriculteurs pour les travaux d'irrigation, la dépense contre les inondations, le déboisement, le défrichement des terres, etc., sont incluses.

Tableau 3

La notion sur laquelle reposent les estimations officielles du revenu national est celle du produit matériel, qui est défini comme la valeur totale de la production de biens physiques et de services productifs pour l'année considérée. Ces estimations se rapportent aux activités économiques suivantes : agriculture, industries extractives, industries manufacturières, construction, transports et communications, et commerce. Il n'est pas tenu compte des activités économiques qui ne concourent pas directement à la production matérielle, telles que l'administration publique et la défense nationale, les services personnels et professionnels et autres activités analogues.

Le revenu net distribué (dans certains pays de l'Europe orientale, ce revenu est désigné sous le titre de "revenu disponible" ou "revenu finalement réalisé") est, d'une façon générale, identique au produit matériel net, déduction faite du surplus d'exportation.

Dans le cas de la Hongrie, le revenu net distribué a été calculé en déduisant le surplus d'exportation du revenu national publié.

L'investissement net est défini comme la variation nette du stock des biens de capital fixe, ce qui, dans le cas de la Pologne, comprend les constructions non achevées.

Les dépenses d'investissement représentent grosso modo le montant des investissements fixes bruts, à l'exclusion des réparations.

Tableaux 4 à 6

Les définitions correspondent à celles qui ont été élaborées par la Conférence des statisticiens européens conjointement avec le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification et publiées dans le "Programme européen de Statistiques courantes du Logement".[1/]

Parc de logements - Par parc de logements on entend, exclusivement, les logements classiques (permanents), qu'ils soient ou non occupés. En général, on utilise simplement le terme de "logement" au lieu de "logement classique". Le parc de logements ne comprend pas les unités d'habitation rudimentaires (semi-permanentes) et improvisées, (par exemple, les cabanes, les baraques, les appentis), les unités d'habitation mobiles, (par exemple les remorques, les roulottes, les caravanes, les tentes, les chariots, les bateaux) et les unités d'habitation qui ne sont pas destinées à l'habitation humaine, mais sont cependant utilisées comme telles (par exemple, les écuries, les granges, les moulins, les garages, les entrepôts).

L'accroissement du parc de logements se décompose en accroissement du nombre de logements par suite des nouvelles constructions et en accroissement dû aux autres types de travaux de construction (restauration, agrandissement, transformation). En principe, on tient compte aussi de l'augmentation du nombre des logements sans travaux de construction (transformation d'un logement ou d'un local non utilisé pour l'habitation en un ou plusieurs logements) mais cette augmentation n'a probablement aucune importance quantitative.

Diminution du parc de logements - La diminution du parc de logements se compose des éléments suivants : a) logements devenus définitivement vacants (par exemple, parce qu'ils ne réunissent plus les conditions nécessaires pour être habités ou parce qu'il est évident qu'ils ne seront plus occupés de façon permanente), qu'ils soient démolis ou non. Font également partie de cette catégorie les logements qui, ne réunissant plus les conditions nécessaires pour être habités, ont été restaurés par la suite et remis en état (comme on l'a indiqué ci-dessus, la restauration d'un logement devrait être considérée comme un accroissement du parc de logements); b) logements réunissant les conditions nécessaires pour être habités, mais démolis afin, par exemple, de permettre la construction de nouvelles routes ou l'élargissement des routes existantes; c) logements détruits par le feu, les inondations, un effondrement ou d'autres catastrophes; d) diminution du nombre de logements à la suite de la transformation de deux ou plusieurs logements en un seul ou d'un ou plusieurs logements à des fins non résidentielles (dans le cadre ou en dehors de l'activité de l'industrie de la construction.

Logement - Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes, dans un bâtiment permanent ou dans une partie distincte dudit bâtiment du point de vue structural qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Il doit avoir une entrée indépendante d'où l'on ait accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun à l'intérieur du bâtiment (escalier, couloir, galerie, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire

---

1/ Programme européen de Statistiques courantes du Logement (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Normes et Etudes statistiques - No. 7, Nations Unies, New York, 1966. No. de vente : 66.II.E/Mim.42.

partie du logement, devraient être comptées dans le logement. /Un logement peut donc se composer de constructions distinctes à l'intérieur d'une même enceinte, si elles sont évidemment destinées à loger des membres d'un même ménage privé, comme par exemple une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage indépendant, occupées par des domestiques ou d'autres membres du ménage/.

Pièce - On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m^2 au moins), et ayant au moins 2 m sous plafond sur la plus grande partie de sa superficie. A cette catégorie appartiennent normalement les chambres à coucher, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont destinés à des fins résidentielles. Les cuisines Pullmann, corridors, vérandas, vestibules, etc., ainsi que les salles de bain et les lieux d'aisances ne doivent pas être considérés comme des pièces.

Surface d'un logement - On utilise deux concepts en ce qui concerne la surface des logements :

a) Par surface utile on entend la surface des logements, mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, non compris les caves, les mansardes non habitables et, dans les maisons à logements multiples, tous les espaces communs.

b) Par surface habitable, on entend la superficie totale des pièces répondant à la définition de la "pièce" donnée ci-dessus.

Bâtiment - On entend par bâtiment toute structure indépendante comprenant une ou plusieurs pièces ou autres espaces, couverte par un toit, close par des murs extérieurs ou de murs mitoyens qui s'élèvent depuis les fondations jusqu'au toit, et conçue pour l'habitation ou pour des utilisations agricoles, industrielles, commerciales, culturelles, etc.

Bâtiments à usage résidentiel et non résidentiel - On entend par bâtiment à usage résidentiel un immeuble dont la plus grande partie (plus de la moitié de sa surface brute) est utilisée à des fins d'habitation. Les autres bâtiments peuvent être considérés comme non résidentiels.

On distingue deux types de bâtiments à usage résidentiel (Tableau 4) :

a) Maisons à un seul ou à deux logements - Cette catégorie comprend les maisons isolées ou jumelées ou disposées en rangées avec un ou deux logements sur un ou plusieurs étages.

b) Immeubles collectifs - Cette catégorie comprend tous les immeubles résidentiels autres que les maisons à un ou deux logements, telles qu'elles ont été définies ci-dessus.

Les immeubles collectifs sont subdivisés selon le nombre d'étages qu'ils comportent. A cet effet, tous les niveaux au-dessus du sol (y compris le rez-de-chaussée) sont considérés comme des étages. Les niveaux au-dessous du sol et les greniers ne doivent pas être comptés.

Equipement

a) Eau courante - On considère qu'un logement possède l'eau courante, lorsque l'installation se trouve à l'intérieur du logement. L'eau courante peut provenir soit d'un réseau public, soit d'une installation privée.

b) Installation fixe de bain ou de douche - On considère qu'un logement est équipé d'une installation fixe de bain ou de douche lorsqu'une de ces installations au moins se trouve à l'intérieur du logement.

c) Chauffage central - On considère qu'un logement possède le chauffage central lorsque le chauffage provient soit d'un système de chauffage collectif, soit d'une installation construite dans l'immeuble ou dans le logement et destinée au chauffage, quelle que soit la source d'énergie.

Zones urbaines et rurales - Il n'a pas été possible d'élaborer sur un plan international des définitions-types des zones urbaines et rurales. La distinction entre zones urbaines et zones rurales (Tableau 4) provient de la reproduction des classifications nationales. Les définitions varient d'un pays à l'autre.

Dans un certain nombre de pays, les régions considérées comme urbaines sont celles qui ont un statut officiel de ville, p. ex. en Bulgarie, à Chypre, en Finlande, en Hongrie, en Norvège, en Pologne, au Royaume-Uni et en Yougoslavie. Dans certains autres pays, les régions urbaines comprennent les agglomérations urbaines multi-communales et d'autres communes comptant un nombre déterminé d'habitants au chef-lieu, ce nombre étant, p. ex. de 1 500 habitants en Irlande; de 2 000 habitants et plus en Tchécoslovaquie et en France; de 10 000 habitants et plus au Portugal, en Espagne et en Suisse. En Suède, les régions considérées comme urbaines sont: les villes et autres municipalités urbaines et les municipalités rurales dans la zone métropolitaine entourant les trois grandes villes, c'est-à-dire, Stockholm, Göteborg et Malmö.. Aux Etats-Unis, la région métropolitaine standard est un comté ou un groupe de comtés adjacents (excepté en Nouvelle-Angleterre) qui comportent au moins une ville comptant 50 000 habitants ou plus, ou deux villes jumelées comptant en commun 50 000 habitants au moins. En plus du comté, ou des

comtés comportant une telle ville ou de telles villes, les comtés voisins sont inclus dans la région métropolitaine standard si leur caractère est essentiellement métropolitain selon certains critères et s'ils font partie du point de vue socio-économique de la ville principale. En Nouvelle-Angleterre, les villes servent d'unité qui détermine la région métropolitaine standard.

Types d'activités du bâtiment - On peut distinguer quatre types d'activités du bâtiment dans la construction de logements : la construction nouvelle, la restauration, l'agrandissement et la transformation. On peut les définir comme suit :

a) Par construction nouvelle on entend l'érection d'une construction entièrement nouvelle située ou non sur un emplacement déjà construit auparavant.

b) Par restauration on entend les réparations qui permettent de remettre en état au moins un logement ou un autre élément de construction tout en utilisant des parties substantielles de la construction existante.

c) Par agrandissement on entend l'adjonction à un immeuble de nouveaux espaces.

d) Par transformation on entend des changements de structure, effectués à l'intérieur d'un immeuble.

Etat d'avancement des travaux de construction - On distingue les étapes suivantes dans la construction :

a) Travaux autorisés - Projets de travaux dont la construction a été autorisée par un permis de construire délivré.

b) Travaux mis en chantier - c'est-à-dire que les premières opérations matérielles sont entreprises sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, du transport des matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.

c) Travaux en construction - Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.

d) Travaux terminés - c'est-à-dire qu'il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou toute autre construction.

Maître d'ouvrage - On entend par maître d'ouvrage les particuliers ou les organismes pour le compte desquels les logements sont construits - qu'ils soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont construits - et non ceux qui se chargent des travaux de construction proprement dits.

Par construction "avec aide", on entend la construction qui a bénéficié d'une assistance financière; ce terme ne s'applique pas aux logements qui auraient bénéficié d'une aide financière publique ne requérant pas le remboursement de fonds publics (exemption d impôts, assurances d'emprunts hypothécaires).

Tableau 7

a) Emploi - Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaison internationale sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les différences tiennent aux facteurs suivants : définition de "l'industrie de la construction"; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'oeuvre (qui peut s'entendre de la main-d'oeuvre totale ou seulement des salariés, ces derniers comprenant ou non les employés de bureau); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes. Pour de plus amples détails il convient de se référer à l'Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève.

b) Chômage - Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Quelques séries couvrent le chômage partiel, imparfaitement toutefois. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les pourcentages font ressortir la gravité du chômage, dans les limites couvertes par les diverses séries. Ils sont calculés en rapportant le nombre de travailleurs dans un certain groupe qui se sont trouvés en chômage un jour donné, ou pendant une semaine donnée, à l'ensemble des personnes employées et des chômeurs dans ce groupe à la même date. Lorsque des pourcentages de chômage sont présentés dans le tableau, la portée numérique de chaque série se rapporte à la période la plus récente pour laquelle de telles informations sont disponibles. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves : les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des chiffres, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme "chômeur". Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et, sauf indication contraire, représentent des moyennes annuelles. Pour de plus amples détails, veuillez consulter l'Annuaire des statistiques du travail, Bureau international du Travail, Genève.

Tableau 8

Les séries statistiques de ce tableau forment en général un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros, sauf dans les cas de la Finlande et de la Suède (où les chiffres sont tirés de l'indice des coûts de construction), de la Pologne (où ils se rapportent aux prix de détail dans le secteur socialisé et s'appliquent aux acheteurs privés) et de la République fédérale d'Allemagne (prix aux producteurs). Dans la plupart des cas, les prix de gros indiqués sous "total" s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation ou des ventes enregistrées dans chaque pays. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés.

Tableau 9

Les indices expriment le coût de la construction de maisons d'habitation, sauf dans le cas du Royaume-Uni (la série des "sorties"), où ils se rapportent à l'ensemble de la construction nouvelle; dans le cas des Etats-Unis, l'indice composé du coût de la construction, est un déflateur implicite, qui mesure le résultat combiné des changements de prix de revient, et des changements dans la pondération des différents types de construction dans l'agrégat : activité de la construction à prix courants. L'indice des matériaux couvre l'ensemble des matériaux de construction, et l'indice des salaires se rapporte à tous les types de construction confiés aux entreprises. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

a) Indices des facteurs de production - Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

b) Indices du prix de la production - Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes : i) à partir des prix des différents ouvrages (par exemple m^3 de travaux de maçonnerie, m^2 de travaux de couverture ou de peinture), les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type (Suisse); ou ii) à partir des prix (calculés au m^3 ou basés sur telle ou telle autre unité) de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plan et les mêmes qualités (Belgique, France, Pays-Bas); iii) d'après l'ensemble des facteurs suivants : prix des matériaux, côût de la main-d'oeuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier (Royaume-Uni).

Tableau 10

Les indices relatifs au "total" se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été revisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

Tableaux 11 et 12

Les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction; celles relatives aux briques désignent, en principe, les briques d'argile utilisées dans la construction, y compris les briques ordinaires, les briques de parement (pleines, creuses, formées ou perforées). D'une façon générale, les briques vernissées ou réfractaires, les briques de pavage, les briques en ciment, en schiste, les briques silico-calcaires sont exclues.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ОБЩИЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Таблица 1

Данные являются официальными оценками на середину года или средними официальных оценок на конец года. Обычно данные относятся к населению (постоянному или наличному) в пределах настоящих территориальных границ; вооруженные силы, находящиеся за пределами страны, по возможности, включены.

Таблица 2

За исключением нескольких незначительных поправок, внесенных в данные некоторых стран, приведенные определения аналогичны тем, которые содержатся в изданной Организацией Объединенных Наций "Системе национальных счетов и вспомогательных таблиц" (Методологические исследования, серия F, № 2,Rev.3. Статистическое бюро Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк). Эти определения следующие.

Валовой национальный продукт по рыночным ценам

Валовой национальный продукт по рыночным ценам представляет собой рыночную стоимость общественного продукта – до вычета отчислений на потребление основных фондов, – созданного факторами производства, поставленными резидентами данной страны. Он тождествен сумме стоимостей личного потребления, валового отечественного капиталообразования, частного и общественного, и сальдо экспорта товаров и услуг плюс сальдо полученного из-за границы дохода факторов производства (т.е. дохода факторов, полученного из-за границы, за вычетом дохода факторов, переведенного за границу).

Валовой прирост основных фондов

В валовой прирост основных фондов включается стоимость закупок и строительства хозяйственным способом средств производства (гражданское строительство и сооружения, машины, оборудование), производимых предприятиями (в том числе домашними хозяйствами в качестве домовладельцев), не преследующими коммерческие цели организациями и государством. Капитальные затраты, производимые государством в целях обороны (за исключением гражданской обороны), рассматриваются как потребительские расходы государственного сектора. Расходы домашних хозяйств на приобретение товаров длительного пользования, за исключением новых жилых помещений, рассматриваются как потребительские расходы частного сектора.

Сюда же включаются все расходы, непосредственно относящиеся к приобретению основных фондов, например, расходы по транспорту и по установке, оклады инженеров,гонорары архитекторов, юристов и оплата прочих услуг. Напротив, расходы косвенные, связанные, например, с эмиссией, с выплатой комиссионных, и прочие расходы по финансированию рассматриваются как текущие расходы.

Включаются также расходы на работы по орошению, борьбе с наводнениями, сводке леса, осушению и мелиорации почвы и т.д., а также расходы, связанные с насаждением растений, фруктовых садов, виноградников, леса и т.д. Вместе с тем исключается стоимость новооткрытых месторождений полезных ископаемых и прочих естественных богатств.

Как правило, включаются расходы по ремонту, превышающие расходы, которые необходимы для содержания основных средств в постоянно исправном рабочем состоянии; обычные же расходы по ремонту и содержанию считаются текущими расходами.

К приросту основных фондов следует отнести расходы, связанные с покупкой подержанных основных средств, включая расходы по транспорту, гонорары юристов, расходы по установке и т.д. Сюда же относятся и изменения стоимости незавершенного строительства.

Валовой прирост основных фондов в жилищном строительстве

Сюда включаются все расходы на новое строительство и крупные перестройки жилых зданий, в том числе изменения стоимости незавершенного строительства, но исключая стоимость земельного участка до его подготовки. Включаются также расходы по всякого рода установкам.

Валовой прирост основных фондов в прочих видах строительства и сооружений

a) Нежилые здания. Сюда относятся все расходы на новое строительство и крупные перестройки, в том числе стоимость изменений, вносимых в незавершенное строительство, но исключая стоимость земельного участка до его подготовки. Не включается передвижное оборудование, которое не является неотъемлемой частью строительства.

b) Прочие виды строительства и сооружений. Сюда включаются все расходы на новое строительство, крупные перестройки и капитальный ремонт, а также крупные расходы сельских хозяев на работы по орошению, борьбе с наводнением, сводке леса, мелиорации почвы и прочее.

Таблица 3

Официальная оценка национального дохода основана на понятии материального продукта, определяемого как общая стоимость производства материальных благ и производительных услуг в течение данного года. Оценка охватывает, в частности, следующие виды экономической деятельности: сельское хозяйство, горная промышленность, обрабатывающая промышленность, строительство, транспорт и связь, торговля. Исключаются виды экономической деятельности, которые не участвуют непосредственно в материальном производстве, например государственный аппарат, национальная оборона, услуги, частные и профессиональные, и аналогичные виды деятельности.

Чистый распределенный доход (который в некоторых восточноевропейских странах называется "доходом после уплаты налогов" или "доходом, реализованным в конечном итоге") равняется, как правило, чистому материальному продукту, за вычетом экспортного активного сальдо.

Что касается Венгрии, чистый распределенный доход исчисляется путем вычета экспортного активного сальдо из опубликованного национального дохода.

Чистые капитальные вложения определяются как чистое изменение основных фондов, причем, поскольку это касается Польши, вложения эти включают незавершенное строительство.

Капитальные вложения являются, в широком смысле, валовой суммой в основные фонды, за вычетом капитального ремонта.

Таблицы 4–6

Определения относятся к тем определениям, которые установлены совместно Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству и опубликованы в Европейской программе текущей жилищной статистики[1].

Жилищный фонд

В жилищный фонд включаются только стандартные, постоянные жилища, заселенные и незаселенные. Вместо "стандартного жилища" обычно употребляется более короткий термин "жилище". Таким образом, он не включает: примитивные (полупостоянные) и импровизированные жилищные единицы (например, бараки, избы, хижины), передвижные единицы (например, прицепы, фургоны, палатки, вагоны, лодки), жилищные единицы, не предназначенные для жилья, но используемые для этой цели (например, конюшни, амбары, мельницы, гаражи, склады).

Увеличение жилищного фонда включает увеличение числа жилищ в результате нового строительства и в результате других видов строительных работ (реставрации, расширения и перестройки). В принципе также включено увеличение числа жилищ, не являющееся результатом строительных работ (преобразование одной жилищной единицы в две или более или помещения, использовавшегося для иных целей, – в одну или несколько жилищных единиц), однако увеличение жилищного фонда, связанное с этими факторами, вероятно, имеет в количественном отношении небольшое значение.

Сокращение жилищного фонда включает следующие элементы: a) Жилища, определенно освобождающиеся (например, в силу того, что они объявлены непригодными для жилья, или в силу того, что они явно не будут более заселены на постоянной основе), не зависимо от того, сносятся они или нет. В эту категорию включаются также жилища, которые, перейдя в категорию непригодных для жилья, впоследствии реставрируются и полностью восстанавливаются (как указывалось выше, реставрация жилищ должна рассматриваться как увеличение жилищного фонда); b) жилища, пригодные для жилья, но снесенные, например, с целью освобождения места для строительства или расширения фабрик, строительства новых или расширения существующих дорог; c) жилища, уничтоженные в результате пожара, наводнений, обрушения или других бедствий; d) сокращение количества жилищных единиц в результате объединения двух или более жилищных единиц в одну или одной или более жилищных единиц в помещение нежилого назначения (сопровождающееся строительной деятельностью или нет).

---

[1] Европейская программа текущей жилищной статистики (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7). Статистические стандарты и исследования – No.7, ООН, Нью-Йорк, 1966. Номер заказов: 66.II.E/Mim.42.

Жилище

Жилище представляет собой комнату или ряд комнат с их принадлежностями в здании постоянного типа или структурно обособленной части его, которая была построена, перестроена, приспособлена и т.д., предназначаясь для жилья. Она должна иметь отдельный выход на улицу (непосредственно или через сад или парк) или на общее пространство внутри здания (лестница, коридор, галерея и т.д.). Обособленные комнаты, построенные, перестроенные, преобразованные и т.д. с целью использования в качестве части жилища, должны считаться частью жилища. (Таким образом, жилище может состоять из отдельных зданий, обнесенных общей оградой при условии, если они явно предназначены для одного домашнего хозяйства, например комната или комнаты над отдельно стоящим гаражом, занимаемые слугами или другими членами домашнего хозяйства.)

Комната

Комната определяется как пространство жилища, ограниченное стенами от пола до потолка или до кровельного покрытия и имеющее размеры, достаточные для того, чтобы вместить кровать для взрослого человека (по крайней мере 4 $м^2$), и высоту большей части потолка, равную по крайней мере двум метрам. К этой категории должны относиться стандартные спальни, столовые, гостиные, жилые мансарды, комнаты для слуг, кухни и другие отдельные помещения, предназначенные для жилья. Небольшие кухни, коридоры, веранды, вестибюли и т.д., а так же ванные и туалеты к числу комнат не относятся.

Площадь пола жилища

Используются два понятия площади пола жилища:

a) Полезная площадь пола представляет собой площадь пола жилища, измеряемую от внутренней стороны наружных стен, исключая подвалы, нежилые мансарды и площади общего пользования в многоквартирных домах.

b) Жилая площадь пола представляет собой общую площадь комнат, охватываемых определением "комната", приведенным выше.

Здание

Зданием является любое независимое сооружение, включающее одну или более комнат или других помещений, покрытое крышей, заключенное внутри внешних стен или перегородок, простирающихся от фундамента до крыши, и предназначенное для использования в целях проживания, или сельскохозяйственных, индустриальных, коммерческих, культурных и тому подобных целях.

Жилые и нежилые здания

Здание рассматривается как жилое, когда бо́льшая часть его (т.е. более половины) используется для жилищных целей. Другие здания рассматриваются как нежилые.

Два типа жилых зданий различаются (таблица 4):

a) Одно- и двухквартирные дома – эта категория включает обособленные, полуобособленные дома, а также дома, построенные в одну линию, и дома, входящие в состав квартала, с одной или двумя квартирами, расположенными на одном или более этажах.

b) Многоквартирные дома – в эту категорию входят все жилые здания, не включаемые в категорию одно- или двухквартирных домов, определенную выше.

Многоквартирные дома рекомендуется подразделять на подгруппы, в зависимости от числа этажей. С этой целью все перекрытия выше нулевой отметки (включая пол первого этажа) рассматриваются как этажи. Полы помещений, расположенных ниже нулевой отметки, и мансарды в расчет не принимаются.

Оборудование

a) Водопровод – жилища считаются оборудованными водопроводом, если трубы проложены внутри жилища. Может предусматриваться либо водопровод от центральной сети, либо от индивидуальной установки.

b) Постоянная ванна или душ - жилища считаются оборудованными постоянной ванной или душем, если внутри жилища установлен по крайней мере один из указанных типов оборудования.

c) Центральное отопление - жилища считаются оборудованными системой центрального отопления, если отопление осуществляется либо с помощью центральной отопительной станции или установки, предусмотренной внутри здания или жилища и предназначенной для целей отопления, независимо от источника энергии.

Городские и сельские районы

Установить на международном уровне стандартные определения городских и сельских районов было невозможно. Различие между городскими и сельскими районами (таблица 4) указывается согласно принятой национальной классификации. Их определения меняются в зависимости от каждой данной страны.

В ряде стран городскими районами считаются такие, которые имеют официальный статус города, например в Болгарии, на Кипре, в Финляндии, Венгрии, Норвегии, Польше, Швеции, Соединенном Королевстве и Югославии. В некоторых других странах городскими районами считаются скопления многих коммун городского типа и другие коммуны, главный центр сосредоточения населения которых ("куст") имеет определенное количество жителей, например в Ирландии - 1 500 жителей, в Чехословакии и Франции - 2 000 жителей и более, в Португалии, в Испании и в Швейцарии - 10 000 жителей и более. В Швеции городскими районами являются города и прочие городские муниципалитеты, а также сельские муниципалитеты в районах, прилегающих к трем крупнейшим городам: Стокгольму, Гетеборгу и Мальме. В Соединенных Штатах стандартным городским районом считается округ или группа смежных округов (кроме штатов Новой Англии), где имеется по меньшей мере один город с населением в 50 000 и более жителей, или же "сдвоенные города" с общим населением по меньшей мере в 50 000 жителей. В дополнение к округу или округам с таким городом или городами смежные округа включаются в стандартный городской район, если они согласно определенным признакам являются существенно городскими по характеру и в социальном и экономическом отношении связаны с центральным городом. В шахтах Новой Англии единицами определения стандартных городских районов являются города.

Типы строительной деятельности

В жилищном строительстве различаются 4 типа строительной деятельности: новое строительство, реставрация, расширение и перестройка. Ниже дается определение этих понятий.

a) Новое строительство означает возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет.

b) Реставрация означает ремонт, в результате которого полностью восстанавливается по крайней мере одна жилищная единица или другое сооружение и при котором используются основные части существующего сооружения.

c) Под расширением подразумевается увеличение зданий, при котором увеличивается площадь здания.

d) Под перестройкой подразумевается - структурные изменения, производимые внутри здания.

Стадии строительных работ

Различаются следующие стадии строительных работ:

a) Разрешенные работы - строительные проекты, для выполнения которых было выдано разрешение.

b) Начатые работы - работы считаются начатыми в том случае, когда на строительной площадке производятся первые рабочие операции после стадии планирования и проектирования. Примеры: подготовка стройплощадки, доставка на площадку материалов и оборудования, начало земельных работ или закладки фундаментов.

c) В стадии строительства - начатые, но еще не оконченные работы.

d) Законченное строительство - работы считаются законченными в том случае, когда здание или другое сооружение готово для заселения или использования.

Застройщик

Термин "застройщик" относится к физическим или юридическим лицам, на чей счет сооружаются жилища (независимо от того, являются ли они владельцами участков, на которых сооружаются жилые дома), а не к тем, кто их фактически строит. Строительство "с помощью" относится к жилищному строительству, которому оказывается финансовая помощь, за исключением жилищного строительства, для которого предоставляется государственная финансовая помощь, не связанная с расходованием государственных фондов (например, налоговые льготы, страхование ипотечных займов).

Таблица 7

а) Занятость – Охват данных в разных странах различен, и сравнение их в международном плане не всегда возможно. Причины различия следующие: различное определение того, что считается "строительной промышленностью", методы собирания статистических данных, различное определение рабочей силы (т.е. общая рабочая сила или лица, получающие заработную плату, с включением или за исключением служащих), различные секторы строительной промышленности. Если нет иных указаний, то все данные являются средними. Дополнительные детали содержатся в "Ежегоднике статистики труда" Международного бюро труда, Женева.

b) Безработица – Если нет иных указаний, статистические данные относятся ко всему числу безработных, т.е. к лицам, не имеющим работы и ищущим таковую. Некоторые данные охватывают частичную безработицу, но они являются неполными. Обычно сюда не входят данные о потере рабочего времени вследствие болезни, несчастных случаев и трудовых конфликтов. Проценты указывают на серьезность безработицы в строительстве. Они высчитываются путем соотношения числа рабочих в строительстве, которые являются безработными в определенный день или в течение определенной недели, к общему числу занятых лиц и безработных в строительной промышленности на то же время. В тех случаях, когда показаны проценты безработицы, численный охват ряда данных дается за последний период, за который имеется такая информация. Сравнение этих данных в международном плане ненадежно: данные по своей полноте и достоверности зависят от экономического охвата (например, определение строительной промышленности или профессий, подпадающих под это наименование), от источников данных, методов, применяемых при составлении данных, и принятого определения понятия "безработный". В основном статистические данные относятся к рабочим, и, если нет иных указаний, они являются средними годовыми. Что касается других подробностей, то справки можно получить в "Ежегоднике статистики труда" Международного бюро труда, Женева.

Таблица 8

Данные являются обычно частью общего индекса оптовых цен, за исключением Финляндии (где данные взяты из индекса стоимости жилищного строительства), Польши (где данные относятся к розничным ценам в социализированном секторе и применяются к частным покупателям) и Федеративной Республики Германии (цены производителей). В основном индексы оптовых цен, указанные под обозначением "Всего", относятся к выборочному списку строительных материалов, составленному с учетом валовой стоимости их внутреннего потребления или продажи. Индексы отдельных материалов, как правило, основаны на ценах без такого учета.

Таблица 9

Индексы относятся к стоимости жилищного строительства, кроме данных о выпуске по Соединенному Королевству, где они относятся ко всем работам нового строительства; в случае США агрегатный индекс себестоимости строительства является сам по себе индексом пересчета цен, который измеряет комбинированный результат изменения себестоимости и весов различных типов строительных работ в агрегатном индексе строительной деятельности, в текущих ценах; индекс строительных материалов относится ко всем строительным материалам, а индекс зарплаты по всем типам строительства по контрактам.

а) Индексы цен затрат относятся к ценам материалов, заработной плате и, возможно, к некоторым другим элементам затрат, как, например, налоги, гонорар архитекторов, выплата процентов, – все это вычислено на основе стоимости строительства стандартного дома. Таким образом, эти индексы дают только приблизительное представление об индексах цен выпуска, поскольку изменения цен, касающиеся некоторых других элементов затрат, и изменения в прибыли и производительности труда не учитываются.

b) Индексы цен выпуска относятся к фактической стоимости строительства, основанной на i) ценах для различных единиц разных категорий работы (например, кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски), вычисленных на основе стандартного дома (Швейцария); или ii) на цене (куб, метра или какой-либо другой единицы) таких построенных домов, которые более или менее одинаковы по размеру, концепции и качеству (Бельгия, Франция, Нидерланды); или iii) на сочетании следующих факторов: цены на материалы, стоимость рабочей силы, накладные расходы, прибыль и продукция на человека (Соединенное Королевство).

Таблица 10

Индексы графы "Всего" относятся к общей сумме розничных цен, исключая квартирную плату; индекс кварплаты является частью общего индекса розничных цен. Для некоторых стран в течение периода, за который приводятся данные, имеют место последовательные пересмотры индекса розничных цен; оказалось поэтому необходимым объединить эти последовательные ряды индексов.

Таблицы 11 и 12

Данные, касающиеся цемента, как правило, относятся ко всем используемым в строительстве гидравлическим цементам; данные, касающиеся кирпича, относятся, в основном, к строительному глиняному кирпичу, включая обыкновенный и облицовочный кирпич (цельный, полный, фасонный или дырчатый). Обычно исключается кирпич глазурованный, огнеупорный, клинкер, а также кирпич из цемента, глинистого сланца и силикатный кирпич.